

## Filippino's spreken zich massaal uit voor nieuwe grondwet

# Cory Aquino mag karwei afmaken

Van onze correspondent

MANILA - De Filipijnse president Cory Aquino mag haar karwei afmaken. De 45-jarige weduwe van de vermoorde senator Benigno Aquino, die elf maanden geleden via een volksrevolutie aan de macht kwam, krijgt de tijd tot april 1992. Dat is vastgelegd in de ontwerpgrondwet die gisteren tijdens het referendum is goedgekeurd door een meerderheid van de kiezers. Hoewel de uitslag pas begin volgende week bekend zal zijn, staat nu wel vast dat een grote meerderheid zich voor de ontwerpgrondwet heeft uitgesproken. Toen gistermiddag een deel van de stemmen was geteld, bleek 80 procent 'ja' te hebben gezegd. De opkomst was erg groot: 90 procent van de 25 miljoen geregistreerde kiezers maakte de gang naar de stembus.

De woordvoerder van president Aquino, Teddy Benigno, verklaarde dat de volksraadpleging „eerlijk en rustig is verlopen”. De nee-stemmers waren vooral te vinden op enkele militaire bases en in Ilocos Norte, de geboortestreek van de verdreven dictator Ferdinand Marcos.

Politieke waarnemers verwachten dat president Aquino, nu zij zich gesteund weet door het volk, krachtiger zal gaan optreden tegen opstandige militairen. Er wordt op korte termijn een massale zuivering ver-

### Door Nederlandse regering Aquino voor Nobelprijs voorgedragen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - Premier Lubbers en minister van buitenlandse zaken Van den Broek hebben Corazon Aquino, president van de Filipijnen, voorgedragen voor de Nobelprijs voor de Vrede. Dat is vernomen uit welingelichte kringen in Den Haag.

Volgens de bronnen in Den Haag is onlangs een brief verzonden aan het comité dat moet beslissen over de toekenning van de Nobelprijs. De brief zou zijn ondertekend door Lubbers en Van den Broek. Een steunbetuiging van de EG-lijststaten aan de regering van Aquino, een voorstel van Van den Broek, wordt pas verwacht als de officiële uitslag van de stemming over een nieuwe grondwet op de Filipijnen bekend is.

wacht van Marcos-aanhangers in het leger. Ook verwachten politieke waarnemers dat de regering-Aquino een krachtiger houding zal aannemen tegen de communistische opstandelingen, die de vredesonderhandelingen voorlopig hebben gestaakt in verband met het bloedig incident van twee weken geleden voor het paleis van de president. Overigens heeft het Nationaal Democratisch Front, de militaire arm van de Communistische partij, zich opvallend rustig gedragen tijdens de volksraadpleging. De ontwerpgrondwet geeft het land een constitutie naar Amerikaans model. De bevoegdheden van het staatshoofd zijn echter ingekrompen, zeker vergeleken met de vergaande bevoegdheden van Marcos.

### Aanhoudingen in Woensdrecht

WOENSDBRECHT - De rijkspolitie van Woensdrecht heeft gisteren rond het middaguur in samenwerking met de Koninklijke Marechaussee bij de hoofdpoort van de vliegbasis in Woensdrecht dertig demonstranten aangehouden tijdens de maandelijkse blokkade-actie op „sirene-maandag”. De dertig vredesactivisten gaven aan drie sommities om de hoofdpoort en de rijbaan vrij te maken geen gehoor.

De uitslag van de volksraadpleging moet een bittere pil zijn geweest voor ex-minister van defensie, Ponce Enrile, een verklaard tegenstander van Aquino. Enrile heeft, toen hij deel uitmaakte van de regering, altijd gesteld dat een meerderheid van het volk het beleid van de president ten aanzien van de communistische opstandelingen afwijst. In zijn campagne tegen de nieuwe grondwet wierp hij zich op als vertolker van de gevoelens van het volk. Het referendum heeft uitgewezen dat hij maar twintig procent achter zich had. „Men kan niet altijd liefde van het volk verwachten. Wij moeten de uitspraak van het volk aanvaarden”, zo was zijn reactie op de uitslag van het referendum.

### Reagan biedt aantekeningen Iran-zaak aan

WASHINGTON - President Reagan is bereid ter zake doende uittreksels uit zijn persoonlijke aantekeningen af te staan aan de verschillende onderzoekslichamen die zich met het Iranschandaal bezighouden. Dit heeft het Witte Huis gisteren bekendgemaakt.

„De president wil tot de bodem van de zaak gaan en uitgemaakt hebben wat er mis ging”, aldus Marlin Fitzwater, de nieuwe perswoordvoerder van de president, in een schriftelijke verklaring.

• Zie verder pagina 4

## Minister ontkent niet dat meer geld beschikbaar moet komen

# Brinkman streeft naar verbeteren ouderenzorg

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - Minister Brinkman (WVC) streeft er samen met de Tweede Kamer naar om de ouderenzorg sterk te veranderen. Meer samenhang en meer samenwerking in de hulpverlening is daarvoor nodig. Door verschuivingen moet ook meer financiële ruimte worden gemaakt om de kosten van de toenemende vergrijzing op te vangen. De

bewindsman hangt aan de ontwikkeling naar een nieuwe benadering van de ouderenzorg nog geen prijskaartje. Hij wil ook de resultaten van experimenten afwachten.

Dit bleek gisteren in een discussie tussen de Tweede Kamer en de beide bewindsliden van WVC, minister Brinkman en staatssecretaris Dees, over de nota „Zorg voor ouderen”. Daarbij sprak de CDA-fractie de wenselijkheid uit dat er vanaf volgend jaar telkens ongeveer f 100 miljoen meer per jaar voor de ouderenzorg beschikbaar komt. Brinkman bevestigde niet dat er meer geld moet komen, maar wil pas „invullen” op de begroting 1988.

Volgens het CDA moet straks een onafhankelijke instelling het totale pakket van zorg, hulpverlening en verpleging uitvoeren. Om samenhang te krijgen, moet planning en financiering van voorziening vooral een regionaal karakter hebben.

PvdA-woordvoerder Van Otterloo zei dat er niet aan het beschikbaar stellen van meer geld valt te denken. Volgens hem moet daarvoor in andere delen van de gezondheidszorg worden bezuinigd en zou het financieringskort van de overheid wat groter moeten worden. Brinkman denkt dat er op andere manieren ruimte voor ouderenzorg kan worden gemaakt. Zo meent de minister dat de inkomens- en pensioenontwikkeling het ouderen op de langere termijn mogelijk zal maken meer zelf bij

• Onder massale belangstelling van de media brengt een optimistische Corazon Aquino haar stem uit. Ongeveer 90 procent van de 25 miljoen geregistreerde kiezers in de Filipijnen maakte gisteren de gang naar het stembuslokaal en heeft zich massaal uitgesproken voor een nieuwe grondwet, waarmee de machtspositie van de president een flinke impuls krijgt. Opmerkelijk aan de gang van zaken op de verkiezingsdag was de rust waarin het uitbrengen van de stemmen zich afspeelde. Corazon Aquino heeft een mandaat als president gekregen voor de komende zes jaar.



- MVV-spelers moeten buikriem aanhalen.
- Pirmin Zurbriggen eindelijk eerste.
- Jacques Hanegraaf: nieuwe start.

## Verkeers Ongevallen Registratie VOR Heerlen moet dertig man kwijt

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - Bij de afdeling Verkeers Ongevallen Registratie VOR van het ministerie van Verkeer en Waterstaat in Heerlen zullen in de periode 1987-1990 30 van de 165 man personeel moeten afvloeien. Dit dient te gebeuren in het kader van de afslanking van het ambtenarenapparaat, die het kabinet Lubbers wil realiseren. Dit percentage is door de bank gesteld op 10 tot 12; de afslanking bij de VOR bedraagt 20 procent van het totale personeelsbestand.

Van de 19.700 personeelsleden die in dienst zijn van het departement van Verkeer en Waterstaat zullen via privatisering en andere maatregelen binnen vier jaar 3.550 arbeids-

plaatsen verdwijnen. Van de dan resterende arbeidsplaatsen wordt een afslanking voorzien van 1900 stuks, zijnde 12 procent van het totaal.

• Zie verder pagina 11

(ADVERTENTIE)

De knappe knippers van

**E.M. headgroup**  
045/710046

Emmaplein/hoek Geleenstraat Heerlen

AMSTERDAM - De koffieprijsen gaan weer omlaag. Op grond van de ontwikkeling op de wereldmarkt en de koersdaling van de Amerikaanse dollar worden de consumentenprijzen morgen met 27 à 30 cent per pak van 250 gram verlaagd, zo hebben de koffiebranders

## Koffie weer goedkoper

gisteren laten weten. Bij Albert Heijn gaat de verlaging vandaag al in. Sinds juni 1986 is dit de vijfde

achtereenvolgende prijsverlaging en is de koffie voor de consument gemiddeld f 1,75 goedkoper geworden.

(ADVERTENTIE)

## vishandel r leinen

Wist u dat onze vis zo lekker is, dat ze er afgelopen week in Brunssum zelfs 2 keer voor ingebroken hebben?

Daarom deze week onze gebakken vis van 16,50 voor 14,50 per kg. Sprotfilet van 2,45 voor 2,25 per 100 gr.

SCHIFFELERSTRAAT 11, BRUNSSUM, tel. 270775

VERSLAND 'T LOON, HEERLEN, tel. 717729

Markten: Brunssum-Noord, Treebeek, Meerssen, Klimmen, Hulsberg en Brunssum.

(ADVERTENTIE)

## ZUURKOOL EN ZUURKOOLSPEK

Elke dinsdag en woensdag hebben we groente en vlees in de aanbieding

Wijnzuurkool of Krautbooy  
kruidenzuurkool, pak 500 gram  
Zuurkoolspek, vacuüm verpakt, 100 gram

69  
89

100 JAAR

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

## Het weer

Veel bewolking met nu en dan regen. Middagtemperatuur ongeveer 4 graden. Zwakke wind uit uiteenlopende richtingen.

Woensdag t/m zaterdag: Vrij standvastig weer, geen neerslag van betekenis. Middagtemperaturen rond de 5 graden.

VANDAAG: zon op: 08.19 onder: 17.30 maan op: 10.15 onder: 22.52

MORGEN: zon op: 08.17 onder: 17.32 maan op: 10.27 onder: 00.11

(CDA) 100 miljoen méér voor bejaarden



...een suite, op de naam Brinkman, tot de leute komt...

## Schunck voordeel Damesbeenmode

WOLFORD acryl damesmaillots. In alle maten en modekleuren. Van 24.95 voor

12.50

WOLFORD dameskniekousen met omslag. 10% wol / 40% pol. Van 19.95 voor

12.95

JUST FOR YOU fantasie panties. 30 den., in diverse kleuren. Van 7.95 per paar.

2 paar voor 10.-

Schunck voordeel

Slechts 3 dagen geldig Promenade Heerlen

## Limburgs Dagblad 2 weken gratis

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Postc. + plaats: \_\_\_\_\_ (i.v.m. controle bezorging)

Tel.: \_\_\_\_\_

abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna

☐ een abonnement met automatische betaling per maand

☐ een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN

Juist dat wat u interesseert staat elke dag weer net iets uitvoeriger in deze krant.

U heeft het bewijs in handen.

limburgs agblad



# muziek film beeldende kunst theater literatuur

met de kleine en de grote  
redactie jos frusch, tel.: 045-739277



● Guido Janssen en Ben Bringmann als Martin en Bertrand in Oscar van Claude Magnier

ELSLOO – Het 35e toneeltoernooi, in Elsloo, een mijlpaal, zal als sterk toernooi te boek staan. Er werden toneelprestaties geleverd die het trotseren van koude en gladde wegen de moeite waard maakten. Bij de einduitslag ontlieden de groepen elkaar maar weinig in kwalificatie. In de totaalgeschiedenis van de toernooien behoort het 35e tot de betere toernooien, het is zeker het allerbeste van de laatste vijf jaar.

Het toernooi der lage landen, inmiddels uitgegroeid tot het meest voor- aanstaande toneelevenement in Vlaanderen en Nederland, beantwoordt aan zeer hoge normen. Aan de wieg ervan stond Lei Alberghs, werkers van het eerste uur, de heren Harrie Dobbels, Harrie Reubsaet en Harrie Schmeitz maken nog steeds deel uit van het bestuur. Bestuurs- en juryleden wisselden overigens in de loop der jaren. Begonnen in de fanfarezaal, werd het toernooi verplaatst naar het patronaat aan de Dorpsstraat, vervolgens naar zaal Lemmens, Stationstraat. De accommodatie bleek echter nergens optimaal. In 1971 werd het Maaslandcentrum opgezet, het toernooi kwam tot grote bloei.

De publieke belangstelling heeft haar ups en downs gekend. Vier jaar geleden viel het bezoekersaantal terug. Dat hing deels samen met de economische recessie, deels met generatiewisseling. De echte toneel liefhebber volgt het toernooi gemiddeld gedurende

35-ste Toernooi der Lage Landen beste van laatste jaren

## Ondanks kwaliteit onzekere toekomst voor toneeltoernooi

de tien jaar, dan valt hij, om diverse redenen, af. Een rol daarin speelt ook het enorme aanbod aan evenementen op divers terrein. Toneel is geen oppervlakkig amusement, het vraagt van het publiek een zeker niveau. De laatste twee jaar is er belangstelling van mid- „Wij zijn nu uit het dal, we gaan weer omhoog”, zegt bestuursvoorzitter Mr. H. Dobbels. „Wij trachten via het onderwijs de jeugd te interesseren, we handhaven daarbij zeer hoge kwaliteitsnormen, want dat is wat het toernooi tot een belevenis maakt. Sommigen prefereren dit toernooi zelfs boven het koninklijk Landjuweel”.

Het handhaven van het toernooi kost geld. „De financiële kant van het toernooi baart ons momenteel wel zorg, nu het Rijk de subsidies heeft afge-

bouwd”, aldus Dobbels. Het toernooi moet door provincie en de gemeente worden opgevangen. „Wij zoeken ook naar andere mogelijkheden om de kas te spekken. (Zo werd bij de prijsuitreiking reeds betaalde reclame in de zaal aangebracht). Of er een 36e toernooi plaats zal hebben hangt af van gesprekken met de provincie en de gemeente Stein. „Hoewel de toekom-

st onzeker is, blijft het bestuur enthousiast. Het zou een goede zaak zijn, een waardevolle bijdrage aan de toneelcultuur binnen de Nederlandstalige gebieden, als er mogelijkheid geschapen kon worden om de winnende groepen van het toernooi in de Limburgse, de Nederlandse, de Vlaamse schouwburgen te laten optreden.

Mya Maas

### Orpheus met 'Die Ungarische Hochzeit'

ROERMOND – Ook dit jaar brengt het Roermondse opera- en operettegezelschap Orpheus een productie op de planken. Het betreft de ope-

rette 'Die Ungarische Hochzeit' van Nico Dostal, die zes maal in Limburg uitgevoerd wordt: 3 en 4 april in de Oranjerie van Roermond; 7 april in de Stadsschouwburg van Sittard; 9 april in de Beekurk in Venray; 11 april in de Maaspoort in Venlo en 15 april in de Stadsschouwburg van Heerlen.

## Speelgroep Expressie laat publiek lachen met 'Oscar'

HEERLEN – Toneel auteur Claude Magnier schreef een comédie in twee bedrijven, getiteld 'Oscar'. Bertrand Barnier, eigenaar van een grote zeepfabriek in Parijs en zijn belangrijkste medewerker, Christian Martin, komen met elkaar in de clinch te liggen. 'Geld en liefde' zijn in het spel. De dochters van Barnier spelen daarbij een rol. Een stuk vol dulle situaties en vermakelijke scènes, met eindeloze verwikkelingen. Een gegeven dat louter en alleen bedoeld is om het publiek aan de schaterlach te krijgen. Daarin slaagde Speelgroep Expressie uit Welten dan ook uitstekend. Geen wonder, want het merendeel van de spelers heeft al tussen vijftien, twintig en, Els Eymael, 40 jaar met het toneel bijtje gehakt. Een stuk als Oscar is voor hen dan ook een routineklus. Zo lijkt het althans. Hun spel was vlot en levendig, de tek-

sten zaten geheid. Naar het einde toe spitsten de perikelen zich toe, ze werden hoe langer hoe dwazer en daarmee groeide de pret.

Ben Bringmann in de rol van Bertrand Barnier gaf een kostelijk nummertje weg, misschien een tikkelte te dominant in verhouding tot dat van zijn tegenspeler Guido Janssen (Christian Martin). Els Eymael, doorgewinterde actrice, speelde, als Germaine Barnier, een uiterst luchtige, toch pittige rol. Wil Ritzen deed er als de fysiotherapeut Philippe Dubois een aardige schep bovenop. Paul Gulikers als 'Oscar' paste volkomen in de sfeer. Angeline Janssen (Colette) en Karin Jalink (Jacqueline) deden voor de herenrollen niet onder. Els de Veen (Bernadette) was in de aanvang overtuigend bezig, maar zakte in een latere scène wat af. Henk Huyser kwam, als chauffeur, maar heel even aan bod. Jos Baur, als

Charlotte, speelde, na 20 jaar toneelactiviteiten achter de schermen, haar eerste 'echte' rolletje. Zij nam ook de grime voor haar rekening. Voor de techniek tekende Bas Huyser, de regie was in handen van Franck van Erven. Als typische bijzonderheid mag worden aangemerkt dat de Expressie-acteurs overwegend uit onderwijsscholen stammen. Ze zijn leraar biologie, Nederlands, onderwijzer van een basis school, geven aangepast onderwijs of huishoudlessen.

In het Gemeenschapshuis van Welten speelde Expressie zaterdag- en zondagavond voor een volle bak. Daarom wordt zaterdag 2 februari om 20.30 uur, eveneens in het Gemeenschapshuis, een extra voorstelling ingelast. Plaatsen te reserveren bij Patrick Janssen tussen 18 en 19 uur. Tel. 045-753212.

Mya Maas

MAASTRICHT – Het tweede concert in de serie M ('Musica Viva') van het Limburgs Symphonie Orkest werd afgelopen week alleen in de Maas-trichtse Staalzaal uitgevoerd. Op zaterdagavond ging daar o.l.v. Ed Spanjaard en m.m.v. Han de Vries (hobo) en Peter Soeters (piano) als solisten een programma met werken van Arnold Schönberg, Anton Webern, Olivier Messiaen en Bruno Maderna.

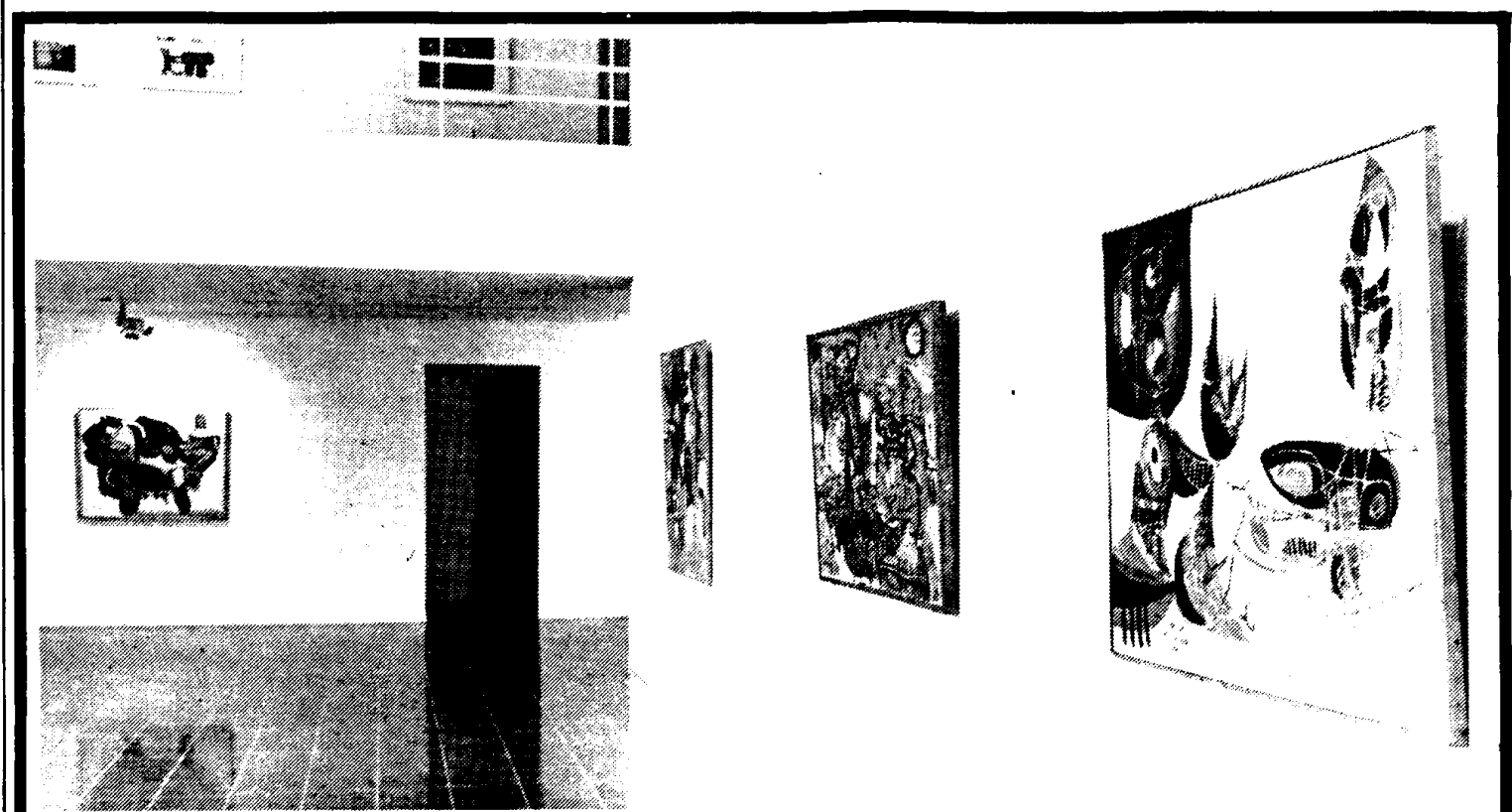
Het werk van de componisten van de 'Tweede Weense School' (Schönberg-Webern Berg) heeft voor de ontwikkeling van de westerse muziek in deze eeuw dezelfde richtinggevend betekenis gehad als de muziek van hun voorgangers van de 'Eerste Weense School' (Haydn Mozart Beethoven) in de vorige eeuw. Het is dus wel vanzelfsprekend dat composities van het eerstgenoemde trio regelmatig voorkomen op de 'Musica Viva'-programma's van het LSO. Anderzijds is het vreemd dat deze werken in een apart (vaak exclusief Maas-trichtse) concert geïsoleerd worden en niet in de grote (provinciale) series voorkomen, omdat ze inmiddels als 'klassiek' beschouwd kunnen worden en ze muzikaal veel hoger in te schatten zijn dan driekwart van de geprogrammeerde werken in genoemde series. Mogelijk dat het op adequaat muzikaal niveau uitvoeren van 'Tweede Weense School'-composities daardoor veelal achterwege blijft. In de vertolking van de voor slechts veertien instrumenten geschreven 'Kammersinfonie' van Schönberg wa-

## Matige uitvoering 'Weense Modernen'

ren de scherpe muzikale contouren van het werk niet of nauwelijks waarneembaar. Elke instrumentalist speelde zijn partij zonder feitelijk de grote compositie lijn nadrukkelijk te accentueren; het geheel klonk daardoor wat papperig en had iets weg van een muzikale bij zonder krenten. Dit muzikale laissez-faire gold eveneens, zij het in mindere mate, voor de uitvoering van de 'Passacaglia' van Webern; Spanjaard c.s. deden veel te weinig met deze belangrijke muziek – het stuk werd 'slechts' afgespeeld, al is dit met amper een week repeteren voor maar een concert niet helemaal onbegrijpelijk. Maar toch, in deze werken zit zo veel meer, dat er met extra aandacht (in een andere serie?) zeker uit te halen zou zijn. Het eerste van de twee uitgevoerde concerten, het derde hoboconcert van Maderna, is een typisch avant-garde stuk. Het volledige symfonieorkest wordt in vijf secties opgesplitst, met elk ongeveer dezelfde bezetting. Op aangeven van een leider (een echte dirigent is hier overbodig, een spot met vijf verschillende kleuren zou ook kunnen)

produceren de groepen, apart of tegelijk, gedurende bepaalde tijd muzikale geluiden, soms voorgeschreven, soms naar keuze (improvisatie), waarbij of waartussendoor hoboïst Han de Vries, voor wie Maderna dit concert in 1973 geschreven had, soliede. Praktisch alle mogelijkheden van het hoboïst spel worden in dit werk uitgeput, zelfs het 'bespelen' van een los hoboïetje! In zijn 'Reveil des Oiseaux' heeft Messiaen gepoogd het gezang van de vogels vast te leggen. In zoverre dat op piano en orkestinstrumenten mogelijk is, werden de geluiden van ruim dertig verschillende vogels geïmiteerd en muzikaal verwerkt. Pianist Peter Soeters, voor wie in dit werk een hoofdrol was weggelegd, gaf een gedegen en tevens transparante vertolking van de door Messiaen genoteerde vogelnoties. Een staande ovatie van het redelijk opgekomen publiek viel hem dan ook terecht ten deel. Dit M 2-concert, opgenomen door de NCRV, is overigens te beluisteren in het programma 'Orkestpalet' op 25 maart a.s.

Peter P. Graven



● Overzicht van de Cobra-tentoonstelling in de Heerlense Stadsgalerij

## Cobra-lezing in Stadsgalerij

HEERLEN – Woensdag 11 februari wordt in de Heerlense Stadsgalerij een lezing gehouden over de internationale kunstenaarsgroep Cobra. Dit naar aanleiding van de Cobra-expositie, die momenteel in de Stadsgalerij loopt. De docent kunstgeschiedenis Ton van Kempen zal een inleiding met dia's houden en daarna een rondgang langs de tentoonstelling maken. De lezing begint om 19.30 uur.

De tentoonstelling is een keuze uit de Cobra-collectie van het Stedelijk Museum Schiedam en omvat schilderijen van Appel, Corneille, Con-

stant, Anton Rooskens, Lucebert en Theo Wolvekamp. De Cobra-leden kwamen uit Copenhagen, Brussel en Amsterdam, vandaar de naam, die is gevormd uit de beginletters van deze steden. De kunstenaars lieten zich onder meer inspireren door de uitingen van primitieve volkeren en van kinderen. Het idee van de 'homo ludens' (de spelende mens) lag aan hun ideologie ten grondslag.

Voor de lezing kunnen gratis plaatsen worden gereserveerd, van dinsdag tot en met vrijdag vanaf 12.00 uur op telefoonnummer 045-764449.

(ADVERTENTIE)

contactlenzen-  
brillenspecialzaak

**Tegen 'n  
„verantwoorde”  
prijs kwaliteit  
leveren**

**P. HOPPENBROUWERS**  
EMMALEEN 11  
HEERLEN. Tel. 711984  
bij de Pancratiuskerk  
t.o. de Passage

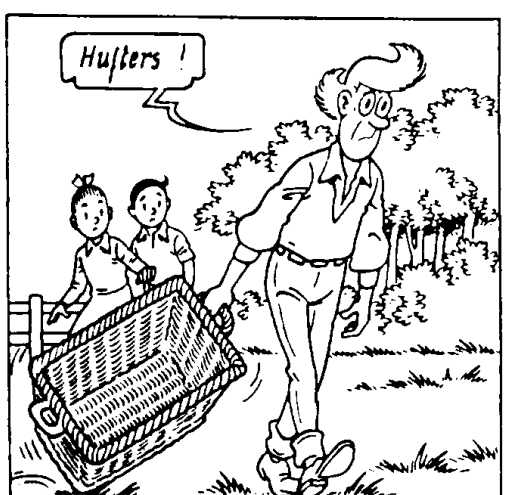
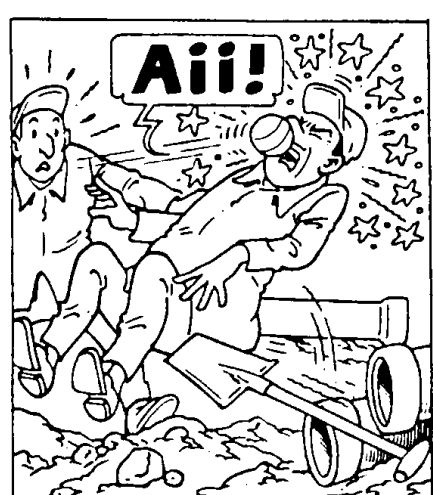
onze bekende  
garanties

voor ziekenfonds-  
leden op  
recept de  
vaste  
vergoedingen

## puzzel van de dag

In het oog krijgen	boos	onheils-godin	wond	aan-dacht	slang	tijdelijke smaak
▶						
kampeer gerei bezitt, vnw.				on demand		
▶		vlieg-veld				
het zij zo wagen-spoor		vreemde		bij-woord		
▶			voor-zetsel		Chin, munt	landb. werk-tuig
▶				Fr. lid-woord		
compo-nist deemoedig						

## de jolige joffer



1987 Standaard Uitgeverij, n.v. Antwerpen, vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

## panda en de diepgravers



## recept

### Winterse vissoep

Een stevige soep op een koude winterdag zal in deze maand goed van pas komen. Voor de visliefhebbers is deze winterse vissoep een echte traktatie. Bak voor toe flensjes.

**Benodigheden:** 1/2 winterwortel, 1 ui, 1/2 selderijknol, 30 g boter, 1 teentje knoflook, 2 tomaten, 1 kleine pot witte bonen, 500 g

schelvisfilet, 1 bouillontablet, worcestershiresaus, tabasco, peper, 100 g geraspte oude kaas, 2 eetlepels fijngesneden peterselie. Maak wortel, ui en selderijknol schoon en snijd deze klein. Smoor de groenten in de boter, samen met het uitgeperste teentje knoflook.

Snijd de ontvelde tomaten in vieren en meng deze met de witte bonen door de gesmoorde groenten.

Leg hierop de visfilet. Voeg 3/4 liter water en het bouillontablet toe. Breng het geheel aan de kook en laat de soep 20 minuten zachtjes koken. Breng ze op smaak met de kruiden.

Voeg voor het serveren de geraspte kaas en peterselie toe. Geef hierbij vers stokbrood of ge-roosterd wittebrood.

h. meijer

## Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

**Directie:**  
J. Drost  
mr. F.A.M. van Hellemond  
**Hoofdkantoor:**  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Bank: Paribas, Heerlen  
rek. no. 63 36 90 015  
Giro: 10 35 100  
Tel.: abonnementen:  
045-739881  
advertenties:  
045-739886

**Bijkantoren:**  
Brunssum 045-256363  
Geleen 04494-46868  
Hoensbroek 045-218555  
Kerkrade 045-452932 455506  
Maastricht 043-254477  
Schaarsberg 045-311719  
Roermond 04750-18484  
Sittard 04490-15577  
Valkenburg 04406-15045

**Telex:**  
redactie 56123  
overige afdelingen 56078

**Abonnementsprijzen:**  
bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 69,40  
per maand f 23,15



Nog niets bekend over lot onderhandelaar Terry Waite

# Jihad dreigt opnieuw met doden gijzelaars

BEIROET - De extremistische organisatie „Islamitische Jihad“ heeft gisteren gedreigd de Amerikaanse gijzelaars te executeren in het geval van een Amerikaanse actie in Libanon. Daarnaast verklaarde de organisatie dat geen enkele Amerikaanse gegijzelde op vrije voeten zal komen zolang zich nog islamitische geloofsgenoten in gevangenschap bevinden in de Verenigde Staten, Israël, Koeweit en Europa. Bij een verklaring van de organisatie aan westerse persbureaus in Beiroet was een foto gevoegd van de Amerikaanse journalist Terry Anderson, die sinds 16 maart 1985 in gijzeling wordt gehouden.

De Islamitische Jihad zegt verder drie Fransen, de diplomaten Marcel Carton en Marcel Fontaine, en de journalist Jean-Paul Kauffmann, alsook de Amerikaanse landbouwkundige Thomas Sutherland in haar macht te hebben. Sutherland werd in juni 1985 ontvoerd. De islamitische organisatie heeft in het verleden meldt dat zij de Amerikaanse diplomaat William Buckley en de Franse socioloog Michel Seurat heeft geëxecuteerd.

In de verklaring van gisteren staat niets over het lot van Terry Waite, de gezant van de Anglicaanse aartsbisschop Robert Runcie, die sinds twaalf dagen wordt vermist in Libanon en onderhandelingen voerde met de ontvoerders van de gegijzelden.

In Israël reageerde premier Yitzhak Shamir gisteren afwijzend op een verklaring van de „Islamitische Jihad“ voor de bevrijding van Palestina. Deze groepering had zaterdag de vrijlaten geïst van vierhonderd Arabieren die zich in Israëlische gevangenschap bevinden in ruil voor de vrijlating van drie Amerikaanse en een Indische docent van de universiteit van Beiroet. Een dergelijke ruil kan in geen geval plaatshebben, zo zei Shamir. Ook de Verenigde Staten herhaalden gisteren geen concessies te zullen doen aan de ontvoerders van Amerikaanse gijzelaars.

## rikaanse gijzelaars.

Volgens de leider van de sjiïetische Amal-militie en tevens minister van justitie in Libanon, Nabih Berri, is Waite „gearresteerd“ door dezelfde groepering die ook de Amerikanen Terry Anderson en Thomas Sutherland heeft ontvoerd. Berri waarschuwde dat een eventuele Amerikaanse militaire actie vanaf de Zee van Vloot „de snelste manier“ is om alle gijzelaars te laten doden. Het Amerikaanse vliegdekschip Nimitz en een aantal andere oorlogsschepen zijn na de nieuwe gijzelingen van Amerikanen opgestoomd naar het oostelijk deel van de Middellandse Zee.

## Vrees

Druzen-leider Walid Joumblatt verklaarde gisteren niets te kunnen doen voor voor de westerse gijzelaars die in Libanon worden vastgehouden. Hij zei „te vrezen voor hun leven“.

Libanese geestelijke hoogwaardigheidsbekleders hebben gisteren in naam van de Iraanse leider Khomeini in kranten in Beiroet de ontvoeringen van buitenlanders veroordeeld en bedreigd openlijk de daders aan de kaak te stellen. De geestelijken zeiden dat deze praktijk in tegenspraak is met de islam en ze vroegen Iraanse geestelijken er een eind aan te maken.

# VVD wil 80 miljoen per jaar extra voor bestrijding misdaad

Van onze parlementaire redactie DEN HELDER - VVD-fractieleider Voorhoeve wil dat het kabinet nog eens 60 tot 80 miljoen gulden per jaar beschikbaar stelt voor de bestrijding van misdaad, terreur en vandalisme. Dat geld moet komen naast de al afgesproken extra uitgaven, oplopend van 50 miljoen dit jaar tot 125 miljoen in 1990. Voorhoeve zei dit gisteravond op een verkiezingsbijeenkomst van de VVD in Den Helder.

De VVD'er zei dat deze extra uitgaven niet ten koste hoeven te gaan van de afgesproken vermindering van het overheidsstekort. Wel verdient de bestrijding van de criminaliteit volgens hem op dit moment voorrang boven de VVD-wens tot verlaging van de belastingen. De liberalen willen hun eis om meer geld voor de bestrijding van misdaad aan de orde stellen bij het komende debat over de bezuinigingen voor de volgende jaren.

De door de VVD gewenste extra uitgaven moeten worden gebruikt om knelpunten bij justitie en politie op te vangen. Voorhoeve heeft daar zes voorstellen voor gedaan: • Meer politie op straat, vooral 's nachts en in de weekenden; • Automatisering bij de politie waardoor deze doelmatiger en efficiënter kan werken; • Uitbreiding van het overwerk door de politie om het percentage opgeloste misdrijven te verhogen. Dat geldt nu bij 23 procent van de gemelde misdrijven; • Bestrijding van de zware criminaliteit door betere regionale samenwerking, automatisering en communicatie; • Door de inzet van extra personeel en modern materieel bij de Centrale Recherche Informatiedienst een betere bestrijding van terreur en zware criminaliteit op nationaal en internationaal

## Casey treedt af als hoofd CIA

WASHINGTON - Het hoofd van de Amerikaanse inlichtingendienst CIA, William Casey, is afgetreden. Dit heeft het Witte Huis gisteren bekendgemaakt. President Reagan heeft het ontslag aanvaard. Robert Gates, tot nu toe de tweede man binnen de CIA, wordt de nieuwe chef. Casey werd eind vorig jaar in het ziekenhuis opgenomen vanwege een tumor in de hersenen.

Casey raakte eind vorig jaar in opspreek door de onthullingen over de rol van de CIA in de geheime Amerikaanse wapenleveranties aan Iran

• Bij een explosie gistermorgen vroeg in een Delfts woningcomplex zijn twee jongemannen om het leven gekomen. De schade was groot. Volgens een woordvoerder van de politie in Delft is sprake van een misdrijf. Na overleg met de officier van justitie is het recherchebistandsteam ingeschakeld. In het belang van het onderzoek maakte de politie van Delft geen nadere gegevens bekend. Omdat de familie van de slachtoffers

## Van Mierlo kritiseert VVD

DEN HAAG - D66-leider Hans van Mierlo vindt het „buitengewoon onjuist“ als (zoals de VVD wil) het kabinet-Lubbers inzet wordt van de komende provinciale verkiezingen. VVD-leider Voorhoeve heeft vorige week de kiezers gewaarschuwd voor het gevaar dat de coalitie de meerderheid in de Eerste Kamer zal verliezen.

Van Mierlo vindt overigens dat de regering niet hoeft op te stappen, als de coalitie de meerderheid in de Eerste Kamer verliest. Ook D66-fractievoorzitter in de Eerste Kamer, Jan Vis, voelt er niets voor het stemgedrag van de fractie te wijzigen, alleen maar om het kabinet ten val te brengen.

## Busongeluk in Joegoslavië: 25 slachtoffers

BELGRADO - Vijftig personen, onder wie veel kinderen, zijn om het leven gekomen en een twintigtal is gewond geraakt bij een busongeluk in de oosten van Joegoslavië. Dit heeft de Joegoslavische politie gisteren bekendgemaakt. De inzittenden waren op de terugweg van een wintervakantie. De autobus botste op een snelweg in de buurt van Nis op een vrachtwagen. De betrokken vrachtwagen had een buitenlandse kentekenplaat, zo meldde de politie, zonder verdere bijzonderheden te geven.

## Benzine en LPG duurder

ROTTERDAM - De literprijzen van benzine gaan met ingang van morgen met een cent omhoog, die van LPG met vier cent. Voor super geldt dan aan de zelftankpomp als meest voorkomende prijs per liter 157 cent en voor normale benzine 153 cent. LPG komt op 53,9 cent per liter. Een ander is een gevolg van de ontwikkelingen van de dollarkoers en de internationale produktnoteringen.

(ADVERTENTIE)

## Personal computercursussen

Entre Computer Center heeft een breed scala aan cursussen. Vanaf kennismaking met de computer tot volledige financiële administratie.

Vraag de gratis cursuskalender aan. Tel. inlichtingen en/of inschrijvingen bij Ellen Jacobs.

**ENTRE COMPUTER CENTER**  
Autoriteit in Automatisering

Akerstraat 62, 6411 HC Heerlen.  
Telefoon 045-718815



## Meesten willen appartement in flatgebouw

# Stijgend aantal woningzoekenden

DEN HAAG - In de periode tussen 1981 en 1986 is het aantal mensen dat een woning zoekt met tien procent gestegen tot 360.000. Deze groep woont in bij anderen of is veroordeeld tot kamerhuur. Het totale aantal woningzoekenden is met elf procent gestegen tot 1,1 miljoen. Het verschil van 750.000 bestaat uit huishoudens die wel een woning hebben, maar naar een andere op zoek zijn.

Dit blijkt uit gisteren gepubliceerde gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek. Twee personen die willen trouwen of samenwonen en een woning zoeken, zijn als één woningzoekende geteld.

In aantallen is de woningnood het grootst in Zuid-Holland en Noord-Holland, waar 86.900 en 82.600 mensen (van de 360.000) zoeken. Van hen zoeken respectievelijk 58.600 en 55.800 langer dan een half jaar. In verhouding tot het aantal beschikbare woningen is Utrecht koploper met woningzoekenden. Ook is daar het aantal mensen dat langer dan een half jaar zoekt, het grootst: 68 procent.

Sinds 1981 is de groep huishoudens die in het gehele land langer dan een half jaar zoekt, gestegen van 54 naar 65 procent. Deze groep, die niet eerder of niet meer over eigen woonruimte beschikt, heeft het liefst een appartement in een flatgebouw. De voorkeur voor die woonvorm bestaat nu bij 58 procent van de woningzoekenden. In 1981 was dat nog vijftig procent.

## Kopen

Hoewel de meeste mensen die een woning zoeken, willen huren (63 procent), is de voorkeur voor een koopwoning gestegen van 22 naar 30 procent. Zeven procent van de woningzoekenden weet het nog niet. Vooral onder huishoudens die eigen woonruimte hebben en om uiteenlopende redenen willen verhuizen, is die voorkeur voor kopen sterk toegenomen: van 25 naar 36 procent.

Het CBS-onderzoek heeft ook geregistreerd dat naast de 1,1 miljoen woningzoekenden van eind 1985, er in 1986 en 1987 wel eens 870.000 nieuwe woningzoekenden bij kunnen komen. Die groep heeft tegenover de enquêteurs te kennen gegeven binnen twee jaar een andere woning te willen hebben.



## Sacharov uitgenodigd voor vredesforum SU

MOSKOU - De dissidente Sovjet-geleerde Andrej Sacharov heeft een uitgenodiging gekregen deel te nemen aan een vredesconferentie die over twee weken in Moskou wordt gehouden.

Maar ik neem geen besluit zolang ik geen uitnodiging heb“, aldus Sacharov. De dissidente kerngeleerde mocht vorig jaar december na zeven jaar uit zijn ballingsoord Gorki naar Moskou terugkeren.

Westerse diplomaten in Moskou hebben de vredesconferentie betiteld als een propagandastunt.

## Auteur Alistair Maclean overleden

LONDEN - De Britse auteur Alistair Maclean, schrijver van onder andere de oorlogsroman „De kanonnen van Navarone“, is gisteren op 64-jarige leeftijd overleden. Hij stierf in een ziekenhuis in München aan de gevolgen van een hartaanval. Dit heeft zijn uitgever, Collins in Londen, gisteren bekendgemaakt.

De schrijver, die woonde in Genève, kreeg drie weken geleden tijdens een verblijf in West-Duitsland een hartaanval. De in 1922 in Schotland geboren Maclean heeft talloze romans op zijn naam staan, waarvan verscheidene werden verfilmd. Maclean specialiseerde zich in oorlogs- en avonturenromans, waarvan er over de hele wereld miljoenen werden verkocht en een groot aantal werden vertaald.

Bekende titels van Maclean zijn „HMS Ulysses“ - zijn eerste bestseller -, „Where Eagles dare“, „Ice Station Zebra“ en „Breakheart Pass“. Maclean diende tijdens de Tweede Wereldoorlog in de Royal Navy en was leraar Engels voor hij zich in de jaren vijftig op het schrijven wierp.

(ADVERTENTIE)

## Lenen tegen de laagste rente: Spaarbank Limburg.

Of het nu gaat om een Persoonlijke Lening of een Doorlopend Krediet, nergens vindt u een lagere rente dan bij Spaarbank Limburg. Een Persoonlijke Lening is uitstekend geschikt voor grotere uitgaven en met een Doorlopend Krediet heeft u altijd geld achter de hand. In de tabellen ziet u precies hoeveel een lening u per maand kost. Wilt u meer informatie? Dat kan natuurlijk. Kom even langs. Een handige folder ligt voor u klaar.

spaarbank limburg

Voorbeelden van een Persoonlijke Lening					Voorbeelden van een Doorlopend Krediet				
U leent	Rente%	12 mnd	36 mnd	60 mnd	Kredietlimiet max	Rente%	Maandelijke aflossing		
1.300	12,5	1.267	1.100	1.077	1.300	10,03	1.60		
3.000	11,5	2.531	1.917	1.811	3.000	10,03	1.100		
5.000	10,5	4.204	3.259	3.121	5.000	10,03	1.200		
10.000	9,9	8.377	6.521	6.240	10.000	10,03	2.400		
18.000	9,9	15.179	11.577	11.378	18.000	10,03	4.600		

Kantoren: Maastricht (20), Amby, Beek, Berg en Terblijt, Blerick (4), Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer (3), Meerssen, Roermond, Sittard (3), Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (3) en Venray.

Voor al uw bankzaken  
**Spaarbank Limburg**

\* De rente per jaar op basis van samengestelde interest.  
\*\* Het rentepercentage per maand is 0,80%. De theoretische looptijd (het aantal maanden dat u allost als u het geleide bedrag oorneemt, bij de huidige tarieven, zonder extra aflossingen en opnamet bedraagt 64 maanden.



## Valse lijst

• De politie in Meppel heeft een 30-jarige inwoner aangehouden, die een valse kandidatenlijst voor de provinciale statenverkiezingen indiende. De Meppeler wilde voor de Socialistische Partij aan de verkiezingen meedoen. Hij had zichzelf tot lijsttrekker benoemd. De lijst was voorzien van de benoemde 25 handtekeningen. De ondersteuning had hij voor een groot deel gevonden in zijn eigen familie. De familie bleek echter niet groot genoeg, zodat de Meppeler ook enkele gefingeerde namen op de lijst zette. Die voorzag hij zelf van een handtekening. Volgens de politie wist de man niet waar hij mee bezig was.

## Autokraker

• Een 32-jarige Rotterdammer die op Oudejaarsavond door premier Lubbers in de kraag werd gerat nadat hij gepoogd had de radio uit de auto van mevrouw Lubbers te stelen, is gisteren door de Rotterdamse politierechter veroordeeld tot acht weken onvoorwaardelijke gevangenschap. De man kreeg zijn straf terens voor een uitbraak in een portecabin aan de Willem Ruisslaan in Rotterdam. De man is in het verleden al eerder voor soortgelijke delicten veroordeeld.

## Schrijversbond

• In Hongarije is afgelopen weekende een nieuwe vereniging opgericht voor schrijvers, dichters en vertalers. Dit heeft een van de leden van de nieuwe bond, Matyas Domokos, gisteren meegedeeld. Tot voorzitter is de 56-jarige Erzsébet Galgóczi gekozen. Mevrouw Erzsébet Galgóczi is schrijfster van korte verhalen en voordrachtscunstenares. Volgens Domokos bestaat er geen verband tussen de oprichting van deze bond en het vertrek van 27 schrijvers uit de Hongaarse schrijversbond aan het begin van dit jaar.

## Gedood

• Een 24-jarige inwoner van Ophusen heeft zondag zijn 20-jarige echtgenote door een pistoolschot om het leven gebracht. De vrouw werd in het hoofd getroffen en overleed gistermorgen in een ziekenhuis in Nijmegen. De dader is aangehouden nadat hij zich via zijn huisarts bij de politie meldde. Volgens de politie waren echtelijke moeilijkheden het motief voor de doodslag.

## Kindertarief

• Het SGP-Kamerlid Van den Berg heeft minister Smit-Kroes (Verkeer) geraagd het experiment met de voordelige kindertarieven voor het openbaar vervoer niet op de zondagen, maar op de zaterdagmiddag te doen houden. In schriftelijke vragen wijst hij erop dat veelal van de proef uitbreiding van de openbaar vervoerzondagen het gevolg zal hebben en daarmee een toename van de zondagsarbeid.

## Telefoon

• PSP-fractievoorzitter Van Es vindt het onjuist dat de PTT de zogeheten „drieling-telefooninstallaties“ niet meer levert en voor een groot deel niet meer reparert, maar dat abonnees vaak al jarenlang voor onderhoud en zonodig vervanging betalen. Zij heeft minister Smit-Kroes over deze handelwijze schriftelijke vragen gesteld en wil weten of de bewindsvrouw deze handelwijze goedkeurt. Ook wil zij weten wat de minister gaat ondernemen om de PTT tot een client-vriendelijker houding te brengen.

## Petitie

• Minister Brinkman (Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur) heeft de Tweede Kamer meegedeeld thans in beginsel wel bereid te zijn tot het in ontvangst nemen van een petitie over euthanasie van de stichting „Schreeuw om leven“. Eerder had de minister een dergelijk verzoek van de hand gewezen. In antwoord op schriftelijke vragen van het RPF-Kamerlid Leerling zegt Brinkman dat die afwijzing verband hield met het stadium waarin binnen het kabinet over deze materie werd gesproken. Hij zet uiteen dat er niet meer aan de orde was dan de oude wijsheid dat er tijden om te zwijgen en tijden om te spreken zijn.

## Tegen boom

• Door een verkeersongeluk in Sommersdijk zijn zondagavond twee mannen uit Sommersdijk om het leven gekomen. De auto waarin de twee mannen zaten kwam met de wielen in de rechterberm terecht. De bestuurder corrigeerde volgens de politie te veel waardoor de auto aan de andere kant van de weg zijdelings tegen een boom botste.



WASHINGTON - President Reagan maakt persoonlijke aantekeningen over de dagelijkse werkzaamheden in het Oval Office, die enkele details bevatten over het Iran-contra-schandaal. Maar volgens functionarissen van het Witte Huis kunnen de speciale onderzoekscommissies van het Congres de Iran-puzzel ook oplossen zonder dergelijke 'persoonlijke papieren'.

Het bestaan van de aantekeningen, die mede zijn gemaakt om te worden gebruikt bij Reagans memoires, werd zondag onthuld door de Washington Post. Volgens de krant had Donald Regan,

de stafchef van het Witte Huis, er vorige maand voor de eerste over gesproken tijdens een verhoor door de Senaatscommissie voor inlichtingenzaken. Regan omschreef de aantekeningen destijds als 'persoonlijk en privé', aldus de Post. Een woordvoerder van het Witte Huis, Don Mathes,

heeft bevestigd dat Reagan 'van tijd tot tijd, in de avonden en in de woonvertrekken (van het Witte Huis), persoonlijke aantekeningen maakt over zijn dagelijkse bezigheden'.

Volgens de Post gaan er binnen de speciale Senaatscommissie,

die het Iran-onderzoek inmiddels heeft overgenomen, stemmen op (o.a. van de Republikeinse senator William S. Cohen) om inzage van het 'dagboek'. Ook een gesprek met Reagans officiële biograaf, Edmund Morris, wordt niet uitgesloten geacht. Maar volgens Mathes zou het

Congres geen toegang tot deze aantekeningen mogen krijgen, omdat dat de 'privacy' van de president en anderen zou aantasten. Volgens de woordvoerder gaat het om losse aantekeningen en niet om verslagen of gedetailleerde kronieken.

Volgens functionarissen van het Witte Huis heeft Reagan zelf naar de aantekeningen verwezen tijdens voorbereidingen voor zijn ontmoeting - vorige week - met de commissie-Tower. Deze door de president ingestelde commissie onderzoekt de rol van de Nationale Veiligheidsraad (NSC) tijdens het Iran-schandaal.

# Slechte fysieke en psychische behandeling aan orde van de dag 'Welt': in DDR 5.000 politieke gevangenen

BONN - De DDR telt 5.000 politieke gevangenen die onder fysiek en lichamelijk beklagenswaardige omstandigheden worden vastgehouden. Dit schrijft de Westduitse krant 'Die Welt'. Zij zegt deze cijfers te ontleenen aan een officieel rapport van de bondskanselier in Bonn. Een woordvoerder van de regering sprak tegen dat dit rapport in haar bezit is. Voor zover Bonn weet, telt de DDR 2.000 politieke gevangenen, van wie er 1.100 met naam bekend zijn in West-Duitsland.

Volgens het rapport zijn slechte fysieke en psychische behandeling aan de orde van de dag in de 13 bekende gevangenissen in de DDR. Als voorbeelden noemt het afranselingen of slaan met gummiknuppels, het aan de ketting leggen van gevangenen, allerhande pesterijen

als het geven van verkeerde inlichtingen over familieleden, het bij verassing doorzoeken van de cel en het op elk uur van de dag houden van een appel. Zo kan het gebeuren dat politieke gevangenen uren achtereen in koude of hitte moeten doorbrengen, aldus het rapport.

De gevangenisbeschikken over speciale isoleercellen, aldus het rapport. Gevangenen die zich tegen de leiding verzetten, worden vaak aan handen en voeten vastgebonden. In een cel zitten tussen 10 en 30 gevangenen die elk beschikken over een ruimte van twee vierkante meter.

Politieke gevangenen zitten in één cel met gewone misdadigers. Hygiënische en medische zorg laten te wensen over, zo gaat het rapport verder.

Het percentage homoseksuelen in de gevangenissen is erg hoog. Contact tussen hen laten de bewakers toe, maar zij maken er tegelijk een

chantagemiddel van. Mannelijke gevangenen worden beziggehouden met 'stom werk' dat hen lichamelijk afmat en waarvoor normen gelden waaraan men vrijwel niet kan voldoen, aldus het rapport. De vrouwelijke politieke gevangenen zitten in aparte gevangenissen. Allen leven zij in angst voor 'stillen' van het ministerie voor Staatsveiligheid (MfS).

## Concentratiekamp

Het rapport verschijnt kort na onstreden uitspraken van bondskanselier Helmut Kohl tijdens de campagne voor de verkiezingen van 25

vorm van caritas binnen de plaatselijke geloofsgemeenschap of de maatschappelijke dienst van de geloofsgemeenschap als geheel?

Anders dan gebruikelijk is geworden, weet dr. Henau de afwijzing van de christelijke boodschap in de maatschappij niet slechts als 'eigen zondigheid en ongelooftwaardigheid, maar ook aan de halstarrigheid, het brutale egoïsme en de zondige verstoktheid die bij anderen aanwezig zijn'. Wellicht tot verrassing van velen pleitte hij niet voor het afbreken van ook de laatste uit het katholieke organisatiepatroon, maar op het behoud ervan als instrumenten van een nieuwe 'diakonie'. Hij erkende intussen dat deze instellingen, sinds zij vaak volledig door de staat gesubsidieerd worden, het met de christelijke mensvisie meer en meer moeilijk krijgen en aldus de dodelijke weg van gelijkgeschiktheid dreigen op te gaan. „Het is de vraag of wij dat willen” zei hij.

Hij pleitte voor „de noodzaak van een nieuw diakonaal bewustzijn op lokaal vlak”, zowel met plaatselijke initiatieven als vandaaruit naar grote christelijke verbanden en organisaties. In het algemeen stelde dr. Henau een nieuwe synthese noodzakelijk tussen de drie wezenlijke functies van het christendom: de verkondiging, de eredienst en de dienst aan de medemens ofwel diakonie. Hij bleek van mening dat de laatste naar voren moet komen om tenminste de plaats van gelijke in te nemen bij de eerste twee. Niets nieuws onder de zon, zo constateerde hij daarbij: van oudsher hebben christenen zich onbaatzuchtig gewijd aan de zorg voor gekwetsten, gekwelden en uitgescheiden. Het moet echter niet blijven bij leniging van directe nood, maar zeker ook en veel meer om het totstand brengen van structurele opheffing.

„Onze generatie” aldus prof. Henau „heeft veel zien verdwijnen en in elkaar storten. Maar zoals een Chinees spreekwoord zegt: het is gemakkelijker het gedruis te horen van het vallen van één boom dan het groeien van een heel woud. Nu men vaak zo weinig bemoeiende en waarderende woorden hoort over het Nederlands katholicisme, is het mij wellicht als niet-Nederlands staatsburger die dus niet verdacht kan worden van zelfverheerlijking, toegelaten mijn bewondering en waardering uit te spreken voor die tienduizenden die zich op allerlei terreinen - ook op het diakonale vlak, inzetten vanuit hun christelijke inspiratie.” Hij eindigde met op te merken te denken dat het einde nadert wanneer mensen de vraag stellen: „Wat gaat er gebeuren?” - maar dat de hoop daarentegen blijft wanneer mannen en vrouwen samenkomen vanuit de vraag: „Wat moeten wij doen?”

JAN ROS

## Oppositie trekt fel van leer tegen inval recherche bij BBC

LONDEN - Leden van de oppositie hebben de Britse regering gisteren fel aangevallen in verband met de inval in het Schotse hoofdkantoor van de Britse omroep de BBC. Het afgelopen weekeinde hebben speciale rechercheurs in Glasgow materiaal in beslag genomen van een BBC-serie over de spionageactiviteit van de Britse regering. In totaal waren rechercheurs 28 uur bezig om documenten over de televisieserie 'Secret Society' uit te zoeken en in beslag te nemen.

Labourleider Neil Kinnock noemde de actie 'zeer beledigend voor de opvattingen over vrijheid'. De leider van de sociaaldemocratische SDP, David Owen, sprak van machtsmisbruik. De staat heeft niet het recht 'kantoren te plunderen zonder een zeer goede reden', reageerde Owen. De inval volgde op het besluit van de BBC één episode uit de zesdelige serie te schrappen. De bewuste episode concentreert zich op geheime plannen van de Britse regering een satelliet, de Zircon, te lanceren voor spionageactiviteit boven de Sovjetunie.

Het linkse weekblad de 'New Statesman' heeft eerder al materiaal over de Zircon-spionagesatelliet gepubliceerd. Het artikel was van de

hand van Duncan Campbell, die ook voor de BBC-serie het draaiboek heeft geschreven. Vorige week deed de politie een inval in de woning van Campbell en in het kantoor van de 'New Statesman'. Campbell noemde de affaire maar 'dag' een nog nooit vertoonde aanpak op de persvrijheid.

## Nieuwe crisis

De inval en de politieke reactie hebben een nieuwe crisis veroorzaakt in de vijandigheden tussen de semi-officiële BBC en de Conservatieve regering, die de BBC erbij voorbeeld van heeft beschuldigd het nieuws vanuit een linkse invalhoek te benaderen. Vorige week nam de algemeen directeur van de BBC, Alasdair Milne, plotseling ontslag. In de pers leidde zijn vertrek vrij algemeen tot de speculatie dat Milne onder druk van de regering zou zijn ontslagen. Premier Thatcher en haar kabinet hebben deze beschuldigingen woedend ontkend.

De oppositie in het Lagerhuis heeft een verklaring van de regering geëist over de inval, een politieke commentatoren verwachten een pittig debat over deze zaak. De BBC heeft gisteren laten weten dat advocaten zijn ingeschakeld om uit te zoeken of er juridische stappen kunnen worden ondernomen.

## Komsomol brengt nieuw kiessysteem in de praktijk

DONETSK - Niet één, zoals vroeger, maar drie kandidaten hebben meegedragen naar de functie van eerste-secretaris van het regionale comité van de Komsomol in de Oekraïense stad Donetsk, zo meldde gisteren het Russische persbureau TASS. Alle drie de kandidaten waren voorgesteld door leden van de basisgroepen van de communistische jongerenorganisatie.

Leden van de Komsomol hadden van tevoren de persoon van hun voorkeur kenbaar kunnen maken.

Uit die enquête bleek dat drie namen duidelijk het meest waren genoemd. Een week voor de verkiezingen waren de drie kandidaten aanwezig op een bijeenkomst in Donetsk, waar inwoners van de stad vragen konden stellen. Een van de drie, Vladimir Boetko, werd uiteindelijk tot eerste-secretaris gekozen aldus TASS. Dergelijke procedure bij de Komsomol zijn gemeengoede aan het worden in de Sovjetunie, zij zijn al toegepast in de Baltische republieken, Kazachstan en West-Siberië, aldus het persbureau.

(ADVERTENTIE)

## Nieuwe regeling kwijschelding belastingen

De regels om in aanmerking te komen voor kwijschelding van rijksbelastingen en ook onroerend-goed belasting zijn veranderd.

Nieuw is nu ook dat de ontvanger der rijksbelastingen beslist als het gaat om onroerend goed belastingen. De directeur der rijksbelastingen in uw regio beslist als het gaat om andere belastingen of heffingen.

In de folder "kwijschelding van belasting" wordt u dit uitgelegd.

Deze folder (en het kwijscheldingsformulier) is te verkrijgen bij de BelastingTelefoon (06-0543, elke werkdag bereikbaar van 8 tot 5 uur, gratis!) en bij uw ontvangkantoor der rijksbelastingen.

**06-0543**

ELKE WERKDAG VAN 8 TOT 5 EN GRATIS

Publikatie van de Belastingdienst

## Leider Entebbe-operatie benoemd tot chef-staf

JERUZALEM - Generaal-majoor Dan Shomron, die in 1976 aan het hoofd stond van de geruchtmakende Entebbe-operatie, zal in april de nieuwe chef-staf van de Israëlische strijdkrachten worden. Dit is zondag meegedeeld door het ministerie van Defensie in Jeruzalem. De 49-jarige Shomron vervangt luitenant-generaal Moshe Levy die de functie vier jaar heeft vervuld.

Dan Shomron leidde op 4 juli 1976 de Israëlische commando-actie naar het vliegveld Entebbe bij de Oeganda.

dese hoofdstad Kampala waar Arabische en Westduitse terroristen 102 joden in gijzeling hielden. Tijdens de reddingsactie kwamen drie gijzelaars, zeven kapers en tussen de 20 en 40 Oegandese soldaten om het leven. Ook één Israëlische militair werd gedood. Shomron werd op een kibbutz geboren. In 1956 meldde hij zich aan bij de valschermtroepen. Tijdens de oorlog van 1973 stond hij aan het hoofd van een pantserbrigade. In 1978 werd Shomron commandant van het Israëlische zuidelijke leger. Tot voor kort was hij vice-chef-staf.

## Naast verkondiging en eredienst: diakonie

# Prof. Henau (HTP) bemoedigt LPO

HEERLEN - 'Diakonie' wordt - als 't een beetje meezit - het nieuwe slagwoord binnen het (resterende) katholiek maatschappelijk organisatieleven. Dat bleek het afgelopen weekeinde tijdens de jongste vergadering van het Landelijk Pastoraal Overleg in Noordwijkerhout. Het was - na dat van de liturgie - het eerstvolgende thema in een LPO-reeks die als totaalonderwerp de geloofsverdieping heeft. Zoals gisteren al gemeld: tot veel meer dan enkele voorzetsen kwam 't de afgelopen dagen niet. Zodat de 'diakonie' eerst in een volgend LPO serieus aan de orde komt.

En dan nog pas nadat opnieuw een afsluiting is gemaakt van het voorgaande thema, de liturgie. Afgesproken is namelijk nu dat bij het begin van een volgende zitting eerst weer een slotdocument zal worden behandeld waarin de bisschoppen moeten antwoorden op een algemeen verwijt vandsuver, namelijk dat zij te theoretisch en te leerstellig reageren en te weinig pastoraal - en dat blijkt menig deelnemer aan uitgerend een 'pastoraal' overleg niet erg netjes te vinden. De delegaties hebben nu in elk geval al mee dat bisschoppelijk liturgist mgr. Bär zich en plein public heeft laten ontvallen het op dit punt wel met hen eens te zijn - hetgeen niet wil zeggen dat alle andere bisschoppen dat eveneens zijn!

Dit terzijde. De vraag is natuurlijk, of in katholieke kring dat ietwat protestantse woord 'diakonie' ooit echt iets zal willen gaan zeggen. In katholieke zin kent men eigenlijk geen 'diakonie', zeker niet in de bredere maatschappelijke betekenis en het was dus geen wonder dat zondag in Noordwijkerhout de delegaties begonnen met te vragen of er iemand voor de volgende zitting eens precies wil opschrijven wat het nu eigenlijk is. Wat overigens opviel was, dat er niemand vroeg of katholiek christelijk vakbondswerk ook onder 'diakonie' moet worden begrepen, men zou toch zeggen van wel: FNV en CNV zijn tenslotte heel bestaande dingen. Maar nee!

## Interviews

Wellicht was iedereen nog wat uitgeput na de gevechten over



● Prof. dr. E. Henau C.P.

de uitspraken over feminisme en homofilie die door de kardinaal in een tweetal interviews waren gedaan. Dat was intussen, al had vergadervoorzitter Fleers tevoren gezegd dat hij „geen wedstrijd van allen tegen één” zou toestaan, precies dat wel geworden: een wedstrijd van welhaast alle delegaten tegen de ene kardinaal Simonis. Evenwel, soms vraagt men zich toch af, hoe dit soort dingen eigenlijk in elkaar zit, want tijdens een latere paneldiscussie met katholieke maatschappelijke organisaties kwam men voor een soortgelijke situatie te staan en toen was de publieke reactie precies tegenovergesteld.

Dat was, toen aan dr. G. Breninkmeijer van de Nederlandse Katholieke Schoolraad werd gevraagd wat in zijn organisatie concreet werd gedaan wanneer er homofiele onderwijzers solliciteerden. Breninkmeijer antwoordde blijmoedig: „Wij vinden dat de schoolbesturen vrij moeten zijn op grond van eigen inzichten ja of nee te zeggen tegen een homofiele sollicitant.” „Maar heeft de overheid daarop dan geen toezicht te houden?” was de volgende vraag. „Nee” zei Breninkmeijer: „wij vinden dat de overheid hierin niets te beslissen heeft.”

Wie nu denkt dat daarop prompt het hele LPO over Breninkmeijer en zijn Katholieke Schoolraad heen viel heeft het mis: het hele LPO handhaafde een (ontzettend?) stilzwijgen.

## Onbevangen

Het klapstuk van de zitting van het afgelopen weekeinde was zonder twijfel de inleiding van de Vlaamse hoogleraar dr. E. Henau van de HTP-Heerlen. Hoewel het verhaal ging dat niet alle bisschoppen even enthousiast waren geweest over zijn komst naar Noordwijkerhout, veroverde hij met zijn onbevangen inleiding „De dienst van de liefde in de christelijke geloofsgemeenschap” het conferentieoord onvoorwaardelijk. Henau bleek als echte Vlaming alle kerkelijke geschiedenissen te kennen en dat de tobende Hollanders sinds jaar-en-dag tot onderlinge bitterheid vervoeeren te laten voor wat zij zijn en uit te gaan van simpele vraagstellingen, los van elk ressentiment. Zijn thema: de 'diakonie' en de vraag eraanvast: hoe kan de wederzijdse dienst van mens tot mens bijdragen tot de aanvaardbaarheid van het gelovig zijn? En: geldt dat ook voor de geïnstitutionaliseerde



**MOSKOU** - Het hameren op de kwaliteit van producten vormt een belangrijk onderdeel van het economische beleid van de Sovjetunie. De meeste bedrijven hebben zich deze beleidsdoelstelling ter harte genomen, maar er zijn ook bedrijven die deze doelstelling voornamelijk ter zijde hebben gelegd. Dat zei Boris Sokolov, voorzitter van de onlangs in het leven geroepen staatsraad voor kwaliteitscontrole.

Sokolov gaf toe dat er in sommige bedrijven enige weerstanden

## Russen hameren op kwaliteit

zijn tegen deze doelstelling van hogere kwaliteitseisen, maar hij voegde eraan toe dat er geen stakingen zijn voorgevallen. Vorige week heeft partijleider Michael Gorbatsjov gezegd dat de introductie van een kwaliteitscontrole conflicten met zich mee heeft gebracht en dat er zich werken

derbrekingen hebben voorgedaan.

### Keurmerk

Sokolov zei dat zijn inspectiedienst, die vanaf 1 januari werkzaam is, ongeveer vijftig procent van de totale Russische produk-

tie beslaat. De producten die aan de kwaliteitseisen voldoen krijgen een staatskeurmerk en kunnen met twintig à dertig procent in prijs stijgen. De winst hiervan blijft in de onderneming en wordt gebruikt als prestatiepremie voor de arbeiders.

„Het probleem van de kwaliteit is naar voren geschoven als het belangrijkste onderdeel van het economische beleid van de (Communistische) Partij”, aldus Sokolov. Hij zei dat het beleid zijn vruchten reeds heeft afgeworpen, hoewel het in sommige bedrijven nog steeds slecht is gesteld met de kwaliteit van de producten.

**Siemens-topman vindt werven moeilijker dan verkopen**

## „Slecht vervulbare vacatures remmen economische groei af”

**UTRECHT** - „Moeilijk vervulbare vacatures zijn een rem op de economische groei.

### Koers dollar weer lager

**AMSTERDAM** - De Amerikaanse dollar is de week begonnen met een koersdaling. Op de wisselmarkt van Amsterdam werd maandag na een kalme handel een slotkoers opgemaakt van 2,0475 gulden tegen 2,0670 gulden vorige week vrijdag. De officiële middenkoers was met 2,0515 gulden weliswaar nog bijna een cent hoger dan vrijdag, maar de middenkoers van eind vorige week werd opgemaakt voordat de dollar sterk in koers begon te stijgen. Ook de advieskoersen van de banken waren met 2,08 gulden (aankoop) en 2,12 gulden (verkoop) ook nog een cent hoger.

## BEURS- OVERZICHT

### Lager

**AMSTERDAM** - Het herstel, dat vorige week intrad op de Amsterdamse effectenbeurs, heeft maandag niet doorgezet. Integendeel. Nadat de koersen vrijdag snel opliepen bij een stijgende dollar, brokkelden ze maandag bij een lagere dollar-koers langzaam maar zeker af. De hoofdfondsen noteerden over de hele linie lager en de koersverliezen werden veelal in gulden uitgedrukt.

Nadat vrijdag nog de kortere staatsleningen in trek waren, gebeurde er maandag nagenoeg niets op de obligatiemarkt. De papieraandelen werden maandag wel meer waard, vermoedelijk onder invloed van stimulerend nieuws afgelopen week in de in een dagblad over Koninklijke Papier, die f 7,80 duurder werd op f 142,80. Koersstijgingen waren er ook bij diverse kleinere lokale fondsen, die overigens een verdeeld beeld te zien gaven.

Al met al was er weinig animo tot handelen. De effectenbeurs gaf een totale omzet van een half miljard gulden te zien - en een lusteloze stemming heerste ook op de optiebeurs. Bij onzekerheid op de valutamarkt steeg de notering van het goud met 5,90 dollar tot 407,10 dollar. Bij de hoofdfondsen moest Ahold gevoelig verder terug. Heineken raakte de koerswinst van vrijdag, die deels toegeschreven werd aan overnamegeruchten, grotendeels kwijt. Bührmann-Tetterode viel in de dalende markt op met een winst van vier dubbeltes op f 53 en profiteerde waarschijnlijk van de goede stemming voor de papierenfondsen. Hunter Douglas sprong eruit met een winst van f 2 op f 56. Nijverdal-tent Cater werd f 0,70 meer waard op f 127, terwijl op de lokale markt Gamma Holding opnieuw meer waard werd. Daar was Kasassociatie gevraagd en de bank voor het effectenverkeer won f 1 op f 65,50. KBB en Batenburg waren echter aangeboden en raakten de koerswinst van vrijdag grotendeels kwijt. Van der Giessen de Noord, de Industriële Maatschappij, Daxex, Van Berkel en Riva stegen echter door. Veel fondsen moesten echter terug, waaronder Borsum-Welshy. CSM en - de fraaie winstcijfers ten spijt - ook Landre & Gindermann.

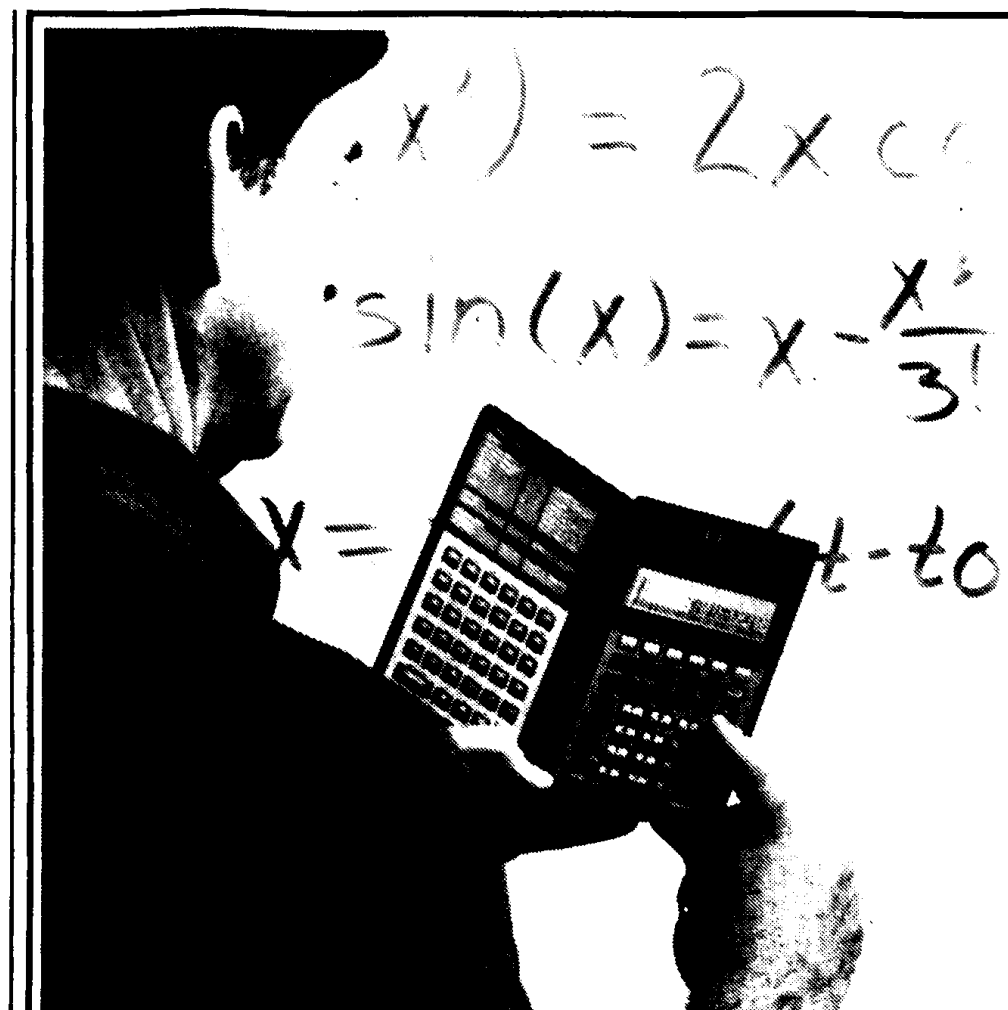
Samas meldde te moeten afzien van de overname van Topdata en werd f 1,50 minder waard op f 100. Kempen & Co meldde direct, dat dit effectenkantoor zijn minderheidsbelang in Topdata inmiddels verkocht heeft aan institutionele beleggers en dat recent gemelde cijfers hierdoor niet beïnvloed worden. Toch ging Kempen & Co f 2 terug op f 306.

**Je kunt zonder meer zeggen dat voor ons de arbeidsmarkt een grotere bottleneck is dan de afzetmarkt. Als we meer ervaren mensen zouden kunnen krijgen, zouden we in Nederland meer presteren op het gebied van automatisering, systeemontwikkeling en toepassingsonderzoek”.**

Ir. J. Thierry, hoofd directeur van Siemens Nederland BV, bevestigt met deze uitspraak dat het Nederlandse bedrijfsleven moeite heeft vooral de vacatures voor gekwalificeerd personeel snel en toereikend te vervullen. Voor Siemens, actief in informatica en elektronica, betekent de op het eerste gezicht onlogische krapte op de arbeidsmarkt hoofdzakelijk een langere periode voor de vervulling van vacatures en de noodzaak tot bijscholing. Ervaren MTS'ers, HTS'ers en academici zijn nauwelijks te vinden. „Ik denk dat de middelgrote en kleine bedrijven het moeilijker hebben dan wij. Door onze naam bekendheid en reputatie lukt het nog steeds om voldoende mensen te krijgen”, aldus Thierry.

Het Centraal Bureau voor de Statistiek kwam vorig jaar op grond van steekproefonderzoek tot een getal van ruim 30.000 moeilijk vervulbare vacatures (officieel telt ons land zo'n 700.000 werklozen). Het hoogste scoren de metaal- en bouwsector (respectievelijk 58 en 55 procent van de vacatures gelden als moeilijk vervulbaar) en de commerciële dienstverlening (bank- en verzekeringsbedrijf, 50 procent). Een eenduidige begripsomschrijving ontbreekt echter, waardoor de CBS-cijfers sterk aan betrouwbareheid inboeten. VNO-beleidsmedewerker Drs. H. Klooster erkent dat de werkgever in feite bepaalt wat een moeilijk vervulbare vacature is. „Een vacature voor een secretaresse die een maand openstaat, is als moeilijk vervulbaar te omschrijven. Binnen twee maanden iemand vinden voor een managementfunctie betekent voor zo'n vacature een korte termijn”.

Werkgevers- en werknemersorganisaties tonen zich eensgezind in hun pleidooi om het volgen van opleidingen financieel aantrekkelijker te maken. Daarnaast is het volgens de sociale partners van groot belang dat de beroepsopleidingen worden aangepast aan de veranderende eisen en zou de overheid daaraan veel meer moet bijdragen.



● **Hewlett-Packard heeft (naar eigen zeggen) de eerste en enige zakcomputer op de markt gebracht voor het rekenen met algebraïsche formules. De fabrikant noemt het apparaat de belangrijkste vernieuwing in technisch-wetenschappelijk rekenen sinds de uitvinding van de elektronische rekenlineaal. De zakcomputer, waarop een thermische printer met (draadloze) afstandbediening kan worden aangesloten, kost circa 800 gulden.**

**LONDEN** - De Britse regeringscommissie die is belast met het toezicht op de naleving van voorschriften bij bedrijfsovernames, heeft een aantal nieuwe 'spelregels' bekendgemaakt bij de overname van bedrijven. Vanaf 16 februari moeten alle belangrijke kopers en verkopers van aandelen van ondernemingen waarop een overnamesbod is uitgebracht zich bekendmaken. De onthulling van de naam van de slechts direct betrokkenen is niet genoeg, vindt de commissie.

En andere nieuwe regel voorziet in de bekendmaking van transacties tijdens een periode waarin een overnamesbod speelt door iedereen die een belang van één procent of meer heeft in de betrokken ondernemingen.

De verscherpte regels zijn het gevolg van het schandaal rondom

Guinness. Het drankconcern heeft vorig jaar waarschijnlijk via allerlei illegale aandelentransacties de whiskyfabrikant Distillers opgekocht.

De regeringscommissie wilde geen commentaar geven op de Guinness-affaire omdat de Britse regering de zaak nog in onderzoek heeft. Eerder deze week noemde de president van

## Franse privatiseringen succesvol Enorme vraag naar aandelen Paribas

**PARIS** - De in het afgelopen weekeinde afgesloten inschrijving op aandelen van het te privatiseren Franse bankconcern Paribas is een groot succes geworden. De belangstelling van kleine beleggers voor de 14,7 miljoen beschikbare stukken was zo groot dat de Franse regering haar belofte inzake toewijzing niet kan nakomen, zo heeft minister van financiën Edouard Balladur verklaard.

De regering had toegezegd alle inschrijvingen op tien of minder aandelen van 405 frank (ongeveer 137 gulden) volledig te zullen honoreren. Nu maar liefst drie miljoen kleine beleggers belangstelling hebben getoond is dat onmogelijk. De toewijzingen zullen nu worden vermindert in verhouding tot de omvang van de totale vraag. „Dit is een suc-

ces dat voor mij absoluut niet was te voorzien. Met de privatisering van Paribas hebben we het aantal kleine aandeelhouders in Frankrijk verdubbeld”, aldus Balladur.

De verkoop van aandelen Paribas is onderdeel van een omvangrijk privatiseringsprogramma van de centrum-rechts regering. Dat begon in december met de denationalisering van de producent van glas en verpakkingsmaterialen St. Gobain, die ook een groot succes was. Binnen enkele dagen wordt de verkoopprijs bekendgemaakt van het televisiestation TF-1 en daarna volgen de komende maanden de bank Credit Commercial de France, de mediagroep Havas, enkele kleine gespecialiseerde banken en het telecomconcern Compagnie Générale d'Electricité (CGE).

Voor ruim 17 miljard gulden

## Nieuwe recorduitgifte 'Europese' kredieten

**LUXEMBURG** - De kredietverlening van de Europese Investeringsbank (EIB), de financieringsinstelling van de Europese Ge-

meenschap, heeft in 1986 een nieuw hoogtepunt bereikt van 7,5 miljard ecu (17,4 miljard gulden). Van dat bedrag werd zeven miljard ecu binnen de EG uitgezet en 500 miljoen buiten de EG. De kredietverlening voor projecten op het gebied van hoogwaardige technologie en milieubescherming verduubde ten opzichte van het jaar ervoor.

### Terugval in veilingomzet

**DEN HAAG** - De totale omzet van de gezamenlijke Nederlandse groente- en fruitveilingen is vorig jaar met 2,896 miljoen gulden bijna 200 miljoen gulden achtergebleven bij de omzet van het jaar daarvoor. De omzet die in de eerste vier maanden van 1986 al sterk was achtergebleven heeft zich in de rest van het jaar, zo blijkt uit een overzicht van het produktieschap voor Groenten en Fruit, niet kunnen herstellen. Ook in de laatste twee maanden bleven de veilingomzetten sterk achter bij de zelfde periode een jaar eerder.

De terugval komt volledig voor rekening van de groenten. De omzet daalde van 2,674 miljoen in 1985 naar 2,490 miljoen in '86. De fruitomzet bleef met 363 miljoen gulden gelijk. De verminderde omzetten waren vooral een gevolg van een lagere prijs voor de producten.

Van een toename van de kredietverlening binnen de Europese Gemeenschap profiteerden vooral West-Duitsland, Groot-Brittannië, Ierland en Nederland. Nederland ontving in 1986 98,2 miljoen ecu (228 miljoen gulden) tegen 69,1 miljoen ecu in het jaar ervoor. De kredietverlening aan Frankrijk liep sterk terug en dat geldt in mindere mate ook voor Denemarken, Griekenland en België. Italië is nog steeds de grootste kredietafnemer van de EIB met een aandeel van 42,8 procent in het totaal. Het bedrag dat de EIB op de kapitaalmarkt opnam steeg van 5,7 miljard ecu in 1985 tot 6,8 miljard ecu in 1986.

## Hogere omzet winkeliers

**DEN HAAG** - De detailhandel heeft vorig jaar de geldomzet zien stijgen met 1,4 procent ten opzichte van 1985. Die stijging kwam vooral voor rekening van opticiens, drogisterijen, kleding-, meubel- en schoenenzaken. In de voedingsmiddelensector werd ongeveer evenveel geld omgezet. Dit blijkt uit voorlopige cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Juweliers en benzinestations zagen hun omzet dalen met respectievelijk 4,4 en 16,4 procent. Voor kruideniers en de vishandel ging de omzet iets omhoog, maar van slagers, slijters, tabakwinkeliers en groentewinkels daalde de omzet. Warenhuizen hadden betere zaken; hun omzet steeg vorig jaar met 2,4 procent.

### beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen	Boer De Kon.	178,00	175,00
AEGON	82,20	80,70	
Ahold	105,70	101,90	
Alkond	136,50	134,50	
A.N.	518,00	511,00	
Alretha	141,80	141,90	
Alretha	68,90	67,30	
Amro-Banc	86,80	85,90	
Ass. R.dam	126,50	125,70	
Bols	159,30	157,00	
Buhrm.Tet	52,60	53,00	
Dorische P.	200,40	199,20	
Elsevier	241,00	237,00	
Fokker	51,30	51,30	
Friesch Gr.H.	10,20	10,20	
Gist-Broc. c.	40,40	40,30	
Heineken	165,50	161,80	
Hol.Bet.Gr.	106,30	106,30	
Hoogovens	33,30	33,30	
Hunter Dougl.	54,00	56,00	
Int.Müller	65,00	64,00	
KLM	37,90	37,60	
Kluwer	239,00	235,00	
Kon.Ned.Pap.	135,00	142,80	
Kon.Ned.Pap.	131,00	142,80	
Kon. Olie	214,60	213,60	
Kon. Nederl.	167,70	175,00	
N.B.M.	188,50	186,00	
Nedloyd Gr.	165,00	161,00	
Nijv. Cater	126,30	127,00	
Oce-Dr. Gr.	410,00	408,00	
Ommeven Van	406,00	408,00	
Pakhoed Hold.	35,20	35,10	
Philips	44,20	44,00	
idem idem 87	406,00	405,00	
Robeco	96,70	96,60	
Rodamco	140,00	140,20	
Rolind	84,50	84,40	
Rorento	50,30	50,30	
Stark V.M.F.	26,00	25,50	
Beek, Van	50,50	50,50	
Ver.Bezit VNU	324,80	320,50	
Wessanen	75,00	74,80	

Binnenl. aandelen	Boer De Kon.	178,00	175,00
ACF-Holding	60,00	60,00	
Afhend Gr. c.	126,00	125,00	
Asd Rubber	10,90	11,00	
Amst.Rijtuig	79,60	80,00	
Ant. Verff.	280,00		
Audet	186,00	186,00	
Aut.Hnd.R.dam	113,00	116,50	
BAM-Holding	99,00	99,00	
Batenburg	90,00	86,00	
Beek, Van	113,00	115,00	
Beest Zonen	22,00	22,00	
Begemann	50,00	47,00	
Belindo	425,00	423,00	
Berkel's P.	20,00	21,30	
Blyd-Wil.	41,50	41,50	

Binnenl. aandelen	Boer De Kon.	178,00	175,00
Borsum-Welshy	143,00	137,00	
Boskalis W.	8,50	8,30	
Boskalis pr.	6,90	6,80	
Braat Bouw	300,00	310,00	
Broeders	86,00	86,00	
Alretha	78,00	81,00	
Burgman-H.	305,00	305,00	
Calve-Delft c.	690,00	692,00	
Calve pref.	345,00	345,00	
Centr.Suiker	62,00	62,00	
C.S.M. cert	62,90	63,00	
Ceteco	246,00	242,00	
Ceteco cert.	246,00	242,00	
Chamotte Unie	14,00	14,10	
Cindu Key	79,00	79,00	
Clamondro	42,00	42,00	
Cred.L.B.N.	77,00	75,00	
Daxex Hold.	55,50	57,00	
Desseaux	195,00	175,00	
Deleuere pr.	193,50	192,30	
Dorp-Groep	305,00	306,00	
Econost	118,00	121,00	
EMBA	802,00	802,00	
Enraf-N.C.	47,00	46,00	
Enraf-Hold.	254,00	255,50	
Furness	35,80	35,80	
Gamma Holding	326,00	331,00	
Gamma pref.	25,20	25,30	
Gelinde Dr.	210,00	210,00	
Gerolfinck	110,00	110,00	
Geveke El.	122,00	120,50	
Geveke T.H.	43,90	43,90	
Giessen-de N.	121,00	125,50	
Goudsmid Ed.	198,00	200,00	
Grasso's Holding	79,00	74,00	
Grolsch B. c.	102,00	100,00	
G.T.I.Holding	137,00	136,00	
Hagemeyer	74,50	74,50	
HCS Techn.	118,00	117,80	
Holek	210,00	210,00	
Hein Holch.	142,50	141,00	
Hein's Mach.	178,00	181,00	
Holdoel Hold.	433,00	430,00	
Holst	30,90	31,00	
H.A.L. Tr. b.	142,00	141,00	
Holl. Am.Line	88,00	87,00	
Heineken Hold.	280,50	280,50	
Holl.Sea S.	2,60	2,58	
Holl. Kioss	315,00	313,00	
Hunter D.pr.	4,30	4,20	
ICA Holding	37,00	37,00	
ICB Holding	28,30	28,30	
IBC Holding	12,20	12,20	
Indust. Myl	133,50	129,50	
Ing.Bur.Kondor	430,00	430,00	
Kas-Ass.	64,50	65,00	
Kempen & Beg.	179,00	183,00	
Kempen & Co	308,00	306,00	
Klen's Suik.	1010,00	1010,00	
KBB (cert.)	123,00	121,50	
KBB (pref.)	30,00	30,00	
Kon.Spinx	63,30	63,50	

335,00	Alfj Fondenb.	238,00	239,50
142,00	America Fund	283,50	281,50
625,00	Amor Neth F.	65,30	65,60
88,00	Amvabel	108,60	108,60
81,00	Bemco Austr.	64,00	64,00
485,00	Bevamerleg	316,10	316,10
65,30	Bogor Alij	130,00	138,00
48,50	Chemical Fund	14,70	14,80
8,50	DP Am. Gr.F.	24,60	24,60
910,00	En. Hol. B.T.I	112,00	112,00
11800,00	Equity Mort.F.	57,20	57,50
73,00	Eurinvest(1)	60,00	60,00
52,00	Eur Ass. Tr.	9,30	9,50
22,90	Hend. Eur Gr.F.	216,00	216,50
297,10	Holland Fund	61,00	61,00
	Holl Pac F.	64,50	64,50
45,00	Interbonds	515,00	515,00
9,60	Interfreakt	30,00	29,50
315,00	Japan Fund	33,00	33,80
30,60	MK Int. Fund	62,00	61,50
17200,00	Nat Res Fund	1050,00	1055,00
308,00	Ned. Invest.	35,50	34,00
238,00	Obam. Beleg.	180,00	180,50
79,50	OrcoAut.M.F.	11,10	10,80
417,00	Orcur. Ned. p.	46,00	46,00
86,00	Reintaal Bel.	1248,20	1248,70
87,50	Reintaal NV	27,00	27,00
133,00	Rolenco cum.p	10,00	10,10
110,50	Seef. Sch.	16,50	16,60
47,50	Seef. Sch. B.	24,90	25,50
46,00	Tokyo Pac. H.	172,50	172,70
54,30	Trans Eur.F.	61,10	61,70
73,00	Transpac.F.	390,00	395,00
71,50	Uni-Invest	169,00	169,00
100,00	Unico Inv.F.	78,80	79,00
408,00	Unifon F.	29,40	30,20
33,00	Ventura F.	46,00	46,20
975,00	VIB NV	82,60	83,00
111,00	Viking Res.	33,60	34,00
23,50	WBO Int.	78,50	78,70
141,00	Wereldhave NV	180,00	180,00

42,80	
307,00	
180,00	
39,60	84% EGE84(1)
53,60	3 1/2 EngWarL
71,00	7 3/4 EIB 72
97,00	5 1/4 EIB 65
209,50	4 Norsk Hyd37
161,00	6 1/4 Rothmans
39,50	
24,50	
30,10	
128,50	Orig. Sigal Ind
100,50	Amer. Brands
260,00	Amer. Expres
115,50	Amer. Motors
57,20	Am.Tel & Tel.
	Ameritech
	Amprovest Cap.
	Amprovest Inc.

109,40	109,40
36,90	35,80
100,20	100,20
98,10	98,80
95,00	-
123,00	-
45,80	47,00
49,00	49,50
69,50	68,25
3,00	3,00
25,60	25,00
96,00	94,50
160,00	
310,00	-



## Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

14.30 ■ The unholy garden

Amerikaanse komische speelfilm uit 1931 van George Fitzmaurice. In de hoofdrollen o.a. Ronald Colman, Fay Wray, Warren Hymer en Estelle Taylor. Een Franse baron heeft een belangrijke schat begraven in Orage, een Franse nederzetting diep in de Sahara. Dit wekt de interesse van een groep misdadigers.

15.45 AVRO Service

Gevarieerd informatief magazine gepresenteerd door Catherine Keijl en Amanda Spoel. Met de rubrieken: 1. (15.45) Kokkerellen, onder redactie van chef-kok Ria van Eijndhoven. 2. (16.00) Service Salon met als vaste onderwerpen: het probleem van de week en aandacht voor het uiterlijk.

17.30 Journaal

17.46 Toppop

Popmuziekprogramma gepresenteerd door Bas Westerweel. Met de nieuwe top-20, de rtv-tip, videoclips en live-artiesten, tevens weer een aflevering van de Toppop-Test door Leonie Sazias.

18.30 Por Favor. Cursus Spaans voor beginners. Les 16.

19.00 Fabeltjeskrant. Kinderprogramma (TT)

19.05 Wordt Vervolgd. Strip- en tekenfilmrubriek met o.a. de Strip Top Tien, videonieuws en AVRO's Wordt Vervolgd Club. Presentatie: Han Peekel.

19.30 AVRO's Sportpanorama.

Sportmagazine gepresenteerd door Jos Kuijer.

20.00 Journaal

20.28 Als je dit leest ben ik er niet meer

Met deze zin begint de afscheidsbrief die de 42-jarige Johan Vergeer aan zijn zuster schreef, vlak voor hij probeerde zichzelf van het leven te beroven. Medici slaagden er echter in zijn leven te behouden. Vanaf dat moment voert hij een strijd om zijn wens ten uitvoer te brengen. 20.30-21.30 Inleidende documentaire. 21.30-22.05 De rechtzitting, waarin de rechter een uitspraak zal doen over de vraag of Johan Vergeer de mogelijkheid geboden moet worden zijn leven te beëindigen. Presentatie: Ria Bremer.

22.15 AVRO's Televisier. Actualiteitenmagazine.

23.00 De hoogste versnelling

Vanavond een verslag van de as. donderdag te openen Personen Auto RAI '87 in Amsterdam. Presentatie: Jan Roederkerk en Ruud ter Weijden.

23.40 Ontdek je plekje. Serie filmimpressie's van Nederlands mooiste plaatsen. Vandaag: Roermond.

23.55 Journaal

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

## Nederland 2

10.00 -11.30 Schooltelevisie. Met om 10.00 Rekenwerk, les 12. 10.30 De V.S. vandaag, les 2: Sunbelt, Phoenix. T11.00 Weer en klimaat, les 1: Zonnwarme en stromende lucht.

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

14.00 -14.05 Telebord. Cursus Fries. Les 4.

17.40 -18.10 Open Universiteit: Het paleis op de Dam. (Herh.)

18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden

18.30 Sesamstraat. Kinderprogramma.

18.45 Jeugdjournaal. (TT)

19.00 Journaal

19.12 Zolang je nog koeien kunt tellen.

Televisiefilm voor de jeugd, van Tim Cenius. Ugyen woont in Bhutan. Hij wordt uitgelachen omdat er iets mis is met zijn ogen. Zijn moeder vindt dat niet zo erg. Zolang een boerenjongen de koeien nog kan tellen is er weinig aan de hand, vindt zij.

19.37 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.

20.00 Moordkuil. Televisie ter discussie.

20.20 Rok en Rol. Informatief vrouwenprogramma. Vandaag: De vrouw en de computer.

21.00 Panoramiek. Actualiteitenrubriek.

21.30 Nieuws uit de ruimte

Serie over wat ons te wachten staat. Afsl.: Hoop voor de toekomst. Met o.m. de volgende onderwerpen: Nieuwe ontwikkelingen in Amerika; particuliere ondernemingen die zelf satellieten gaan lanceren; NASA-expert Don Reid over ruimtestations, wetenschappelijke bases op de maan en de eerste bemande landingen op Mars. (TT).

22.30 Journaal

22.45 Den Haag vandaag. Parlementaire nieuws.

23.00 Nieuws voor doven en slechthorenden

23.05 -23.35 Personal Computer 2, les 1.

## Duitsland 1

09.10 -Sesamstrasse. Kinderprogramma.

09.45 ZDF-Info Gesundheit

10.00 Nieuws en dagthema's

10.23 Essen wie Gott in Deutschland. Een bezoek aan klasse-restaurants. (Herh.)

10.50 Roncalli. Duitse serie over het gelijknamige circus. Afsl. 3: Sondervorstellung. (Herh.)

11.50 Römische Skizzen. Een bezoek aan Italië. (Herh.)

12.25 WISO. Sociaal-economisch magazine.

12.55 Persoverzicht

13.00 Nieuws

13.15 -13.30 •• Teletekstoverzicht

15.30 •• Teletekstoverzicht

15.50 Nieuws

16.00 Die Sklavin Isaura. Braziliaan-



se serie naar de roman van Bernardo Guimaraes. Met: Lucelia Santos, Rubens de Falco, Gilberto Martinho, e.a. Afsl. 38.

16.25 Rund um den Dom. Keulse verhalen verteld door Armin Maiwald.

16.45 Spass am Dienstag

Kinderprogramma met Sheriff Donnerknall, Sancho en Pancho en Flip-Flop.

17.45 Nieuws

17.55 Hier und Heute. Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.

18.25 Yes Minister. Serie. Afsl.: Big Brother.

19.00 Auf Achse. Tv-serie. Afsl.: Rotterdam Connection.

19.57 Programma-overzicht

20.00 Nieuws (TT)

20.15 Tiere vor der Kamera. Documentaire natuurserie. Vandaag: In het land van de reuzencactussen. (TT)

21.00 Monitor. Actualiteiten.

21.45 Miami Vice

Amerikaanse politiserie met Don Johnson, Philip Michael Thomas, Michael Talbot, e.a. Afsl.: Der kleine Prinz. Mark Jorgenson jr. is de zoon van een steenrijke zakenman. Zijn vader behoort tot de elite van Florida en heeft ook politieke invloed. Als Mark in de gevangenis belandt is het niet zo moeilijk hem weer op vrije voeten te krijgen. Crockett ontdekt dat de jongeman niet alleen problemen met drugs heeft, maar ook met zijn vader.

22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.

23.00 Kulturwelt

Hinter dem dunklen Spiegel. Filmpor-tret n.a.v. de geboorte van de dichter Georg Trakl 100 jaar geleden.

23.45 Nieuws

23.50 -23.55 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampf.

23.55 Journaal

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

niek. Afsl. 4: Technik und Ethik: proble-

18.00 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Afsl.: Quadratische Gleichungen.

18.30 Sesamstrasse. Kinderprogramma.

19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.

19.45 Raamprogramma van de regionale studio's

20.00 Nieuws en weerbericht

20.15 Auslandsreporter. Die Peace People von Ulster und was aus ihnen wurde. Reportage over wat er met de Nobelprijswinnaressen van 1977 (Mairead Corrigan en Betty Williams) gebeurd is.

20.45 Rückblende. Documentaire over de 100 jaar geleden geboren expressivistische lyriecus Georg Trakl.

21.00 Formel Eins. De ARD-hitparade gepresenteerd door Stefanie Tüch-

21.45 Menschen in NRW. Musik für's Herz. Filmpor-tret over het senioren-orkest Münster.

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22.15 Monitor in Kreuzfeuer

22





• THE JAGUARS

...met dansmuziek voor jong en oud in het Casino van Treebeek...

## 'Jaguars' met muziek uit de jaren zestig

TREEBEEK - Muziek uit de jaren zestig laten de roemruchte 'Jaguars' komende zaterdagavond 7 februari vanaf 21.00 uur in het Casino van Treebeek horen. Dat gebeurt tijdens een gezellige avond van de Casinovereniging.

The Jaguars uit de jaren zestig, oorspronkelijk opgericht als schoolorkest van de voormalige Peterus en Paulus MULO te Schaesberg, genoten destijds in deze regio grote populariteit. Door de militaire dienstplicht viel de groep echter uit elkaar. Weer later zag men hen in de formatie 'John Bassman' weer bij elkaar. De opbrengst van hun elpee 'Fifty Sky' kwam ten goede aan een vereniging voor gehandicapten.

Na het ter ziele gaan van deze groep werden pogingen ondernomen om de oorspronkelijke formatie weer bijeen te krijgen.

Dat lukte niet omdat niet iedereen 'vrij' was en ook al niet omdat twee leden toetraden tot de groep 'Sweet reaction', die uiteindelijk zou uitgroeien tot de internationaal vermaarde formatie Pussycat.

### Hereniging

Vorig jaar dan vond dan de lang verwachte hereniging plaats en begonnen weer de voorbereidingen voor een hernieuwd optreden van The Jaguars. Onlangs werd een reünie georganiseerd voor alle fans van de vroegere groep. Dat werd een onvergetelijke happening met 750 enthousiaste bezoekers. The Jaguars' bestaan uit Theo Wetzels (bas en zang), Jo Haas (12-string en leadzang), Wiel Dautzenberg (solo en zang), John Theunissen (sologitaar) en John Snijders (drums en zang).



# 'Een jaar later' tweede elpee van Danny de Munk 'Ik ben hetzelfde jongetje gebleven, zonder capsones!'

(Van onze showpagina-redactie)

AMSTERDAM - In de nieuwe wereld van een jonge Amsterdamse zanger gaat het over emotie. Over liefde, sex, discriminatie, drank en naburige onderwerpen. Is dat schrikken...? Dit is de lekkere manier die de platenmaatschappij heeft bedacht om de tweede solo-lp van Danny de Munk op de markt te werpen. Treinen razen binnen en voorbij. Drillerige mensen bepalen op een miezerige wintermiddag de snel verschuivende beelden van ordeloze haast op de perrons. In de hal schuilen de dak- en doellozen. Amsterdam Centraal heeft het. De bruinhouten lokaliteit Grand Café eerste klas van het station is verboden gebied voor het publiek in verband met een besloten partij. Het onderwerp is Danny de Munk. Hij is het middelpunt, omringd door fotografen, kiene promotievrouwen en plateaus met beschaaftedrankjes en gesorteerde hapjes.

'Een jaar later' is de titel van de tweede plaat die de bijna 17-jarige Amsterdammer met tien stukken vol heeft gezongen. Een jongensstem is verkleurd naar een ander timbre en voor deze presentatie is Robert Long vriendelijk bereid de rol van gelegenheidsspreker te beoefenen.

## Enorme belangstelling voor 'Der Sjpassvoëgel'

HEERLEN - Op 22 februari zal om 19.00 uur in de Stadsschouwburg van Heerlen door de groep Klumpkes Blumkes een extra voorstelling worden gegeven van de musical 'Der Sjpassvoëgel'.

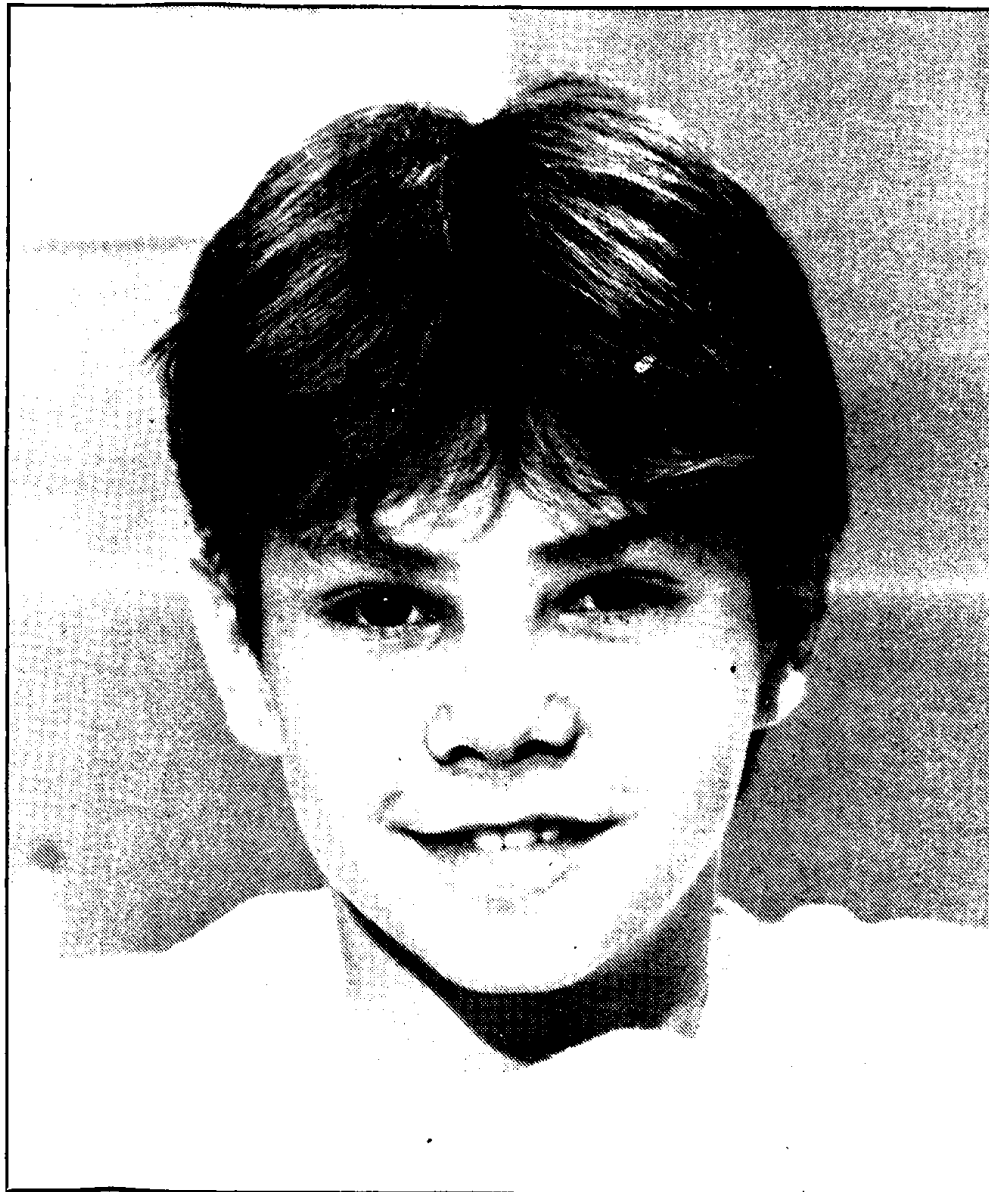
Een artikel over de première van deze musical, eerder op onze RTV/showpagina, heeft gezorgd voor een ware stormloop op kaarten. In een mum van tijd was de voorstelling uitverkocht. De aanvragen uit heel Limburg bleven binnenstromen. De telefoon van de stadsschouwburg raakte overbezet en in allerijl werd besloten de tweede voorstelling van 15 november te verplaatsen naar zondag 22 februari. Omdat het hier een gezinsvoorstelling betreft, is het aanvangstijdstip al op 19.00 uur gezet. De kaartverkoop start vanaf vandaag voor abonnement-coupon en paspoorthouders. De vrije verkoop begint volgende week maandag 9 februari.

## Protestaktie tegen 'VerHilversumming'

(Van onze rtv-redactie)

GRONINGEN - Elfhonderd handtekeningen zijn in Groningen aangeboden aan directeur-hoofdredacteur Ramaker van Radio Noord. Dit is het resultaat van de actie die broer en zus De Keijser hebben gevoerd tegen de 'verHilversumming' van de regionale omroep. Na een gesprek van vijftig minuten deelde De Keijser mee dat Ramaker wel begrip voor de actie had getoond, maar de manier afkeurde. "Wij staan er echter nog steeds 100 procent achter", zei De Keijser over de handtekeningenactie die hij en zijn zus via een advertentie was gestart.

"Bij de reacties op de advertentie waren vele mensen die ons meedelden ook vaak gebeld te hebben en er waren er zelfs 85 bij die via een aangetekende brief Radio Noord met klachten hadden benaderd. Daarop werd nooit gereageerd. Dat rechtvaardigt deze manier van actie voeren", aldus De Keijser. Het aantal handtekeningen maakte volgens De Keijser weinig indruk op Ramaker. "Maar dat vinden wij niet. Elfhonderd reacties op een klein advertentietje is een succes".



• DANNY DE MUNK

...De elpee weerspiegelt wat ik denk en voel...

## Grote lummel...

En als het moment is aangebroken: „Grote lummel, kom hier en kijk verrast. Veel succes!” Applaus, applaus. Over tot tot de orde van de dag. De ceremonie is voorbij. Danny de Munk is nog steeds klein. Zijn formaat past niet bij de aanblik van een rockzanger uit de vijftiger jaren. Hij glundert en laat de flitslichten op zich afkomen. De geluidsband gaat lopen en hij zingt live en gemakkelijk enkele nieuwe nummers. Een kabouter op weg naar een volwassen leven. Hij draagt de zilveren punten van een verse coupe soleil in het haar en is de situatie meester, gelouterd door de bekendheid en de publiciteit die begon toen hij veertien jaar was en uit 1500 gegadigden overbleef voor de hoofdrol in de film Ciske de Rat.

Danny de Munk heeft zelf geen tekstbijdragen geleverd. Daar is hij

nog niet aan toe. Maar hij weet wat hij wil en Karin Loomans heeft vrijwel alle teksten op zijn lijfje geschreven. In het nummer Jet gaat het over een gezonde knul die wel eens wat meer wil dan een lauwe zoen. In Mensenlief, doe niet zo moeilijk zingt Danny dat een huiskleur niet zo belangrijk is, omdat het over de binnenkant gaat. „Discriminatie is het gevaarlijkste wat er bestaat. Dat kan niet vaak genoeg bezongen worden”, licht hij toe. Daarop aansluitend nam Robert Long ook plaats aan de schrijftafel. Het resultaat is 'Fantastisch land', dat de onzinnigheid van racisme aankaart met als thema: als Danny niet in Nederland, maar in Buenos Aires of Zuid-Afrika zou zijn geboren, wat dan?

Een werkje als 'Lazarus' is ook tamelijk duidelijk. „Drank maakt veel, zo niet alles kapot”. Danny de Munk zal zich er zelf niet aan bezon-

digen en laat zich een kloek glas jus d'oranges serveren.

## Geen covers

Met een stel professionele muzikanten en producer Jaap Eggermont heeft hij in de platenstudio in Blaricum zijn in dubbel opzicht originele lp opgenomen: er is een wijziging van stijl en inhoud en alles is bloedenieuw voor hem gemaakt. De jonge De Munk zingt geen covers van anderen.

„De lp weerspiegelt wat ik denk en voel”, zegt Danny. „Inderdaad, de teksten zijn heel anders. Mengelmoes was mijn kinderlijke kant. De volwassen kant van nu heb ik zelf gekozen. Het lied van Robert, 'Fantastisch land' heb ik al een keer gezongen bij Amnesty International en er kwamen veel reacties op. Deze tweede lp. Een jaar later betekent niet dat hij maar één jaar geldig is,

maar ik denk dat er volgend jaar, eind '87, weer een plaat komt”.

### • Zijn er filmpannen?

Danny de Munk: „Eigenlijk mag ik er nog niks over zeggen, maar het is wel zo. Na 'Op hoop van zegen' en 'Ciske de Rat' ga ik een speelfilm maken over een negerjongen en mij in het hart van Amsterdam. Het wordt een avonturenfilm, maar zeker geen kinderfilm. Misschien druk ik me wat lullig uit, maar ik speel als 17-18-jarige een a-sociaal iemand en hij is een heel nette jongen. Mijn tegenspeler is nog onbekend. Die komt uit de screentests tevoorschijn”.

## Mavoscholier

Danny de Munk is nog steeds scholier. Hij woont bij zijn ouders en bezoekt als tweede klasser de driejarige mavo voor volwassenen in Purmerend, door hem schertsend als de moedermavo betiteld. „Die ga ik echt afmaken”.

### • Er komt veel op je af?

Danny: „Nee, dat valt mee. Ik ga niet in kroegen optreden of in discotheken. Ik open geen winkels. Dat vind ik heel goedkoop. Dat doe ik allemaal niet, want dan ben je eerder uitgescheten. Er kwam een aanbieding om voor een afwasmiddel reclame te maken. Ik heb het niet gedaan. Ik sta wel op posters voor appels. Een appel is gezond en ik eet zelf appels. Cola zou ik ook wel doen, maar geen afwasmiddelen of stofzuigers”. Het leven van een jonge zanger draait uiteraard om de muziek. Hij speelt zelf echter geen noot. „Twee jaar terug heb ik op orgellessen gezeten, maar ik ben niet echt muzikaal. Wel kan ik een beetje noten lezen en ik heb wat gevoel voor drummen. Belangrijk is dat ik weet hoe ik mijn stem moet gebruiken. Ik heb les bij Ale van Dijk en trouwens ook Nederlandse les”.

Voor Danny de Munk is het vanzelfsprekend dat hij tijd uittrekt voor een potje zaalvoetbal, voor sauna en bubbelbad, voor intensieve training met gewichten in de sportschool. In de zomermaanden kiest hij voor varen en waterskien. Zijn bestaan verloopt probleemloos. De status van 'idool' verontrent hem niet. „In vier jaar is er met mezelf niets gebeurd. Ik ben hetzelfde jongetje gebleven. Ik denk wel eens van bekende mensen: dat zal wel een klootzak zijn, maar als ze van mij zeggen dat ik verwaand ben of kapsones heb, zijn ze niet eerlijk”.



• CHRISTA WALTHER  
...komende zondagochtend op de 'Herrensitzung' in Egelshoven...

## Christa Walther op 'Herrensitzung'

EYGLSHOVEN - Zangeres Christa Walther uit Keulen is één van de toppers op de 'Herrensitzung' die komende zondagochtend vanaf 11.11 uur door de carnavalsvereniging 'Burgerlust' in het Socioprojekt van Egelshoven wordt gehouden.

De presentatie van deze 'Sitzung' is in handen van de bekende humorist Willi Hendriks. Ook al in aanwezigheid van regioprins Philip II mag men behalve Christa Walther de volgende artiesten en groepen verwachten: Burgerlust Ballet, Regina Kemp, High Society, Berb & Gradus, danspaar Sharon & Marcel, fanfarekorps Burgerlust en de Chris Harway Band. Voorverkoop van kaarten (elf gulden) in Egelshoven bij café 'de Veldhof' en slagerij Jongen aan de Veldhofstraat en Modehuis Van Well aan de Laurastraat. Men kan ook telefonisch reserveren onder nummer ☎ 045-351318.

## Sweet Okay in Amstenrade

AMSTENRADE - Country-liefhebbers worden komende woensdagavond in Amstenrade onthaald op prachtige close-harmony-zang van de Blue Grassformatie 'Sweet Okay'. Deze wordt ondersteund op de banjo, gitaar en contrabas. Voor deze gratis toegankelijke traditionele country-avond kan men woensdag vanaf 21.00 uur in Country-home Jan van Cep, Hoofdstraat 11 in Amstenrade.

(ADVERTENTIE)

# LAATSTE NIEUWS

Alle Albert Heijn huismerk koffie fors in prijs verlaagd.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten. 100 JAAR

## Heerlens Salonorkest 'Da Capo' op Radio 2

HEERLEN - Het Heerlens Salonorkest 'Da Capo' is door de Evangelische Omroep uitgenodigd om volgende week dinsdag 10 februari op te treden in het 'live'-programma Lunch Time Magazine van 12.00 tot 13.00 uur op Radio 2. 'Da Capo', voor de eerste maal te gast in Hilversum, brengt vier nummers uit haar eerste elpee. Het orkest bestaat uit Ernest Frissen, Carla Römgers, Ger Chappin, Jan Knooren, Christianne van Gelder en Constant Notten.

In Heerlense contreien kan men 'Da Capo' op woensdag zien en horen tijdens het traditionele 'Heringe biete'-concert in de stadsschouwburg.



• Heerlens Salonorkest 'DA CAPO'

...volgende week dinsdag te beluisteren op Radio 2 in Lunch Time Magazine...



**SERVICE RUBRIEK**

**SANITAIR-GAS-WATER-C.V.**  
Reparatie - onderhoud - ontkaiken  
Riolering - rendementstest  
**Bost Verwarming B.V.**  
Romeinstraat 8, Kerkrade-West  
Telefoon 045-412547

**PLEXIGLAS-PERSPEX**

- verandabeglazing
- verozetramen
- lichtkoepels
- kassaschermen
- etalagestandaards
- fouderhouders
- kleinmeubelen
- speciale produkten

**DAEMEN KUNSTSTOFFEN**

Hofdarsweg 7, Geleen. 04494-53865.  
Geopend ma.-do. 9.00-17.00, vrij. 9.00-18.30 uur.

Inlichtingen omtrent de servicierubriek  
tel. 045-739384.

## U bent anders. En u bepaalt zelf in welke mate.

U bent anders. Gelukkig maar. Zelf bepaalt u wie u bent. En hoe goed u er uit wilt zien. Als het figuur dat niet toelaat, gaan veel vrouwen op zoek naar diëten of wondermiddelen. Maar wonderen bestaan niet. Alleen op een natuurlijke wijze kunt u uw figuur veranderen. Vele vrouwen onderkennen dat. Zij corrigeren hun figuur bij BodyBalance. Een erkend instituut, waar wordt gewerkt met de beproefde thermische methode die al twintig jaar lang tot gegarandeerde resultaten leidt. Het geheim van BodyBalance. Een succesvolle, natuurlijke aanpak gebaseerd op de combinatie van lichaams- en ontspanningsoefeningen en zonlichtbaden. Alleen zo'n methode leidt tot gegarandeerde resultaten op de plaats die u wilt. **Gratis figuuranalyse.** Elke vrouw heeft een uniek lichaam. Alleen een individuele behandeling leidt tot de gewenste resultaten. Die begint met een gratis figuuranalyse. De succesgarantie. U noemt uw wensen, aan de hand waarvan BodyBalance een persoonlijk behandelingsplan opstelt. Sukses gegarandeerd. De succesgarantie wordt door alle erkende BodyBalance instituten gegeven.

Sanitaire telefoonlijn  
Maak een afspraak voor een gratis en geheel vrijblijvende figuuranalyse en ontdek wat BodyBalance voor u kan doen. De afspraak is zo gemaakt, even belien BodyBalance Akerstraat 8 J. Maastricht, is open van maandag t/m donderdag van 10.00 uur en vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur. BodyBalance Steenweg 6/A, Sittard, is open van maandag t/m donderdag van 10.00 tot 12.00 uur en vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur.

**043-214110**  
**04490-25644**

**BODY BALANCE®**

lid van de vereniging E.B.B.I.

**Te koop aangeboden**  
KEUKENS, keukenapparatuur, laag in prijs, met garantie. RJ Handelsscherm, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-246002.  
Te k. AANB. KEUKEN mass. Frans eikenhout, landhuisstijl, Atag inbouw-app. Tel. 045-413376.  
Te k. aangeb. beige kunststof KEUKEN 4 m. incl. Atag-app. en vaatw., t.e.a.b. Te bevr. 04493-2568.

**Zonnehemels**  
Zonnehemel met lange Wolff snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Nu voor f 795,-. V. Erp BV, Sittard. Putstr. 34. Heerlen: Saroleastr. 43. Kerkrade: Hoofdstr. 12.

Voor uw toekomst en/of hobby! Op dinsdag 10 februari a.s. start in Geleen, in Café Restaurant Van de Wall, om 10.00 uur de morgen-cursus en in Heerlen, in het H.K.B.-gebouw, om 19.30 uur de avondcursus, op vrijdag 13 februari a.s. start om 19.30 uur de Roermond, in Hotel Alexander en in Maastricht, in het Maaspaviljoen, de avondcursus voor het

**Diploma Cafébedrijf**

12 wekelijkse lessen, examen 3 juni 1987, erkend diploma, opleidingsgarantie.  
Inl. Instituut Vakonderwijs, Sagittalaan 24, 5632 AL Eindhoven  
Telefoon 040-425526 (ook s'avonds) of Roermond 04750-15440.  
De cursus kan ook schriftelijk worden gevolgd (f 295,-).

## GUNSTIGE HYPOTHEKEN EN PERSOONLIJKE LENINGEN

**1e HYPOTHEKEN**  
VANAF 6,2%  
(één jaar vast)  
OF 6,9% 10 JAAR VAST  
Géén gemeentegarantie vereist.  
Looptijd naar keuze.  
b.v. 30 jaar annuïteit.

**PERSOONLIJKE LENINGEN**  
Persoonlijke Leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden.

**DOORLOPEND KREDIET**

netto in handen	84x	60x	12x	168x
5.100,-	170,-	216,-	328,-	487,-
10.100,-	340,-	432,-	656,-	974,-
15.100,-	510,-	648,-	984,-	1461,-
20.100,-	680,-	864,-	1312,-	1948,-
25.100,-	850,-	1080,-	1640,-	2435,-
30.100,-	1020,-	1296,-	1968,-	2922,-
35.100,-	1190,-	1512,-	2296,-	3409,-
40.100,-	1360,-	1728,-	2624,-	3896,-
45.100,-	1530,-	1944,-	2952,-	4383,-
50.100,-	1700,-	2160,-	3280,-	4870,-

eff. rente vanaf 10,10%  
11,0% tot 10,00% 12,30%

**MOONEN** gediplomeerd en reeds meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.

**045-225000\***  
U kunt ons dagelijks bellen van 9 tot 21 uur.

HOOFDSTRAAT 9 NABIJ MARKT CENTRUM HOENSBOEK

Direct af fabriek! BANK-STRIJDHALTER met bank 140 kg. schuin bankje; bicepsmachine, latpoele, 2 grote spiegels. Rembrandtstraat 47, Sittard, tel. 04490-23036 b.g.g. 21785.

Te k. gr. BOXEN, fiets en schaatsen. Savellbergstr. 7A, Kerkrade.

WASMACHINES, koelkasten, 1001 wasmachine-ondertafel, dag. open Sportstr. 14, Kerkrade-W. bij Roda-stadion, J. Wolters.

Zeer zware mass. eiken SA-LONTAFEL m. gegutst blad, iets apart. f 350,-. Tel. 045-226239.

### Te koop gevraagd

Dringend te k. gevraagd TOERCARAVANS van 79 t/m 86. Contant geld. 045-409292.

Fa. Gebr. Swinkels betaald b.v. hoogste prijs voor oud IJZER kopor, lood, zink, alum. enz. In de Cramer 100, Heerlen. tel. 045-751994.

Cont. bet. vrijbl. tax. goud, zilver, MUNTEN, postzeg. post. etc. Groenstr. 109, Geleen.

Defecte KLEURENTEEVES van 1977 (type-nummer vermelden). Tel. 045-732712.

Te k. gevr. VIDEO'S, VHS en Beta, stereo-app., kvt's (niet ouder dan 5 jr.), kl. diepvrieskasten en -kasten, droogtrommels, centrifuges, wasauto's, kl. def. geen bezw., gascost. Contant geld, direct opgehaald. Tel. 045-726206.

Veel geld terug voor uw sloop- of SCHADEAUTO. Hoogste prijs. Bel nu 045-753459. Ook s'avonds.

Te k. gevr. loop, sloop- en SCHADEAUTO's. Tel. 045-319784.

Te k. gevr. TOCHTFLAP: DEUR 3 x 3 mtr. Tel. 045-226000.

Wij kopen GOUD, zilver, bril, munten enz. Contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen. tel. 045-714666.

Iets te koop. Wij kopen alles. Nee niks nee. Ja dat ook. Bel nu meteen even 043-253078. Spec. gevraagd: ENCYCLOPEDIEN, grote en kleine binnen- en buitenlandse, oude en nieuwe, b.v. Spectrum, Grote Winkler Prins, Larousse, Brockhaus, Britannica, grote en kleine tv's, ook nieuwere Matchline en Trinitron, videorecorders en videobanden, alle systemen, radio's en audioapparatuur.

### Te huur aangeboden

Te h. APP. centr. Kerkrade. W. voor 12 pers. Kale huur / 390,-. 045-443401.

Te h. CARNAVAL en oudewijvenpakjes. Boumans, Vredeshofje 22, Heerlen. tel. 045-411960.

Te h. APPARTEMENT te Schin op Geul. Tel. 04459-2120.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER met eig. keuk., w.c. en douche. Schaesberg. Tel. 045-418682 na 14.00 uur.

Ter overn. aangeb. CAFÉ-FRITURE, ong. K'rade, br. onr. HK 022, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ETAGEWONING, woonk. 2 slpk., w.c., hal, keuk., douche, balkon, v. nette jonge mensen. Tel. 045-310706 na 18.00 uur.

Gem. ZIT-SLPK., douche, w.c., keuk., eig. ing. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

**Heerlen. Te huur:**  
ruime geïsoleerde eengezinswoningen

met tuin. Ind.: woonk., keuken, 3 slpk., werk., badk., toil. en berging. Huursubs. regel. van toepassing. Tel. incl.: 045-726926 (ma. t/m vrij. tussen 9-12 u. en 13.30-16.30 u.).

**Studentenkamer te huur**

Akerstraat 104-106, Heerlen. Info: Stienstra Heerlen. Belegingsmakelaardij B.V. Tel. 045-712255. Toestel 516.

Te h. BOVENWONING te Heerlerheide. Ind.: woonk., gr. keuk., 2 slpk., badk., gr. dakterras, huur f 600,- p. mnd. met huursubsidie. Dir. te aanv. Tel. afspraak 045-322668.

GEMEUBILERDE kamers te huur, eigen keuken, all-in. G.J. Bus, Pr. Hendrikaan 112, Brunssum. 045-252000.

### Te huur gevraagd

Te huur gevr. kleine AUTOWERKPLAATS. Tel. 045-227276.

### Onroerend goed

**Uw huis**  
snel en vakkundig verkopen

Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes onroerend goed b.v., Kummerstraat 72, 6165 BX Geleen. 04494-51544.

WINKELWOONHUIS, hoekpand in winkelstr. te Terwincelen, nu gevestigd als bloemen- en dierbenodigdhedenzaak. Wegens ziekte Met spoor voor laagste prijs te koop. Incl. na 14.00 uur. 045-413718.

BRUNSSUM, Veldstr. 2-4-4, vrijst. winkel woonh., kelder, appartem., café- en vergaderruimte (excl. inv.), gr. woonk. m. open hrd., 1 gr. slpk., keuk., badk. m. ligb. zolder m. 2 slpk., dubb. glas, kunstst. koz. Vraagpr. f 185.000,- k.k. Van Oopen b.v., Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543. Vraag de Infobinder op kantoor.

### Auto's en motoren

BLAUPUNKT Hi-Fi auto-radio inbouwstation. Alle typen uit voorraad leverbaar. Kerp. In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPE. KENS. Tel. 04405-2896.

Honda CIVIC de luxe, 3-drs., 38.000 km. T. 83, ghdnieuw. f 8500,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade.

Goed en goedkoop. MITSUBISHI Celeste 16 ST. APK. 77. f 1550,-. Mercedes 280 123. 76. APK. f 3650,-. Honda stationcar 8-81. f 4650,-. Escort 1.3 GL. APK. 78. f 1950,-. Chevrolet Monza V6 coupé, 1979. LPG enz. f 3750,-. Rect. Fischerstr. 13, Ubach over Worms, na 12 uur.

Te k. BMW 3200, 76. APK tot jan. '88. kl. zwart. Tel. 045-725077.

Te k. mooie BMW 318i, autom., met LPG, bwj. 82. Veel extra's. Tel. 045-243007.

Te k. MAZDA 121 coupé, i.z.g.st. APK-gek. Tel. 045-724252.

FORD 1.6 L, nw. mod., bwj. 80. APK. f 5200,-. Toyota sportwagen, bwj. 78. APK. f 1600,-. Alfa Sud TL, type 78. APK. f 1400,-. Ford 2.0 GL, type 78. APK. f 1300,-. Fiat 128, type 78. APK. f 1800,-. Vauxhall Chevette, type 77. APK. f 1000,-. Mini 1100 Sport, type 79. f 700,-. Audi 100 coupé, bwj. 72. opknapper, 1000,-. VW Camper, bwj. 71. APK. verhoogd, alle extra's, f 6500,-. Inruil mog. Hommert 10B, Vaesrade, Nuth, geopend v. 2 tot 5 uur.

Te k. BMW 525i, bwj. laat 84. km.st. 60.000. Te bevr. Kruisstr. 16 Stein, tel. 04495-1551.

Te koop mooie FORD Fiesta Festival, bwj. 80. APK. gek. km.st. 72.000. 04492-3965.

Te k. Honda GOLDWING INT., bwj. 80. 45.000 km. gel. pr. f 9000,-. Incl. 424725 na 16 u.

Mooie MITSUBISHI Celeste, v. voor 12 pers. Kale huur / 390,-. 045-443401.

Te k. SUZUKI Pick-Up, klein vrachtwagentje, bj. 1982, prijs f 4750,- incl. BTW. Tel. 04490-11087 of 10999.

VOLVO 340 DL Sedan, bj. 84, met gasinstall., f 13.900,-. Tel. 04490-12138 na 16.00 uur.

Autobedrijf Jasper B.V. Peugeot-dealer voor: Sittard - Brunssum - M'geleen e.o.

biedt de volgende inruil- en s'onder volle garantie te koop aan:

Mercedes 190 D 1986 Peugeot 505 GTDT type 1986

Peugeot 505 GTI turbo type 1985

Peugeot 505 GRD turbo '84

Peugeot 505 GR gas 1984

Peugeot 505 GR als nieuw 1984

Peugeot 505 '83, '82, '81 en 1986

Ford 1.8 Sierra gas 30 km 1985

Ford Sierra autom. 1e eig. 1983

Ford Escort 1984

Ford Escort 2x 1983

Ford Escort 2x 1982

Ford Escort 2x 1978

Ford Fiesta 1985

Ford Fiesta 1980

Ford Taunus 1.6 gas 2x 1980

Opel Ascona diesel 1983

Opel Rekord Caravan 2.3 diesel 1982

Opel Ascona 1979

Opel Ascona 1978

Opel Kadett 1978

Peugeot 205 '86, '85, 1984

Peugeot 305 GT type 1984

Peugeot 305 '84, '83, '82, '81, '80, 1979

VW Golf C als nieuw 1986

VW Golf C 1985

VW Scirocco TS 1976

Talbot Solara GL '82, 1981

Talbot 1510 GLS 1981

Mini 1000 HLE 1985

Suzuki Alto type 1986

Renault R5 TC 1985

Renault R5 '84, '83, '82, 1980

Fiat Ritmo 60 S wit '85, '84, 1980

Volvo 340 GL 1985

Volvo 343 GL 1979

Volvo 242 DL type 1979

Renault 4 GTL road type 1985

Renault 4 GTL 1982

Citroën Visa Super E 1983

Citroën LNA 1982

Citroën 2 CV '83, 1982

Citroën GSA 1982

Datsun Cherry GL type '82, 1981

Mazda 323 1980

Tevens 20 auto's van f 1000,- tot f 3000,- per stuk, opknappers, ook ± 6 stuks bedrijfswagens o.a. Mercedes 207 D gesloten en open laadbak, 4 stuks Peugeot j.g. en Fourgonnette Peugeot 504 GL diesel Fam, 7-pers., als nieuw 1981

Renault 11 TL type 1984

BMW 1502 zeer mooi 1976

Inruil en financiering mogelijk

Autobedrijf Jasper B.V. Peugeot-dealer Windrakberg 29 gemeente Sittard

Te k. MITSUBISHI Colt GLX, bwj. mei '85, p.n.o.t.k. Tel. 045-253103.

Te k. OPEL Kadett 1.3 S Berlina, nov. '81, wit, LPG, striping, div. access., zeer mooi. Tel. 045-259536 na 14.00 uur.

Korp. INBOUWSTATION voor: Blaupunkt, Hi-Fi, Bosch alarmsystemen, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Bosch ALARMSYSTEEM inbouwstation. Alle typen uit voorraad leverbaar. Kerp. In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

Te k. gevr. loop, sloop- en SCHADEAUTO's. Betalen red. prijs. Grats afhalen. 045-750794.

Wij geven het meeste voor loop, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt wij komen direct. Ook s'avonds. Tel. 045-411480.

Te k. weg omst. LADA 2105 m. LPG bijna '83, km.st. 75.000. Adm. Heerichstr. 57 Geleen.

Te k. FIAT 127 1050 tot dec '79, knappe flat Mirafiori 131 GL '80, beide 1e eig. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Wij betalen f 400,- tot f 20.000,- voor uw AUTO. Schade of defect geen bezwaar, ook sloop. 045-720200.

Ford Sierra 1600 Laser '85 f 21.000,-. Ford Sierra 1600 L '84 f 16.500,- en '83: Opel Rekord 2000S autom. LPG, nieuw model '83 f 15.000,-. Opel Ascona 1600S '84, f 15.000,-. Peugeot 404 '83 f 10.250,-. Peugeot 505 GR, LPG, '81 f 7.500,-. Mazda 626 LX '84, f 15.500,-. Mazda 626 coupé, 5-bak, '80, f 5.500,-. Honda Accord 3-deurs, 5-bak, '83 f 11.900,-. Honda Prelude, autom., '80 f 8.500,-. Nissan Cherry 1300 GL 5-bak '83 f 13.000,-. Mitsubishi Galant 1600 GL 5-bak '82 f 9.500,-. BMW 518 stuurbehr., nieuw type '82 f 14.750,-. Rover 2300 5-bak '82 f 8.750,-. Daihatsu 850 Cab. pers. bus, geel met '85 f 9.500,-. Nissan Sunny 1400 GL '81 f 6.500,-. Nissan Cherry 1300 GL '79 i.z.g.st. f 5.000,-. Toyota Corolla 1900, 1979, f 4.000,-. Opel Rekord 2000 Luxe '80 f 7.000,-. Inruil, financ. en Buvgarantiebedrijf Autobedrijf P. van Dijk en Zn., Homperweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-753058. Na 17.00 uur 04405-2074.

Hoogste prijs in Limburg voor uw AUTO met APK. Tevens sloopauto's, f 100,- per stuk. Tel. 045-751734.

Veel geld terug voor uw sloop- of SCHADEAUTO. Hoogste prijs. Bel nu 045-753459. Ook s'avonds.

Te k. INNOCENTI 120 L, bwj. mei '79, opknapper m. trekhaak, 3-drs., vr.pr. f 650,-. 04494-51652.

Te k. BMW 525i, bwj. laat 84. km.st. 60.000. Te bevr. Kruisstr. 16 Stein, tel. 04495-1551.

Te k. INNOCENTI 120 L, bwj. mei '79, opknapper m. trekhaak, 3-drs., vr.pr. f 650,-. 04494-51652.

Te k. Honda GOLDWING INT., bwj. 80. 45.000 km. gel. pr. f 9000,-. Incl. 424725 na 16 u.

Mooie MITSUBISHI Celeste, v. voor 12 pers. Kale huur / 390,-. 045-443401.

Te k. SUZUKI Pick-Up, klein vrachtwagentje, bj. 1982, prijs f 4750,- incl. BTW. Tel. 04490-11087 of 10999.

VOLVO 340 DL Sedan, bj. 84, met gasinstall., f 13.900,-. Tel. 04490-12138 na 16.00 uur.

Autobedrijf Jasper B.V. Peugeot-dealer voor: Sittard - Brunssum - M'geleen e.o.

biedt de volgende inruil- en s'onder volle garantie te koop aan:

Mercedes 190 D 1986 Peugeot 505 GTDT type 1986

Peugeot 505 GTI turbo type 1985

Peugeot 505 GRD turbo '84

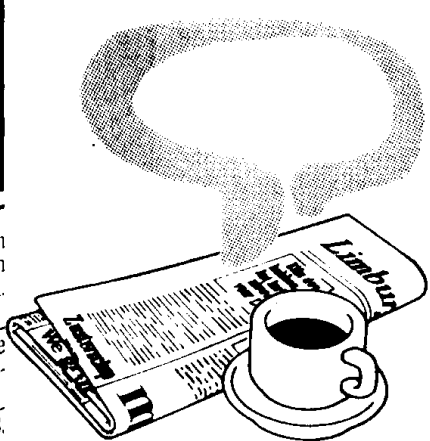
Peugeot 505 GR gas 1984

Peugeot 505 GR als nieuw 1984

Peugeot 505 '83, '82, '81 en 1986

Ford 1.8 Sierra gas 30 km 19





## Briefjes

Wij hebben het natuurlijk niet nageleefd, maar het moet ongeveer 5000 gulden zijn. De gelukkige ontvanger was zaterdag Harmonie St. Jozef uit Kaalheide in Kerkrade, die de op een vlag vastgespelde pietermannen mocht ontvangen van het damescomité. De aanleiding was natuurlijk de in Etten-Leur behaalde nationale titel, die zaterdag uitgebreid gevierd werd zoals gisteren in de krant te lezen viel. Zo ziet men maar: wie veel noten op zijn zang heeft vindt ook wel eens veel briefjes op zijn vaandel.

## Wimpels

En nu we het toch over briefjes hebben kunnen we het ook nog wel even over wimpels hebben. De FKN heeft namelijk nog geen wimpels uitgereikt aan de Limburgse korpsen die onlangs in Etten-Leur schitterden. De Harmonie Ste. Marie Gracht krijgt de blauwe wimpel uitgereikt tijdens de jaarvergadering aanstaande zondag in het Vrijtijdscentrum op het Ekerplein. De huidige voorzitter Paul Savelsbergh neemt dan tevens afscheid. Harmonie Sint Jozef uit Kaalheide krijgt de oranje wimpel uitgereikt tijdens een concert in het Wijngrachttheater op 12 april aanstaande. Naar verluidt vinden de uitreikingen pas zo laat plaats om te voorkomen dat de een of andere harmonie of fanfare dat ding nog wel eens zou moeten teruggeven. Tot zondag aanstaande bestaat namelijk de mogelijkheid in beroep te gaan tegen de beslissing van de bond. Zoals u wellicht weet is dat hier in de buurt wel eens een keer te voorgekomen. Vandaar dus!

## Schaatsen

Schaatsliefhebbers, opgelet. Behalve op de zaterdag op voorreemde plaatsen kan men ook in Brunssum, Kerkrade en Landgraaf de ijzers onderbrengen. Vijfverpark met warme chocola en 'hapjes' (Brunssum), Erenstein (Kerkrade) en Laurterrein (Eggenhoven). Op de vijver in Rimborg kan niet geschaatst worden. De brandweer heeft het ijs afgekeurd, omdat het onbetrouwbaar is. Volgens de hengelsportvereniging is het onwaarschijnlijk dat in de toekomst nog op de vijver geschaatst kan worden vanwege waterstromen die volgens de goede ijsvorming niet mogelijk maken. O ja, op Strijthagen kan overigens wel geschaatst worden. In Landgraaf dus, maar dat wist u, veronderstellen we.

## Pet



Wat heb ik nu aan mijn kapstok hangen? Dat moet Kees Boerema uit Heerlen toch gedacht hebben toen hij gisteren om 15.34 uur met zijn intercity-trein vanuit Zandvoort aan Zee in Heerlen arriveerde. Kees Boerema, 61 jaar oud en 40 jaar in dienst bij NS waarvan de meeste jaren als machinist, maakte gisteren zijn laatste reis. Samen met zijn vrouw nog wel! Kees heeft zijn pet aan de kapstok gehangen, in het bijzijn van zijn collega's en de reizigers, die via de intercom werden opgeroepen voor het laatste even naar Kees-in-functie te kijken. Hij gaat met de Vut.

## Negentig arbeidsplaatsen en veertig bedden minder voor eind 1987

# De Weverziekenhuis snoeit in opnamen en operaties



Met een machteloos gebaar maakt een van de drie PTT-beambten zonder discussie rechtsomkeert. Zijn collega's, direct links en rechts van hem, zouden snel volgen.

## PTT-ers maakten rechtsomkeert op Heerlerbaan

# Bewonersprotest tegen ontruiming agentschap

HEERLEN - Ongeveer veertig bewoners van de wijk Heerlerbaan hebben gisteren geprotesteerd tegen de verdwijning van het postagentschap in hun buurt. De PTT heeft om bedrijfsmatiger te kunnen werken (Postbank BV), besloten het in de supermarkt van Harrie Meijers aan de Caumerboord gevestigde agentschap per 1 februari op te heffen. Gisteren kwamen drie PTT-beambten om het resterende kuisgeld af te halen, maar daarbij voelden ze zich door postende bewoners bedreigd en maakten zonder discussie rechtsomkeert.

Voor een groot aantal, vooral oudere bewoners, betekent de sluiting van het agentschap dat ze twintig minuten tot een half uur moeten lopen naar het als enig overgebleven hulpkantoor aan de Boutscheweg. Een van de protesterende bewoners, een 79-jarige man uit een bejaardenwoning aan de Bradley-

straat vertelt: „Als ik vierhonderd meter gelopen heb, moet ik even rusten. Ik kan onmogelijk dat hele eind overbruggen. Met de bus gaan kost natuurlijk weer extra geld en bovendien komt er in de directe nabijheid van de buurt geen bus.”

## Rechtsomkeert

Omstreeks half twee arriveerden de drie PTT'ers bij de winkel waar op dat moment zo'n veertig bewoners postten. De PTT'ers maakten rechtsomkeert bij het zien van de mensenmenigte. Waarnemend directeur M. op den Camp zegt het 'jammer' te vinden dat de mensen op deze manier reageren. „We zullen een nieuwe afspraak met de heer Meijers moeten maken om de financiële zaken af te wikkelen.”

Hij sloot niet uit dat de Directeur-Generaal met het bezwaarschrift van Meijers in de hand alsnog besluit het agentschap te heropenen.

„Maar dan had ik het bezwaarschrift van de heer Meijers graag op 29 januari 1986 gezien, in plaats van '87", aldus Op den Camp.

Directeur Harrie Meijers heeft nog geen reactie gehad op het bezwaarschrift dat hij bij de Directeur-Generaal der Posterijen in Den Haag heeft ingediend. Hij ergert zich eraan dat de PTT pas een week of vijf geleden de beslissing tot sluiting definitief bekend heeft gemaakt. „Dit besluit kan de PTT gewoonweg niet waarmaken. In Heerlerheide wonen 22.000 mensen die de beschikking hebben over een hulpkantoor en drie postagentschappen. Op Heerlerbaan wonen 12.000 mensen, die het nu met één hulpkantoor moeten doen. Ik heb nog voorgesteld om de simpele posthandelingen zoals de verkoop van strippenkaarten, de kas- en chequebetalingen en het betalingsverkeer hier te houden, omdat dat 80 procent van alle handelingen zijn. Maar de PTT wil daar niet aan.”

HEERLEN - Het aantal opnamen, operaties, behandelingen, verrichtingen en onderzoeken binnen het Heerlense De Weverziekenhuis moet dit jaar met vijf procent worden teruggebracht. Dit is een van de noodmaatregelen die de directie heeft afgekondigd in een poging het voor 1987 ingecalculerde begrotingstekort van zeven miljoen gulden volledig weg te werken. De omvangrijke bezuinigingsoperatie wordt op alle afdelingen voelbaar. Voor het einde van het jaar zal het personeelsbestand, via natuurlijk verloop, met circa negentig arbeidsplaatsen moeten verminderen en het beddenbestand moet met veertig stuks omlaag. De operatiekamers, de poliklinieken, functie-afdelingen, laboratoria en radiodiagnostiek zullen het eerste en derde weekend van de maand vanaf 12.00 uur vrijdagmiddags alleen openstaan voor spoedgevallen. „Als we op de huidige voet doorgaan zou 1987 uitdraaien op een rampzalig jaar”, zo worden de maatregelen, die overigens uitdrukkelijk alleen voor dit jaar gelden, gemotiveerd.

Dit jaar heeft het De Weverziekenhuis een budget van 130 miljoen gulden te verteren, terwijl de huidige activiteiten in totaal 137 miljoen zouden gaan kosten. Vandaar de serie maatregelen die moeten bewerkstelligen dat het De Weverziekenhuis uit de rode cijfers blijft. Met ingang van het volgende jaar ziet het er naar uit dat de ziekenhuizen een zogenaamde 'functiegerichte budgettering' krijgen. Met andere woorden: dan worden de financiële middelen beter afgesteld op de daadwerkelijke activiteiten. „De grootste pijn zou daarmee zijn opgelost”, zo voorziet de directie. „Voordat het zover is moeten we de 'hongerwinter', het moeilijke jaar 1987, nog zien te overbruggen”, zo staat in het onlangs verschenen personeelsblad van het ziekenhuis.

De 'vijf-procents-operatie' binnen het De Weverziekenhuis moet volgens een woordvoerder te realiseren zijn, zonder dat de patiënten daar de dupe van worden. Zo wordt er naar gestreefd de behandelingen tegen lagere kosten te verrichten, zonder de kwaliteit aan te tasten. Met name een verschuiving van dure klinische zorg naar de veel goedkopere poliklinische zorg en dagbehandeling (de patiënt wordt 's ochtends opgenomen en kan nog dezelfde dag weer naar huis) vormt een van de aandachtspunten. „Onze medische staf is ervan overtuigd dat er op een aantal punten kan worden bezuinigd. Waar momenteel van een beenbreuk bijvoorbeeld tien röntgenfoto's worden gemaakt, zou wellicht even verantwoord met acht stuks volstaan kunnen worden. En mocht blijken dat die vijf-procents-norm op bepaalde punten onhaalbaar blijkt, dan zal er in de loop van het jaar wellicht een bijstelling plaatsvinden. Uiteraard staat het welzijn van onze patiënten voorop”, aldus een woordvoerder.

## Afdeling dicht

De vermindering van het personeelsbestand met circa negentig arbeidsplaatsen, zal mede gezocht worden in de sfeer van de tijdelijke arbeidscontracten. Uitzendkrachten, oproepers en andere tijdelijke krachten zullen komend jaar vrijwel niet meer worden ingezet. De leerling-verpleegkundigen die deze maand afstuderen, zullen voortaan gewoon in dienst blijven.

## Voorkomen

Voor de studenten die in september hun afleiding in het De Weverziekenhuis afronden is dat nog niet zeker. Een flexibeler opstelling van het totale personeel is volgens de directie absoluut vereist. Zo zal het beddenbestand met het oog op de vermindering van de dure klinische zorg op termijn met circa veertig stuks kunnen afnemen. Een nog nader te bepalen afdeling kan hierdoor de deuren sluiten. Het personeel wordt overgeplaatst naar afdelingen waar vacatures zijn ontstaan.

## Autokraker aangehouden

HEERLEN - Dank zij de medewerking van enkele omstanders kon de politie in Heerlen zondagavond de 30-jarige H.L. uit Landgraaf aanhouden die had geprobeerd een autoradio te stelen. De man was druk bezig de radio te demonteren toen hij betrapt werd door de eigenaar van de auto, die geparkeerd stond aan de Parallelweg. Met enkele omstanders werd de boosdoener gegrepen en aan de politie overgeleverd.

„Ik heb een hekel aan buitenlanders”

## Heerlenaar mishandelt Marokkaan en bejaarden

HEERLEN - De politie van Heerlen heeft gisteren de 24-jarige R.K. uit die plaats aangehouden wegens mishandeling van drie personen, onder wie een bejaarde man. Eerst sloeg hij in op een uit Heerlen afkomstige Marokkaan, die het op een lopen zette. Tijdens de achtervolging die R.K. inzette liep hij een bejaarde vrouw omver en bediende haar man, die daar opmerkingen over maakte, van enkele stevige meppen.

In eerste instantie ontstonden moeilijkheden op de Staringstraat, waarbij R.K. de betreffende Marokkaan sloeg en vervolgens de ruit van zijn auto met een schop vernielde. De Marokkaan raakte gewond in het gelaat en ging er vandoor. Tijdens de achtervolging die R.K. inzette liep hij een bejaarde vrouw omver. Toen haar echtgenoot hier een opmerking over maakte, kreeg de man een klap in het gezicht. Ook daarvan zei de 71-jarige Heerlenaar iets en dat leverde hem wederom een paar flinke meppen op. Resultaat: twee gewonden oogleden, een wond boven het linkeroog, een gezwollen neus en enkel kneuzingen. De verdachte werd door de politie in zijn woning aangehouden en naar het politiebureau overgebracht. De man verklaarde tegenover de politie een hekel aan buitenlanders te hebben.

## Dure antieke klok gestolen

KERKRADE - In Kerkrade raakten de bewoners van een huis aan de Willem Sophiaweg een dure antieke klok ter waarde van 30.000 gulden kwijt. Het waardevolle voorwerp werd vorige week vrijdagmiddag al gestolen. De klok is van het type Pendule Religieuse en is op de achterkant gesigneerd met 'A Paris Pierre Margotin'.



De brandweer druk bezig met het blussen van de brand. Achter de brandweerlieden de aanhanger die licht beschadigd werd door het vuur.

## Duizenden kilo's aardappelen geblust

# Brand verwoest voorraadschuur

VOERENDAAL - In Winthagen, gemeente Voerendaal, is gistermiddag tegen 12 uur aan de Koekoeksweg een voorraadschuur met aardappelen uitgebrand. De Heerlense brandweer had de brand weliswaar snel onder controle, maar was nog tot middernacht bezig met nablussen. Er moesten maar liefst 285.000 kilo aardappelen, waar de 'brand' in zat, naar buiten gebracht worden om het nabluswerk aan de voorraadschuur te kunnen doen. De schade aan de aardappelen bedraagt ongeveer 100.000 gulden. De brandweer schat de schade aan de voorraadschuur op hetzelfde bedrag. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

De brand ontstond doordat een aansprengende ventilator 'vonkte', waarna de schuur vlam vatte. Doordat in de schuur een speciaal soort

gas was opgeslagen, bedoeld om 'uitschieten' van de aardappelen te voorkomen en voor het verdelgen van ongedierte, greep het vuur snel om zich heen. Het vuur deed vooral gretig zijn werk door het in de muren aanwezige isolatiemateriaal.

## Aanhanger

Op een aanhanger na bleven de zich in de schuur bevindende landbouwwerktuigen onbeschadigd. In samenwerking met de bewoners slaagde de brandweer erin de werktuigen, waaronder een tractor, naar buiten te transporteren. Nadat het vuur was bedwongen werden met bulldozers de tonnen aardappelen naar buiten getransporteerd. Zeker is dat deze niet meer voor consumptie geschikt zijn. Mogelijk zijn de aardappelen nog te gebruiken als veevoer.

## GEWOON HAKMES OF KOSTBAAR KUNSTVOORWERP?

# Kantonrechter buigt zich over oud zwaard

HEERLEN - Valt een ceremonieel 17e-eeuws zwaard onder de categorie kunstvoorwerpen, of is hier sprake van een voor criminele doeleinden geschikt hakmes? Die vraag stond gisterochtend centraal in het Heerlense kantonrecht, waar de Haagse antiquair T.Z. terecht stond. De man was maart vorig jaar in

Heerlen op de bon geslingerd omdat hij een 'verboden wapen' in de achterbak van zijn auto vervoerde. „Onzin”, aldus de verdachte ter zitting. „Met dat 'mes' kun je nog geen aardappel schillen. Bij de eerste de beste slag zou het van ellende uit elkaar vallen”.

Volgens de Hagenaar was hij in Heerlen aangehouden omdat zijn linker remlicht niet functioneerde. Toen de man daarop zijn autopapieren uit zijn jaszak, gelegen in de kofferbak van zijn wagen pakte, werd het 'wapen' zichtbaar. „In eerste instantie was er niets aan de hand. Pas toen bleek dat ik nog een openstaande bekeuring had, werd ik naar het politiebureau gebracht en moest ik het zwaard afgeven”, aldus de verdachte. Dat laatste onderfours protest, met name omdat het uit ivoor en zilver samengestelde voorwerp volgens T.Z. enkele duizenden gulden waard is. „Ik was op weg naar een kunstzaak in Keulen. Iedere antiquair weet dat je dit soort kunstvoorwerpen op talloze veilingen kunt kopen. Bovendien lag het goed verpakt in de afgesloten kofferbak”.

„Mooie verhalen”, zo stelde kantonrechter Mr. Boels, „maar ik had liever zwart op wit het bewijs gezien dat het hier inderdaad om een kunstvoorwerp gaat”. De tegenwerping van de verdachte dat soortgelijke zwaarden

zelfs bij het beroemde Londense kunsthuis Christies verkrijgbaar waren, was volgens de rechter „leuk maar niet na te trekken”. Officier van justitie mr. Vos gaf de verdachte uiteindelijk het voordeel van de twijfel.

„Al moet u de volgende keer uw 'kunstvoorwerpen' wel beter verpakken vervoeren”. Mr. Boels verklaarde de man uiteindelijk overeenkomstig de visie van de officier schuldig, maar liet een straf achterwege.

(ADVERTENTIE)

## Schunck voordeel

### Dames modestoffen

Uni joggingstoffen in 18 voorjaarskleuren.

Dubbel breed. Van 23.- voor

15,- per meter.

Slechts 3 dagen geldig Promenade Heerlen

**Schunck**  
voordeel



\*\*\*\*\*  
 \* GEBOREN \*  
 \* **ROSALIE** \*  
 \* dochter van \*  
 \* Peter en Annette \*  
 \* Dormans-Frijns \*  
 \* zusje van Vera \*  
 \* Voerendaal \*  
 \* 31-1-1987 \*  
 \* Kasteel Rivieren \*  
 \* Retersbekerweg 90 \*  
 \* 6343 PL Voerendaal \*  
 \*\*\*\*\*



Multi-user software  
 voor IBM PC AT en  
 compatibles.

Groeneweg 28, Roermond  
 NV tenn. "Willelm Alexander"  
 Telefoon 04750-16500

## Hartelijk dank

Directie, collega's, installateurs, familie, alle vrienden en bekenden voor de overvloedige belangstelling met mijn 25-jarig jubileum bij de Firma Pieger, Heerlen. Het was grandioos.

Sjaak Weerts  
 Anny Weerts-van Wolferen

6445 CS Brunssum  
 Akerstraat 62

## Marleen,

zo veel te wensen, wanneer het gaat om jou.

Sommigen zullen wel niet uitkomen, maar toch wens ik... Dat het leven je mag sparen, omdat jij het leven voor anderen zo licht maakt, dat het geluk jou weet te vinden, omdat je zoveel geeft aan anderen. Dat zon en maan je steeds vergezellen en als het eens mocht regenen, een stralende regenboog. Maar van al deze wensen als ze uit mogen komen wens ik dat je weet van de liefde die ik je zou willen sturen.

Peter.



Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

## Johannes Bijlsma

echtgenoot van

**Maria Bovens**

op de leeftijd van 79 jaar.

In dankbare herinnering:  
 M. Bijlsma-Bovens  
 Trijntje en Marinus  
 van den Heuvel-Bijlsma  
 Kinderen en kleinkinderen  
 Familie Bijlsma  
 Familie Bovens

2 februari 1987  
 Dr. Poelsstraat 10, 6436 BE Amstenrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 5 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren. Woensdag as, om 19 uur, rozenkransgebed in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij op 59-jarige leeftijd afscheid genomen van onze lieve broer, schoonbroer, oom en neef

## Hein Evertz

Voerendaal: M.C. Evertz

Voerendaal: S. Mertens-Everts

Heerlen: H.J. Everts

E. Everts-Weertman

Beek: M. Everts

J.E. Bettink

en al zijn neven en nichten

Familie Everts

Heerlen, 1 februari 1987  
 Cor.adres: Peter Schunckstraat 846  
 6418 VB Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 5 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal. Samenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren. Woensdagavond zal er, mede tot intentie van de dierbare overledene, om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.

Hein is opgebaard in de kapel van de Verpleegkliniek te Heerlen. Dagelijks bezoek van 15.00 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

## OVERLEDEN

† Louise Everaers, oud 70 jaar, weduwe van Pol Stassen, Maastricht, Tongerseweg 136. De uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 4 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht. Er is geen condoleren.

† Tina Winkens, oud 91 jaar, echtgenote van wijlen Gus Schols, IJtaren-Maastricht, Op de Bos 7. Eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Martinus te IJtaren-Maastricht op woensdag 4 februari om 10.30 uur. Er is geen condoleren.

† Maria Beckers, oud 91 jaar, weduwe van Henrius Rademakers, Maastricht, Vijverdalseweg 1. De plechtige eucharistieviering en bijzetting hebben op wens van de overledene in alle stilte plaatsgevonden.

† Jean Bous, oud 76 jaar, echtgenoot van Maria Crjns, Maastricht, St. Servaasbolwerk 25a. De uitvaartdienst zal gehouden worden woensdag 4 februari om 11.00 uur in de Kruisheerkerk, Kommet te Maastricht. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.45 uur.



'Nu laat Gij, Heer, Uw  
 dienstknecht gaan in vrede'

Na een welbestede priesterleven, overleed, na een kortstondig lijden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, in de vaste hoop op het eeuwig leven, mijn dierbare Heerbroer en onze goede Heerroom

## monseigneur Jan Theodoor Joosten

\* 20-6-1909 † 2-2-1987

emeritus Deken van Echt kapelaan van Zijne Heilichheid de Paus ridder in de orde van Oranje Nassau officier in de orde van Oranje Nassau b.b. ereburger van Echt

Wij vragen u hem in uw gebeden te denken.

De bedroefde familie:

Roermond: Chr.H.M. Ketelaars-Joosten  
 kinderen en kleinkinderen

Echt: M.Chr. Jacobs

6101 CR Echt, 2 februari 1987  
 Mussenstraat 19

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op vrijdag 6 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar. Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condolence vanaf 10.15 uur. Donderdag 5 februari om 18.45 uur liturgische rozenkrans, gevolgd door de avondmis in voornoemde kerk.

Monseigneur is opgebaard in het mortuarium van huize St. Antonius te Echt. Bezoektijd van 18.00 tot 19.00 uur, ingang Gasthuisstraat. Liever geen bloemen, gaarne h. missen.



Wij zijn dankbaar dat hij zo lang bij ons was en zijn bedroefd dat wij afscheid hebben moeten nemen. Voorzien van de h. sacramenten, na een rijk leven, is in vrede overleden mijn lieve echtgenoot, onze vader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

## Johannes Antonius Egidius Hueber

drager van de eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau  
 echtgenoot van

**Helena Maria Elisabeth Hubertina Peters**

Hij was bijna 80 jaar.

Heerlen: H.M.E.H. Hueber-Peters

Wassenaar: Pierre Hueber

Giny Hueber-Rouweler

Hanneke

Nina

Nicole Hueber

Mietje Hueber

Georgette

Véronique

Jo Hueber

Maya Hueber-Bähler

Fiona

Olivia

Ton Hueber

Tolke Hueber-Jongen

Grubbenvorst: Gerard Hueber

Rickje Hueber-Falten

Brian

Naarden: Sandra Hueber

Carina Hueber

Armand Hueber

Familie Hueber

Familie Peters

Heerlen, 2 februari 1987

Kerkradeweg 95

De eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 5 februari as, om 11.00 uur in de parochiekerk Verschijning van de Onbevleete Maagd te Heerlen-Molenberg, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade. Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condolence, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.

Avondmis, woensdag 4 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Papa is opgebaard in de rouwkapel van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Olieimolenstraat 30, Heerlen (ingang St. Antoniusweg). Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, heden dinsdag en woensdag van 18.30 tot 19.00 uur.

Liever geen bezoek aan huis. Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



## Christien Grannetia-Jossaert

weduwe van

**J.A. Grannetia**

op de leeftijd van 60 jaar.

Jos

Pia en Henk Frans

en verdere familie

Cor.adres: Amandelstraat 44

2584 EZ 's-Gravenhage

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van Gulden Huis aan de Steenhoudersgracht 1 te 's-Gravenhage, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen.

De h. mis van requiem zal worden opgedragen op donderdag 5 februari om 11.00 uur in de kapel van Gulden Huis, waarna de bijzetting in het familiegraf zal plaatsvinden omstreeks 12.15 uur op de r.k. begraafplaats aan de Kerkhoflaan.

Na de plechtigheid gelegenheid tot condoleren in de ontvangkamer van de begraafplaats.

Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze medewerker

## W.C. Reijers

De heer Reijers was werkzaam als monteur buitendienst bij onze afdeling Voorlichting. Gedurende de 32 jaar die hij in onze dienst was, hebben wij hem leren waarderen om zijn nauwgezetheid en correct optreden. Wij verliezen in hem bovendien een fijne collega.

Directie en personeel

NV Provinciale Limburgse

Elektricititeits-Maatschappij

Maastricht, 31 januari 1987



Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Pierre Grooten

weduwnaar van

**Mia Moonen**

op de leeftijd van 71 jaar.

In dankbare herinnering:

Maastricht: Kitty en Jacky

Rondas-Grooten

Cindy

Echt: Leo Grooten

Familie Grooten

Familie Moonen

1 februari 1987

Panhuisstraat 9, Wijnandsrade

Cor.adres: Lammegierstraat 17, 6215 AH Maastricht

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 6 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren. Donderdag as, om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

„Pletsmlen”

vrijdag 6 februari as. gesloten

Nuth, februari 1987



Met droefheid geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

## Jan Blom

echtgenoot van wijlen

**Wil Weezeman**

Familie Blom

Maastricht, 1 februari 1987

Glacisweg 43A

Cor.adres: Oude Kerkstraat 43,

5507 LB Veldhoven

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 5 februari as, om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus te St. Pieter, Villapark, Maastricht.

De crematieplechtigheid zal in naaste kring plaatsvinden. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Bezoek, uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht, dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Als het leven lijden wordt,  
 komt de dood als een verlossing.  
 Daarom willen wij je rust gunnen,  
 al is vol droefheid ons hart.  
 Je lijden zien en niet kunnen helpen,  
 dat was onze grote smart.

Bedroefd geven wij u kennis dat, na een kortstondige ziekte, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 35 jaar, mijn lieve man en onze pappa

## Wiel Jeha

echtgenoot van

**Lia Hesdahl**

Heerlen: Lia Jeha-Hesdahl

Marc, Inge

6418 JJ Heerlen, 31 januari 1987

Zeishof 20

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 5 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Andreas aan de Palestinastraat te Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide te Kerkrade. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur achter in de kerk.

Avondmis woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Wiel is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekweg 20 te Heerlen, alwaar woensdag bezoekgelegenheid van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.



## Martin Westbroek

weduwnaar van

**Aldegonda Beeren**

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed hij op 76-jarige leeftijd.

Urmond: Ger Westbroek

An Westbroek-Coscamans

Math, Ronny, Sonja,

Lisette, Mariëtte

Lily Wolff-Westbroek

Peter Wolffs

Monique

Familie Westbroek

Familie Beeren

6127 ED Grevenbicht, 1 februari 1987

Cor.adres: Houtstraat 1

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 5 februari as, om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Urmond, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermas, Voutershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 4 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek alleen heden dinsdag van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Intens bedroefd delen wij mede dat wij heden afscheid hebben genomen van mijn goede man, onze fijne pa en schoopna, broer, schoonzoon, zwager, oom en neef, voorzien van de h. sacramenten der zieken in de leeftijd van 59 jaar

## Jan Salimans

echtgenoot van

**Carla Germanus**

In dankbare herinnering:

Hoensbroek: C.S.A.M. Salimans-Germanus

Jos Miriam

Maastricht: Marc

Nijmegen: Paul en Priscilla

Familie Salimans

Familie Germanus

Heerlen, 1 februari 1987

Cor.adres: Wilhelmstraat 36

6431 XW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 6 februari as, om 12.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren. Liever geen bezoek aan huis.

Op donderdag 5 februari zal om 18.40 uur de rozenkrans worden geboden, gevolgd door een avondmis in de kleine St. Jan aan de markt te Hoensbroek.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze berichtgeving als zodanig te beschouwen.



Waar je nu bent,  
 kunnen we niet weten.  
 We zullen de tijd  
 met jou nooit vergeten.  
 Je bent bij ons,  
 en diep in mij.  
 Zo ver weg en toch...  
 zo dicht bij.

Heden is van ons heengegaan, op de leeftijd van 61 jaar

## Sjef Heynen

levensgezel van

**Lia Deuss**

Geleen: Lia Deuss

Maastricht: Mariette en Wim Stoffels-Janssen

</



## Boete en voorwaardelijke celstraf Rijbewijs was al 20 jaar verlopen

HEERLEN - Een geldboete van vijfhonderd gulden en twee weken voorwaardelijke gevangenisstraf bij wijze van 'stok achter de deur'. Die veroordeling kreeg de uit Heerlen afkomstige G. R. gistermorgen van de Heerlense kantonrechter aan zijn broek,

nadat hij voor de zoveelste keer zonder geldig rijbewijs achter het auto-stuur was betrapt. De man verklaarde ter zitting 'zo nu en dan' van een auto gebruik te maken, ofschoon zijn rijbewijs maar liefst twintig jaar geleden was verlopen. „Een levensgevaarlijke si-

tuatie", aldus kantonrechter mr. Boels.

„Ik heb altijd als zelfstandige gewerkt en in die tijd was het wel eens noodzakelijk om een stukje te rijden", aldus de verdachte. „Momenteel valt dat, buiten de rijlessen die ik volg, reuze mee". Op de vraag van de kantonrechter bij welke rijleschool dat laatste gebeurde, wist de verdachte overigens alleen te melden dat deze 'ergens in Brunssum' is gevestigd.

Officier van justitie mr. Vos eiste dan ook een voorwaardelijke gevangenisstraf. „Als u inderdaad rijlessen volgt, dan vormt deze aanvulling op de straf een aardig steuntje in de rug", aldus de officier. De man werd, conform de eis van de officier van justitie, veroordeeld.

## Woensdag 11 februari NUL viert 22ste Dies

MAASTRICHT - Woensdag 11 februari viert de Narrenuniversiteit Limburg, kortweg de NUL, in de Maastrichtse Staaarzaal zijn 22ste Dies Natalis.

Deze carnavalistische 'jubileum'-viering wordt naar be-

proefd recept ingeleid door manjefieke rector ir. Piet Niessen. Het kwasi-academisch scenario vermeldt voorts de inaugurale rede van professor dr. L. Verhaegen uit Hasselt als bijzonder hoogleraar aan de NUL alsmede de promotie tot doctor

humoris causa van Heerlenaar. Wiel Knipa en Roermondenaar Jean Huyskens, de laatste met 'De Mesjeus' uit Roermond als paranimfen.

Dorothee Cox uit Horst is uitgenodigd op deze avond het doctoraal examen af te leggen. De Zittersse Straotmuzikante verzorgen de muzikale omlijsting van de diesviering, waarop prof. Pierre Cnops de hem vertrouwde creatie van welbespraakt pedel voor zijn rekening zal nemen.

Woordvoerder: 'Achterhaalde zaak'

## DSM opnieuw op Arabische boycotlijst

HEERLEN - DSM is opnieuw verschenen op een Arabische lijst van ondernemingen die aan Israël leveren. Het gaat om de vestiging in Pernis en België van de Unie van Kunststofabrikanten (UKF), tegenwoordig de Agro-divisie geheten. Volgens een woordvoerder van DSM berust de vermelding op een misverstand. Bedrijven die op zo'n lijst voorkomen mogen niet met Arabische landen handelen.

„We gaan ervan uit dat het om een oude zaak gaat. Onze naam is anderhalf jaar geleden al eens voorgekomen op een afzonderlijke lijst in Koeweit. Daarnaast is er een centrale lijst, waarop we nu kennelijk staan vermeld", aldus de woordvoerder. Hij zegt dat het misverstand berust op leveranties op klei-

ne schaal van ruw fosfaat uit Israël. Deze handel is echter, zo verklaarde de zeggman, volledig overgegaan in handen van het Marokkaanse staatsbedrijf Office Cherifien des Phosphates (OCP). Dat bedrijf heeft onlangs een belang van 50 procent verworven in een fosfaatverwerkende fabriek in Pernis. Verder is OCP exclusieve toeleverancier voor de fosfaten aan DSM geworden. „We hebben pas nog contact opgenomen met het Arabisch boycotbureau en meegedeeld dat de contracten met Israël waren opgezegd", aldus de DSM-woordvoerder.

DSM verkocht in september 1982 een fosfaatfabriek in Amsterdam aan een bedrijf dat toebehoorde tot Israël Chemical Products, een Israëlische staatsmaatschappij die over verschillende vestigingen in Europa beschikte.

## Celstraf voor bouwrakdief

MAASTRICHT - Voor het plegen van een twaalfal inbraken in materiaalcontainers, in aanbouw zijnde woningen en gereedschapswinkels veroordeelde de rechtbank in Maastricht de 30-jarige Brunssummer N. tot een gevangenisstraf van negen maanden en negentien dagen waarvan drie maanden voorwaardelijk. De officier van justitie had tien maanden waarvan drie maanden voorwaardelijk geest. De lichte afwijking in het vonnis houdt verband met de dagen die verdachte tijdens zijn voorarrest in een politiecel heeft doorgebracht. De rechtbank beschouwt die als een 'dubbele afrekening'.

N. koos zijn operatieterrein zowel in eigen regio - Amstenrade, Ubach over Worms, Brunssum, Hoensbroek en Schinveld - als daarbuiten: Maasbracht en Wessum. Hij ontvreemde voor in totaal tienduizenden gulden aan waardevolle gereedschappen en apparaten. Hij begaf zich pas op het dievenpad wanneer hij zekerheid had over de afzet van het gestolen goed.

## Vorig jaar in Heerlen 1017 fietsen gestolen

HEERLEN - Vorig jaar werden in Heerlen 1017 fietsen gestolen. Hiervan werden er 121 teruggevonden. En daarvan konden er 36 worden teruggegeven aan de eigenaar. Volgens de politie hadden de eigenaren van alle 121 teruggevonden fietsen opgespoord kunnen worden als de tweewielers voorzien waren geweest van postcode plus huisnummer.

De meeste fietsen werden gestolen in het centrum van de stad, vooral vanaf de Akerstraat, het Emma plein, de Geleenstraat, Honigmanstraat en de Promenade.

## Uitrijden varkensmest aan banden

De norm willen GS vastgesteld zien op 125 kilo fosfaat per hectare per jaar of, om een praktische bedrijfsvoering in de landbouw niet te hinderen, 250 kilo fosfaat per hectare per twee jaar. Voorts willen GS een importverbod voor dierlijke mest naar het Mer-

## 'Op de fiets' tegen racisme

Maastricht. De eerste bijeenkomst, donderdag 12 februari om 20.00 uur, is een voorlichtings- en informatieavond rond de migranten jeugd in Maastricht.

Daar wordt ook informatie gegeven over de fietstocht zelf. Op vrijdagavond 13 maart is er, eveneens bij de KWJ, een tweede manifestatie, in samenwerking met het anti-racismecomité Maastricht, rond racistische verschijnselen in eigen stad. Voor meer informatie kan men bellen met een van de initiatiefnemers in Maastricht: Guus Begas, tel. 043-252131 of Eddy Bouvrie, tel. 043-477190 of 435849.

# MOTIE HUYS VANDAAG IN TWEEDE KAMER 'Gedwongen ontslagen trachten te voorkomen'

Vervolg van pag. 1

Een woordvoerder van het ministerie van Verkeer en Waterstaat, waaronder de in Heerlen gevestigde afdeling ressorteert, zei gisteren nog niet te kunnen zeggen, of de afslanking bij de VOR gedwongen ontslagen tot gevolg zal hebben. „Het streven is erop gericht dit resultaat te bereiken via de weg van de natuurlijke afvloeiing, herplaatsing en eventueel herhaling", aldus de woordvoerder.

Over het hoge percentage van 20 procent reductie, die bij de VOR gerealiseerd moet worden, zei hij, dat „het werken met de kaasschaafmethode - op elke dienst een bezuiging van 12 procent van het personeelsbestand doorvoeren - in de praktijk niet werkt. Gekeken moet worden naar en hoe het beste kan worden ingekrompen. Dat valt bij de ene tak van dienst anders uit dan bij de andere. Bij de VOR is dat toevallig 20 procent. Door de bank evenwel verdwijnen bij ons departement evenals overal elders 12 procent van de arbeidsplaatsen".

In de Tweede Kamer komt vandaag een motie aan de orde, die eind vorig jaar tijdens het PNL-overleg werd ingediend door het PvdA-Tweede Kamerlid Servaes

Huys. Daarin vraagt deze een uitspraak om in voorkomende gevallen in Limburg niet meer dan evenredig te bezuinigen op arbeidsplaatsen.

„De motie is in zijn algemeenheid gesteld, maar krijgt vandaag natuurlijk bijzonder accent door de concrete inkrimpingsplannen bij het CBS, bij het ABP, bij Defensie en nu weer bij de VOR. Als het niet anders kan, zal Limburg ook moeten inleveren, maar beslist niet meer dan in verhouding met de rest. Eens kijken vandaag in de Kamer, of andere partijen als bijvoorbeeld het CDA daar anders over durven denken in het licht van de Statenverkiezingen...", aldus het PvdA-Tweede Kamerlid Servaes Huys.

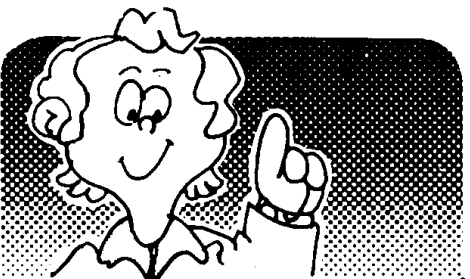
## Volvo wil zeker 15 ha uitbreiden

Vervolg van pag. 1

De jaarproductie moet gezien de vereiste flexibiliteit boven de 150.000 wagens uit kunnen komen. Daarvoor is uitbreiding van het huidige complex (97 hectaren groot) nodig met minstens 15 hectaren. Die mogelijkheid is aanwezig met name in noordelijke richting, waarbij het natuurgebied Wolfrath met kasteeltje in het gedrang zal komen.

stand waarvoor het eikenbos de vereiste ecologische omstandigheden biedt. Ook landschappelijk betekent de uitbreiding een aantasting van het gebied doordat de zichtlijn op Nieuwstadt wordt onderbroken. De raadscommissie ruimtelijke ordening buigt zich woensdagavond over de plannen. Dan volgt het advies van het college aan de gemeenteraad die uiteindelijk het bestemmingsplan Holtummeirde moet vaststellen.

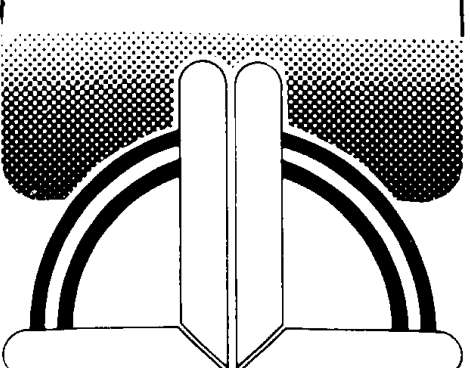
(ADVERTENTIE)



Woensdag 4 februari  
14.00-18.00 uur  
**Grandioze  
Play-Mobil-  
kleurwedstrijd**

voor alle kinderen tot 14 jaar. Met kans op prachtige Play-Mobil-prijzen.

Kleurplaten en  
kleurpotloden zijn  
woensdag verkrijgbaar bij  
de Speelboom en Blokker.



**Winkelcentrum  
1 LOON  
loont de moeite!**  
HOMERUSPLEIN HEERLEN

## Vrouw overlijdt op straat aan hartverlamming

BORN - In de Burgemeester Hoenstraat in Born werd zondagavond laat het ontzielde lichaam van de 41-jarige mevrouw Waaijen uit die plaats gevonden. De vrouw, moeder van een kind, bleek te zijn overleden aan een hartaanval.



## Productieachterstand mogelijk inhalen Toch bezoek aan 'stille' Volvo

BORN - Naar schatting 70 procent van het personeel in Born heeft gisteren genoten van een onverwachte 'vrije' dag. Na een produktiestoring en een staking in de Volvo-fabriek in het Belgische St. Truiden, waar onder andere stuurhuizen, versnellingsbakken en achterassen worden gemaakt, was vrijdag besloten tot het stilleggen van de produktie in Born. De produktiestop bood een gelegenheid om het nodige onderhoud aan produktieapparatuur te verrichten.

Overigens werd gisteren toch een klein gezelschap uit Nieuw Zeeland voor een bedrijfsbezoek ontvangen, dat niet meer voor het vertrek kon worden ingelicht over de produktiestop. De bezoekers, werkzaam bij een Volvo-dealer in dat land, kregen dit keer een rondleiding door een erg stille fabriek.

De produktiestop gisteren heeft geen financiële gevolgen. De werknemers hebben er een dag ATV voor ingeleverd. Wel heeft het bedrijf nu een kleine achterstand in de produktie opgelopen. Een woordvoerder van Volvo sloot niet uit dat die achterstand een andere keer, bijvoorbeeld op een zaterdag, moet worden ingehaald.

## G.S. slanken ambtelijke top weer af

MAASTRICHT - Voor de tweede maal in korte tijd stellen Gedeputeerde Staten provincie-ambtenaren van 57½ jaar of ouder in de gelegenheid hun functie in te leveren en een 'bijzondere opdracht' te aanvaarden. Maakt de eerste keer 45 ambtenaren van deze mogelijkheid gebruik, ditmaal hebben 43 van de 48 aangeschreven er mee ingestemd.

De definitieve uittreding uit het ambtelijke apparaat is pas toegestaan nadat een thans op stapel staande vernieuwing van de organisatiestructuur zijn beslag zal hebben gekregen. Verwacht wordt, dat dit aanstaande zomer het geval zal zijn. De circa negentig 'veteranen' die dan vervroegd en massaal de feitelijke dienst zullen hebben verlaten, nemen tezamen een stevige portie ervaring en know-how mee. De nieuwe constellatie in het gouvernement lijkt dat te kunnen verwerken.

Naar G.S. aan Provinciale Staten hebben laten weten, worden met het zogeheten 57½-jarigenplan op termijn besparingen bereikt van 2,3 miljoen op jaarbasis. Het volledig rendement daarvan wordt echter pas in 1995 verwacht. De eerstkomende jaren dienen zich nog meerkosten aan ten bedrage van rond 1,7 miljoen.

MAASTRICHT - Door de verordening bodem- en grondwaterbescherming mogen boeren in Limburg voortaan 75.000 ton varkensdrijmest minder uitrijden. Dat betekent dat er 330 ton fosfaat per jaar minder in het milieu terecht komt.

Dit heeft het college van Gedeputeerde Staten van Limburg bekend gemaakt. GS willen de mestnormering beperken tot die gebieden waar in ondiepe grondlagen grondwater wordt gewonnen t.b.v. de drinkwatervoorziening. Het gaat om ongeveer de helft van de waterwingebieden in Limburg.

MAASTRICHT - Voor het derde achtereenvolgende jaar zal een twintigtal mensen uit Maastricht en omgeving meedoen aan een fietsmanifestatie tegen het verschijnsel 'racisme' in onze samenleving. Deze tocht vertrekt op maandag 13 april in Oostende en eindigt op Paaszaterdag 18 april in Genk. Om het publiek in Maastricht bij deze actie te betrekken worden enkele manifestaties bij de KWJ georganiseerd in het KWJ-gebouw, Mariastraat 13,

## Aangeb. betrekkingen

PREVOS en partner bv. Bent u een bankwerker of lasser met ervaring? Dan hoeft u niet werkloos te lopen. Voor meer informatie 045-218793.

BASSIST gezocht voor Reggae-band met erv., ser. werk. 045-220046.

Met spoed MEISJES gev. voor prive- en escortserv. 045-425303.

Gev. part-time TAXI-CHAUFFEUR, student of WAO geen bezwaar. Juliastraat 6, Brunssum.

Gevraagd

PRIVEHUIS Nancy te Kerkrade heeft nog plaats voor 2 meisjes. Tel. 425100.

Zelfstandige FRITURE-HULP gev. voor de avonduren, 2 à 3 avonden per week. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Intussen 10 en 13 uur. 043-15489.

PRIVEHUIS Lady X vr. met spoed 2 meisjes. Tel. 045-425340.

Gev. erv. HULP in de bediening voor weekenden, bel voor 13.00 uur. 043-713063.

## dirigent(e)

voor kerkelijk zangkoor (± 40 leden, m. en vr.). Vergoeding volgens richtlijnen van het bisdom Roermond. Verrijzenisweg, Geleen. Corr. aan Past. Flinkstr. 10, 6152 AB Geleen, tel. 439994.

Vrouw zoekt ASSISTENTE voor privéwerk. Tel. 045-723597.

ASSISTENTE gev. voor nieuw privehuis. Inl. 045-423947.

## Te koop aangeboden

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening, in 23 maten, direct leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Het adres voor KASREGISTERS, weegapparatuur en verwerkingsmachines, nieuw en occasion. Rollex-HCN, o. Makro Nuth, tel. 045-242880. Koop, lease en huur.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening, in 23 maten, direct leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Voor 'n grote keus in 2e-hands stereoapparatuur kun je 't beste naar de AAA-WINKEL gaan. Rumpenerstraat 116, Brunssum.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en kisten, was en droogautomaten, centrifuges, vaatwasmachines, bakovens enz., video's, kltv's, stereoapp. tegen de helft v.d. pr. met garantie. Gratis thuisbez. Alleen bij Vriesko, Sittardweg 136, Heerlen, tel. 045-727342. Maandag gesloten.



## EXPOSITIES

## ● HEERLEN

Stadsschouwburg (Kijkdoos). Van Grunsvenplein. Werk van Marianne van der Heyden. T m 27.2, open ma t m vr 10-15 uur en tijdens voorstellingen. **Bezoekerscentrum**. Schrieversheide, Schapekooistraat 99. Bomen, beesten, auto's. T m 20.4, open di t m zo 10-17 uur. **Galerie Signe**, Akerstraat 86. Schilderijen en grafiek van Gaston Klein. T m 15.2, open wo t m zo 14-17 uur. **Stadsgalerij**, Raathuisplein 19. Cobra, keuze uit collectie Museum Schiedam. T m 1.3, open di t m vr 12-17 uur, za en zo 14-17 uur.

## ● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek. Expositie internationale kartoons. T m 25.2, open dag, 10-12 en 13.30-17 uur. **Fotogalerie 68**, Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Werk van Margreet Berkhout en Leo Koppers. T m 8.2, open ma t m vr 10-12 en 13.30-17 uur, zo en zo 13.30-17 uur.

## ● SCHIMMERT

**Galerie Hof van Oensel**, Haagstraat 5. Werk van Octavia Molea en Siegfried Gornitskij. T m 28.2, open wo, do, za en zo 14-17 uur.

## ● GELEEN

Intratuin Art Galerie, Danikerstraat 15. Schilderijen en gouaches van Piet Vos. T m 25.2, open dag, 14-18 uur zo 14-17 uur.

## ● SITTARD

Kritzaedthuis, Rosmolenstraat 2. Architectuur uit de 20e eeuw in Limburg en werk van architect Jos Wielders. Van 6.2 t m 8.3, open di t m vr 10-17 uur, za zo 14-17 uur, 22.2 en 3 maart gesloten. **Kasteel Limbricht**. Olieverfschilderijen van Bart van Zweden. T m 3.2, open dag, tijdens openingsuren, party, bowlingcentrum. **Galerie Zabawa**, Ophoven 183. Werk van Dre Houben. T m 16.2, open wo t m vr 16-20 uur, zo 14-17 uur. **Den Tempel**, Gruizenstraat 27. Foto's van Bill Brandt. T m 22.2, open di t m vr 10-17 uur.

## ● NUTH

**Bibliotheek**, Burg Beekersstraat 10. Fototentoonstelling Theo Boschuis. T m 26.2, open ma, di, wo en vr 14.30-18 uur, vr ook 18.30-20 uur en wo 10.30-12 uur. **Atelier Vinken**, Stationsstraat 282. Werk van Paul Koppers. T m 7.3, open di t m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

## ● MAASTRICHT

**Galerie Schuwirth en Van Noorden**, Revintstraat 84. Monumenten, sculptures van Gips van der Kleij. T m 9.2, open do t m zo 14 tot 17.30 uur, do ook 19 tot 20.30 uur. **Natuurhistorisch Museum**, Bosquetplein 6.7. De St. Pietersberg in oude afbeeldingen. T m 8.3, open ma-vr 10-12.30 en 13.30-17 uur, zo 14-17 uur. **Galerie Wanda Reiff**, Rechtstraat 43. Werk van Jaap Bongers, Gunther Beekers en Pieter Detsche. T m 7.2, open di t m zo 13-17 uur. **Jan van Eyckacademie**, Academieplein 1. Hommage aan Pieter Detsche. T m 7.2, open di t m zo 12-17 uur. **Galerie Signature**, Kapoendstraat 24. Werk van Paul Eurlings. T m 15.2, open wo t m vr 11-18 uur, za 11-17 uur, zo 13-17 uur. **Blauwe Olifant**, Servaasklooster 38. Aziatische kunst. T m 6.2, open do t m zo 13-18 uur. **Universiteitsbibliotheek**, Bonnefontenstraat 1. Er was, er is... samengesteld door Rijkswijk. T m 26.2, open ma, di, wo en vr 14.30-18 uur, za 10-17 uur, zo 13-17 uur. **Galerie Fah**, Brusselsestraat 80. Hongaarse paradijzen van Arnold Gross. T m 8.3, open wo t m zo 13-17 uur. **Stadsbibliotheek**, Nieuwenhofstraat 1. Overzichtstentoonstelling Babylonproject. Vanaf 22.2, open tijdens openingsuren.

## ● ROERMOND

**Gemeentemuseum Roermond**, Anderweg 4. Royal Intercean Lines. T m 26.2, open di t m vr 11-17, za en zo 14-17 uur.

## ● OOL-HERTEN

**Galerie Ruelle**, Kleine Kemp 3. Stock-expositie. T m 8.3, open do t m zo 14-17 uur (26.2 t m 1.3 gesloten).

## ● HERKENBOSCH

**Galerie Spreuwenberg**, Hoofdstraat 27. Werk van Yvette Wald en Bruner Raia. T m 16.2, open vr t m zo 14-17 uur.

## BIOSCOPIEN

## ● HEERLEN

**Royal**: Top Gun, ma t m wo 18.30 en 21 uur. De Speurmeuzen, wo 14 uur. **Rivoli**: The Fly, ma t m wo 18.15 en 20.30 uur. **Maxim**: Fantasia, ma t m wo 18 en 20.15 uur. **HIS**: Flodder, dag 14.18.45 en 21.30 uur. **Asterix contra Cesar**, wo 14.15 uur. **Carl's Eye**, dag 18.30 en 20.30 uur. **Labyrint**, dag 14.30.19 en 21 uur. **Divas**, dag 14.30.19 en 21 uur. **The Mission**, dag 14.30.18.30 en 21 uur. **Passage theater**: China and Silk, dag, doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel**: Mishima, za zo ma 21 uur.

## ● MAASTRICHT

**Mabi**: Un homme et une femme, twintig jaar later, dag 14.30.18.30. About last night, dag 21 uur. **Ferris**: Bueller's day off, dag 14.30 en 21 uur. **De Speurmeuzen**, wo 14.30 uur. **Crocodile Dundee**, dag 14.30 en 21 uur, wo ook 18.30 uur. **Fantasia**, dag 14.30 uur. **Festival**: Flodder, dag 16.15 en 21.15 uur, wo ook 15.30 uur. **Palace 1**: Young Blood, dag 18.30 en 21.30 uur, wo ook 15.45 uur. **Palace 2**: Great expectations, dag, doorl. v.a. 13.30 uur. **Filmbus**: Frida, naturala ziva, dag 20 uur. **Down by law**, dag 22 uur. **CineK**: Drie mannen en een wieg, dag 20 en 22 uur.

## Sjin-To in Heerlen

**HEERLEN** - In Heerlen wordt zaterdagavond voor het eerst een 'Limburgse' bijeenkomst plaats van het 'Sjin-To-boedhistisch'-geenootschap. Ongeveer 25 belangstellenden woonden in de studio van het echtpaar Molyn aan de Rozenstraat een nieuwjaarsbijeenkomst bij die volgens het Sjin-To ritueel verricht werd.

Sjin-To was vóór het boedhisme de oorspronkelijke godsdienst van de Japanners en schrift de verering der natuurrachten voor. Het zedelijk ideaal bestaat uit de zuiverheid der harten en rechtzinnigheid. Volgens de heer Molyn is het niet de bedoeling 'bekerings' te doen, maar kan iedereen vanuit zijn eigen overtuiging deelnemen aan de activiteiten die gericht zijn op harmonie van geest en lichaam.

# Eerste fase voor openbaar onderwijs Kerkrade afgerond

## Nijmeegs instituut wil meewerken aan onderzoek

**KERKRADE** - Het Instituut voor Toegepaste Sociale Wetenschappen heeft zich bereid verklaard te participeren in een onafhankelijk onderzoek naar de behoefte aan openbaar onderwijs in Kerkrade. De werkgroep 'Keuzevrijheid in het Onderwijs' in Kerkrade heeft eind vorige week, samen met meer dan honderd mede-onderzoekers, het gemeentebestuur schriftelijk verzocht zo'n onderzoek te houden onder de ouders van leerplichtige kinderen om te bekijken hoe groot de behoefte aan openbaar basisonderwijs in Kerkrade is. Dit is het resultaat van een onderzoek

en peiling door drie verschillende initiatiefgroepen in de drie wijken Kerkrade-West, Eygelshoven en Bleijerheide. De ouders en andere onderteke-naars hebben, door hun handtekening te zetten, te kennen gegeven dat zij de keuzemogelijkheden in Kerkrade te klein vinden. Ze zouden voor hun kinderen behalve uit

rooms-katholieke basisscholen (15) en één bijzonder neutrale school ook moeten kunnen kiezen uit andere richtingen, zoals bijvoorbeeld openbaar onderwijs, zeggen zij. De werkgroep stelt in haar brief eind vorig jaar bemoedigd van start te zijn gegaan nadat het college in de begrotingsbehandeling bekend had gemaakt dat - onder voorwaarden - initiatieven zouden worden ondersteund. De werkgroep biedt de gemeente haar medewerking aan bij de gedachtenwisseling over de opzet en uitvoering van het behoefte-onderzoek waarop men nu hoopt.

Om meer te weten te komen over onderzoeken naar voorkeuren voor richtingen in het onderwijs heeft de werkgroep contact gezocht met het Instituut voor Toegepaste Sociale Wetenschappen (ITS) in Nijmegen. Het ITS heeft recentelijk meermalen in verschillende gemeentes onderzoeken uitgevoerd naar voorkeuren in richtingen in het basisonderwijs. „Gezien de kritiek van de Katholieke Schoolraad Limburg is het van belang dat het onderzoek door een onafhankelijke instelling wordt verricht”, aldus het ITS. Dit onderdeel van de Katholieke Universiteit Nijmegen heeft zich bereid verklaard dat onderzoek uit te voeren.

**Onafhankelijk**  
Om meer te weten te komen over onderzoeken naar voorkeuren voor richtingen in het onderwijs heeft de werkgroep contact gezocht met het Instituut voor Toegepaste Sociale Wetenschappen (ITS) in Nijmegen. Het ITS heeft recentelijk meermalen in verschillende gemeentes onderzoeken uitgevoerd naar voorkeuren in richtingen in het basisonderwijs. „Gezien de kritiek van de Katholieke Schoolraad Limburg is het van belang dat het onderzoek door een onafhankelijke instelling wordt verricht”, aldus het ITS. Dit onderdeel van de Katholieke Universiteit Nijmegen heeft zich bereid verklaard dat onderzoek uit te voeren.

### in gesprek

**Op den Toren**  
In uw krant van 23 januari jl. las ik het stuk over het beleid van directeur Brasse van het bejaardencentrum 'Op den Toren' te Nuth. De constatering die de Stichting Dienstverlening Bejaardentehuizen doet is niet nieuw en misschien wat aan de late kant. De toestand in Op den Toren is al jarenlang bekend en er is veel over gepraat, en, hoe triest het ook moge klinken grappen, over Brasse BV wat tevens de situatie in dit bejaardentehuis kenmerkt. In uw stuk wordt met geen woord gerept over de rol van het bestuur. Ook de SBD rept hier niet over. Het mag natuurlijk waar zijn dat het optreden van de heer Brasse een zeer autoritaire is, het gaat mij te ver alleen de vinger te wijzen naar deze ene persoon. Als deze directeur zich moet beteren, en dat ben ik met SBD eens, dan is tevens de vraag aan de orde wie zich binnen de hele structuur ook nog zou moeten beteren. Nog interessanter is de vraag hoe het zover is kunnen komen. Bestuur en personeel gaan naar mijn mening ook niet geheel vrijuit. Het bestuur heeft de verantwoording haar directeur, die immers haar werknemers is, te controleren. De vraag is of zij op de hoogte is geweest en zo ja, waarom zij niet tijdig heeft ingegrepen. Ook mis ik in de aanbevelingen van de SBD een versnelde instelling van en ondernemingsraad, iets dat deze directie steeds heeft tegengehouden. Als Op den Toren over een dergelijk orgaan had beschikt was er wellicht een wat meer op wet gestoelde controle geweest en zou het machtsvenwicht in dit tehuis hersteld zijn. Verder wordt gesproken over het delegeren van bevoegdheden en een gestructureerd werkoverleg: het intrappen van open deuren. Voor mij als niet helemaal ondeskundige is de Nuther affaire een niet op zichzelf staande, maar zijn er in Limburg meer tehuizen te vinden waar soortgelijke situaties spelen.

### in gesprek

#### Op den Toren

**Heerlen**  
menteel een tentoonstelling plaats van de schilderijen van Willy Sprintz.

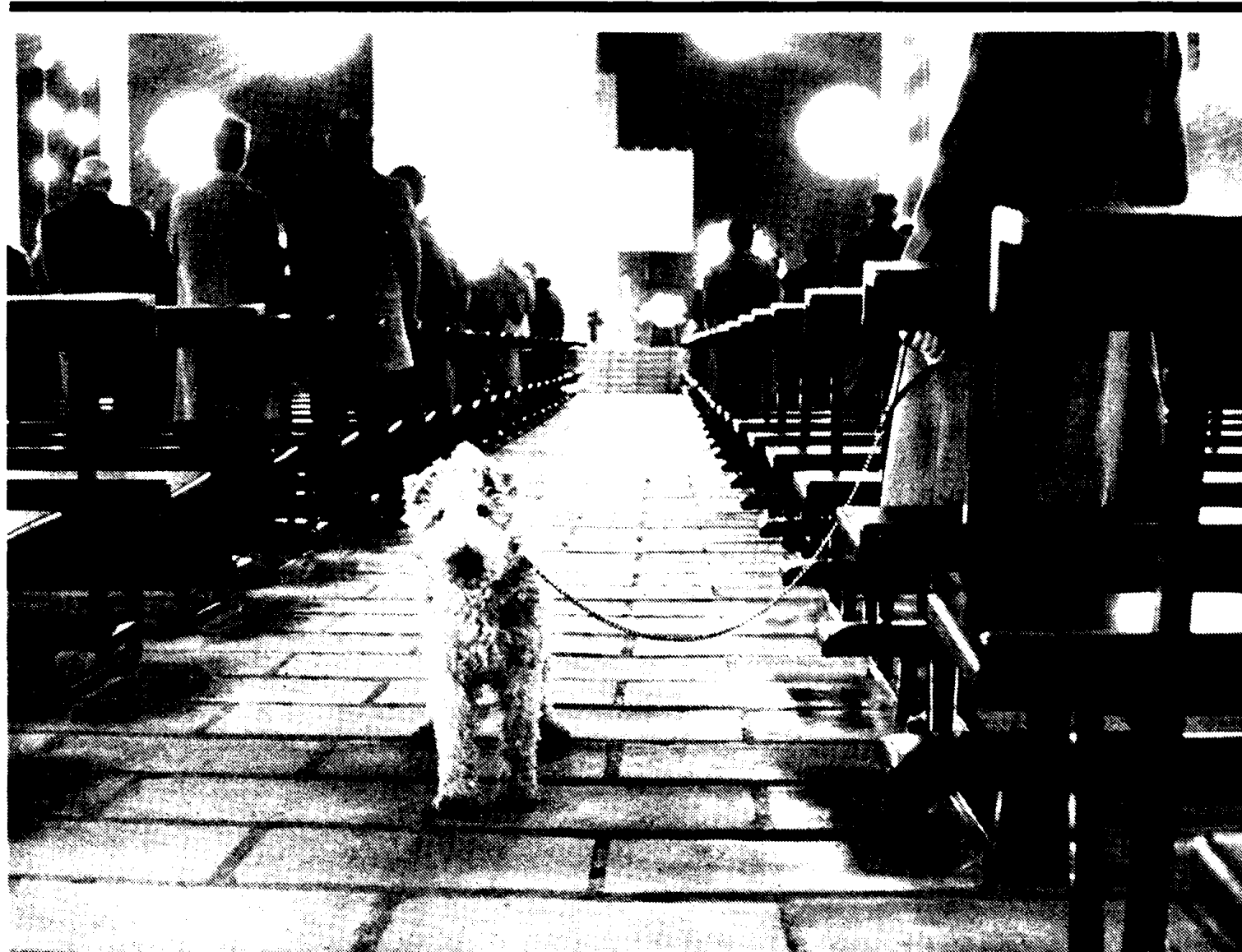
● Jongelui vanaf 12 jaar, die een opleiding tot blaas- en slagwerkmuzikant willen volgen, kunnen zich zaterdag van 9 tot 12.30 uur aanmelden in de basisschool de Verreiker of zondag van 10.30 tot 12.30 uur in zaal Kalsbeek op de Huls. Ook ervaren muzikanten die lid willen worden van fanfare Eendracht zijn welkom.

● Zaterdag om 20 uur wordt in het Jeugdcentrum aan de Irmstraat het 'Simple City Festival' voor beginnende en professionele bands gehouden. Wie eraan wil deelnemen kan zich aanmelden via ☎ 444680, 441008, 444970 of 444516.

● Wie meer wil weten over afasie kan zich wenden tot mevrouw Lies Scheepers van de Zonnelbloem, ☎ 045-443256.

● De SWOS houdt donderdag om 19.30 uur in het Dienstencentrum een voorlichtingsavond over 'Wat betekent dementie voor de persoon en voor zijn sociale omgeving'.

● In de WPM De Beitel vindt mo-



● Dit ietwat verbaasde hondje wilde best wel even voor onze fotograaf poseren.

**BRUNSSUM** - De lezer moet nu niet denken dat zijn ogen hem of haar bedriegen. Want dit ongewoon gezelschap verkeerde afgelopen zondag écht in de St. Gregoriuskerk in Brunssum. Parochianen hadden namelijk een tiental huisdieren meegebracht, variërend van hond tot marmot. De beesten mochten - voor

### Huisdieren gezegend in Brunssum

deze éne keer - de kerk in omdat ze na de H. Mis van tien uur door deken Frenken werden gezegend.

Aanleiding voor dit ongebruikelijke ritueel was namelijk de viering van de tweede patrones van de kerk: de Heilige Brigida. Deze Brigida was een uit Ierland afkomstige heilige en werd vooral in de middeleeuwen door de katholieke kerk beschouwd als de patrones tegen veeziekten.

### COLLEGE WIL VOORLICHTING OP BASISCHOLEN

## Onderbanken ongerust over drugprobleem

**SCHINVELD** - Alle directies en besturen van de basisscholen in Onderbanken krijgen op korte termijn een brief van het gemeentebestuur waarin aandacht wordt gevraagd voor de alcohol- en drugproblematiek. Daarin wordt met name aangedrongen op het starten van voorlichting over dit onderwerp in specifieke lesprogramma's. Daarnaast, zo stelde burgemeester V. Ritzer tijdens de raadsvergadering in Merkelbeek, zullen de mogelijkheden voor een actiever gemeentelijk beleid in deze worden onderzocht. „Tot nu toe houden we via overleg met de politie wel de vinger aan de pols, maar wellicht kunnen we actiever op de

problemen inspringen”, aldus Ritzer.

CDA-raadsldid Chel Goossens drong naar aanleiding van het beleidsplan van het Verslavingsteam Oostelijke Mijnstreek bij het college aan op stappen. „Daarin staat min of meer dat we de alcohol- en drugproblematiek moeten accepteren als een maatschappelijk verschijnsel. Ik vind dat daar geen sprake van mag zijn, we moeten daartegen blijven vechten”, aldus Goossens.

Als een van de middelen daartoe noemde hij het geven van voorlichting aan de hoogste klassen van de basisscholen. Wethouder Boy Goossens zegde het raadsldid toe contact op te zullen nemen met de verschillende basisscholen in de gemeente.

Verder kwam de verhoging van de hondenbelasting - van 38 naar 40 gulden - weer eens ter sprake. Voor het tweede achtereenvolgende jaar verhinderde de raad deze verhoging, waarmee de gemeente volgende jaar 1.610 gulden zal mislopen. Deze keer gaf raadsldid Sjef Cleven (CDA) de doorslag. Hij was tijdens de vergadering in december, toen de stemmen over het voorstel staakten, afwezig. Ook de fractie Van Aarnhem, de PvdA en raadsldid Theo Sturmans (lijst Klein Onderbanken) waren tegen.

### Heerlen

● De afdeling Zuid-Limburg van de Ned. Genealogische Vereniging houdt woensdag om 19.30 uur in de Thermen een lezing over de tijd vóór 1800. Iedereen is welkom.

● Onder auspiciën van de afdeling Sport en Recreatie worden woensdag op de Weltervlijer schaatswedstrijden voor het basisonderwijs gehouden. De aanvang is 13.30 uur.

● In de aula van de SG Koningin Juliana wordt vrijdag om 19.30 uur de jaarlijkse reünie voor oud-leerlingen gehouden.

● De Jongerenbeweging aan de Pilaarstraat houdt vrijdag 20 uur een avond tegen apartheid. Men kan kijken naar een video en naar een fotoreportage. Iedereen is welkom.

● De Vrijwilligerscentrale zoekt vrijwilligers voor de technische begeleiding van een carnavalskoor, het mee-begeleiden van kinderclubs, het opzetten en verzorgen van de publiciteit voor werkløzen activiteiten en voor het mee-begeleiden van activiteiten voor gehandicapte bejaarden. Aanmelden kan via ☎ 045-713971.

### OOSTELIJKE MIJNSTREEK

## JOURNAAL

REDACTIE: 739282

### Brunssum

● Jongeren uit Brunssum (Noord) zijn iedere woensdag van 19.30 tot 23 uur welkom in Sheltur, Merkelbeekstraat 3.

● De regionale klachtencommissie, in het leven geroepen door de stichting Gezinszorg Brunssum-Hoensbroek, de stichting Gezinszorg Geleen-Beek-Stein, de stichting voor Maatschappelijke Dienstverlening 'Swentibold' en het regionaal Centrum voor Gezinszorg en Maatschappelijk Werk, heeft een nieuw secretariaat. Mensen die klachten hebben over de zorgverlening, aangeboden door bovengenoemde instellingen, kunnen bij deze onafhankelijke commissie terecht. Het secretariaat is sinds kort in handen van mevrouw Geurts-Leentjes, Beukenlaan 105, 6241 AK in Bunde ☎ 043-643146.

### Nuth

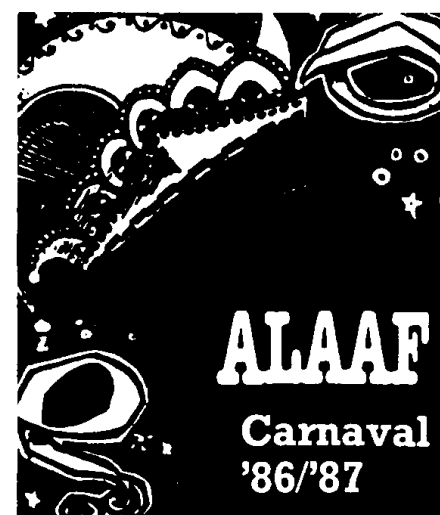
● De PvdA/PPR-fractie houdt donderdag om 20 uur een openbare vergadering in het gebouw van Welzijnswerk. Op de agenda staat de raadsvergadering van 10 februari.

### Simpelveld

● De commissie O.W., verkeer en R.O. houdt vanavond een openbare bijeenkomst. Ter sprake komt de reconstructie van de Eijserbeek.

● De SWOS houdt donderdag om 19.30 uur in het Dienstencentrum een voorlichtingsavond over 'Wat betekent dementie voor de persoon en voor zijn sociale omgeving'.

● In de WPM De Beitel vindt mo-



● Prins Arno I van de cv Koelkóp.



● Prins Henk I van de Kastielridders.

### Nieuwe prinsen

**HEERLEN** - In Hoensbroek-Zuid zal het komende jaar Arno I heersen als prins van de Koelkóp. Arno Krijnen werd op 24 januari tot prins gekozen. Komende zondag recipieert Arno I van 18.00 tot 20.00 uur in narrentempel 'Het Trefcentrum' in Hoensbroek-Zuid, aansluitend vindt het prinsebal plaats.



● Jeugdprinses Barby I van cv De Sneuzele.

11 en 15 uur. Cv De Woessioeppe houdt zaterdag vanaf 20.11 uur haar 15e 'Volkszietsong' in café Frijs in Simpelveld. De Commissie van Bijstand van de Heerlense c.v. 'De Winkbule' houdt maandag van 21.11 tot 03.11 uur haar jaarlijkse kasteleinsbal in het Kegelpaleis. De opbrengst is voor de optocht in Heerlen.

### Onderscheiding

Bij de feestelijkheden van het 33-



● Prins Marc I van cv Kalk an de Boks.

**Marcel I** is de nieuwe prins van de c.v. Bergböck uit Simpelveld. In Meesbroek werd Henk I gekozen tot prins van de Kastielridders. Zaterdag van 17.00 tot 20.00 uur houdt hij zijn receptie in café Boerslot in Hoensbroek, aansluitend vindt het prinsebal plaats. De c.v. 'Kalk an de Boks' Boelcholtz koos **Marc I** tot prins. Mark Keulen is 21 jaar en voetbalt bij W.D.Z.



● Prins Henk I van cv De Zeemplekkesj.

jarig bestaan van de carnavalsvereniging De Brikkebekers van Oud Brunssum is een eenmalige onderscheiding uitgereikt aan mevrouw **Hermans** die 40 jaar vroeuvrouw is. Tijdens de feestavond kreeg Jan Schuivens voor zijn jarenlange inzet als lid van de prinscommissie adjudant van de prins en tweede penningmeester de Orde van Verdienste uitgereikt.

### Kasteleinsbal

Morgen zal er in de zaal Gorissen op de Promenade het jaarlijkse kasteleinsbal ten bate van de carnavalsoptocht gehouden worden. De muziek wordt verzorgd door het orkest De Kamajo's. Stadsprins Rob I zal er met zijn gevolg aanwezig zijn.



● Prins Marcel I van cv De Bergböck.

Zaterdag wordt tijdens het prinsebal van 'D'r Heksenbergse Vasteloavends Verein' de uitroeping van Wiel Nuy tot prins gevierd. En wel in het gemeenschapshuis Heksenberg om 21.00 uur.

In Merkelbeek trad een nieuwe jeugdprinses aan. **Barby I** heerst over De Sneuzele. Prins Henk I is de nieuwe heerser over de Zeemplekkesj, ook in Merkelbeek. In Eygelshoven tenslotte sloeg prins **Philip I** (Baadjou) toe; hij zal het komende jaar de scepter mogen zwaaien over de Eygelshovense c.v. Burgerlust.

### Proclamatie

De Kemphane uit Beersdal pro-



# Zurbruggen Super Goud

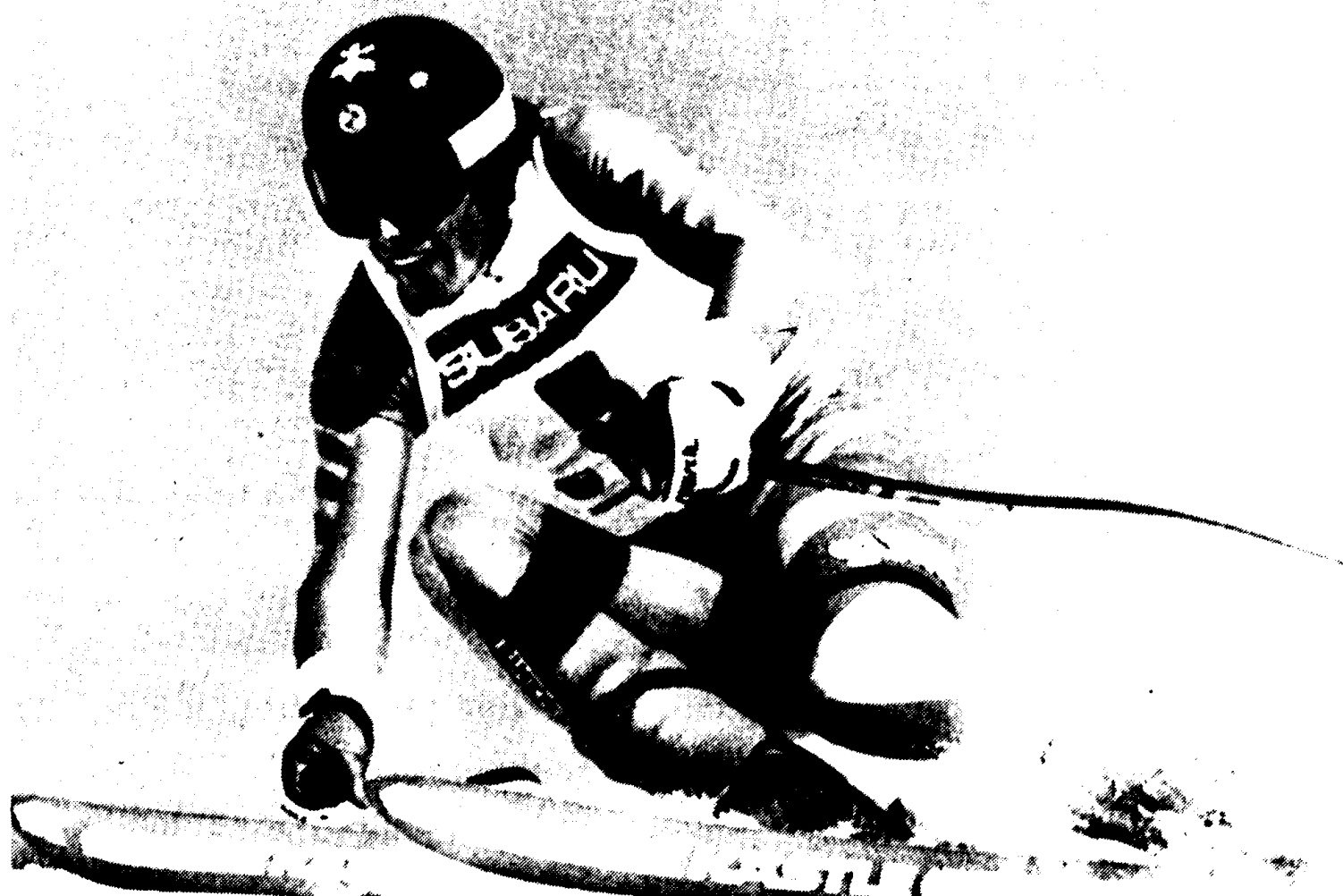
## imburgs agblad

CRANS-MONTANA - De eerste medailles uit de Super-G hebben gisteren in de zon van Crans Montana op hun kant gestaan. Ook voor Zurbruggen en Wasmeier, die met goud en brons werden beloond en indirect ook voor de zilveren Marc Girardelli.

De Luxemburgse Oostenrijker vertrok als eerste voor de race over 1553 meter met 43 poortjes en een hoogteverschil van 514 meter. Met zijn tijd van 1 minuut en 20,80 seconden legde de winnaar van de gouden medaille in de combinatie een wezenlijke uitdaging klaar voor ieder die na hem startte. Het ooit door Oostenrijk versmaad ski-talent wilde, met meer nummers op het programma dan twee jaar geleden in Bormio een poging doen de prestatie van Zurbruggen uit 1985, twee gouden medailles en een zilveren, te verbeteren.

De omstandigheden waren in zijn voordeel, want de zon zorgde ervoor dat de sneeuwoestand verslechterde en hij kon terugzien op een foutloze weg omlaag langs de poortjes. Foutloos, maar niet zo fanatiek-geladen als Zurbruggen, wel beter dan Markus Wasmeier, die zijn positie als top-favoriet al enigszins had verloren door een lichte blessure opgelopen tijdens de training voor de afdaling.

Girardelli had zijn concurrenten in ieder geval gedwongen hun snelheid tot het uiterste op te voeren. Dat zoets niet ongestraft kon, on-



● Pirmin Zurbruggen raast langs de poortjes op weg naar goud.

dervonden bijvoorbeeld Peter Müller, de wereldkampioen van de afdaling en Andreas Wenzel, de meest prominente uit het veld die niet alleen met de ski's, maar met het hele lichaam over de sneeuw gingen.

Zurbruggen en Wasmeier kwamen ook bijna in de tamelijk grote groep van gevallen. Al in het begin had de Zwitser een handje aan de sneeuw nodig om zijn evenwicht te bewaren. Wasmeier kwam op dezelfde plek bijna met zijn billen over de sneeuw. Het tweetal toonde in de Super-G, het mengsel van afdaling en slalom dat hun technisch kunnen vrijwel onbeperkt is. Zurbruggen, die morgen op zijn 24e verjaardag ook kanshebber is in de reuze-slalom, gebruikte het bijna-foutje als beginpunt voor een aanval in volle snelheid op de poortjes en won tenslotte bijna een hele seconde op Girardelli.

Die mogelijkheid had Wasmeier niet. Zijn verstoring van evenwicht kostte veel meer tijd en het leverde hem in ieder geval niet de prikkel op er ongeremd tegenaan te gaan. De tienden van een seconde die hij bijna-zittend verspeelde, waren niet meer terug te winnen. Het brons kon in de laatste drie-kwart minuut niet meer verzilverd worden.

„Ik heb bijna een seconde verloren. Op het moment dat ik over de streep ging, was ik diep teleurgesteld”, verklaarde Wasmeier, die eerder dit seizoen de twee Super-G's voor het klassement om de wereldbeker had gewonnen. „Ik voelde mij, met mijn startnummer veertien, al voor het begin ver in het nadeel op Girardelli en Zurbruggen. Achteraf ben ik eigenlijk heel tevreden met de derde plaats, want voor hetzelfde geld was het helemaal niets geweest.”

De uitslag: 1. Pirmin Zurbruggen (Zwi) 1 minuut 19,93 seconden. 2. Marc Girardelli (Lux) 1.20.80. 3. Markus Wasmeier (WDI) 1.21.08. 4. Leonhard Stock (Oos) 1.21.28. 5. Hubert Strobl (Oos) 1.21.34. 6. Robert Ehracher (Ita) 1.21.83. 7. Rainer Natterich (Oos) 1.22.20. 8. Michael Eder (WDI) 1.22.30. 9. Günther Marxer (Lie) 1.22.44. 10. Frank Piccard (Fra) 1.22.51. 39. Ronald Hoeve (Ned) 1.27.57.

Dinsdag 3 februari 1987 ● Pagina 13

## Vinger op de knip in De Geusselt ● Bezuiniging moet half miljoen opleveren



● Zaalvoetbalduel in Geleen tussen Merpati en Mutiara. Een spannende strijd voor honderden toeschouwers. Foto: 3poet

### door ivo op den camp

MAASTRICHT - MVV leeft boven zijn stand. Dat is de conclusie, die het bestuur van de Maastrichtse club heeft getrokken na een half jaar voetbal in de eerste divisie. MVV is in die eerste divisie de club met de hoogste begroting, 1,8 miljoen gulden. Op dat bedrag wordt volgend seizoen een half miljoen beknipt. Ruim de helft van die som wordt bezuinigd op de salarissen van elf contractspelers waarvan de verbintenissen afloopt. Zij zullen gemiddeld 50 % van hun gage moeten inleveren. De vijf niet bij de bezuiniging betrokken spelers bezitten een langdurig contract.

De komende dagen gaan de betrokken spelers (Adam, Baetsen, Van den Boogaard, Delahaye, Driessen, Linders, Van de Luer, Merk, Mommertz, Van Staveren en Vincent) een voor een met het MVV-bestuur rond de tafel zitten. De groep staat jaarlijks voor een bedrag van rond de half miljoen gulden op de salarispost van MVV. Een eenvoudige rekensommetje leert dat zij gemiddeld de helft van hun salaris moeten inleveren. Volgens het bestuur krijgen waarschijnlijk alle spelers een nieuwe aanbieding. Alleen rond Michel Mommertz zouden nog vraagtekens bestaan.

Bestuurslid Cremers geeft toe dat de maatregelen ingrijpend zijn. „We hebben ons de afgelopen maanden georiënteerd op de voetbalmarkt en kwamen tot de conclusie dat de salarissen niet passen in de huidige malaise van het voetbal. We hebben in samenspraak met trainer Korver een rapport samengesteld. Aan de hand daarvan leggen we de spelers een nieuwe aanbieding voor. Ik besef dat het voor een aantal spelers pijnlijk zal zijn, maar de situatie is nu eenmaal niet anders. De afgelopen jaren zijn de salarissen bij MVV scheef gegroeid. Dat wordt nu recht getrokken. Uitgangspunt is daarbij echter dat we het liefst de huidige spelersgroep zo veel mogelijk in tact houden. Wel kunnen de spelers hun inkomens vergroten door prestaties op het veld. Daartoe voeren we een nieuw premiestelsel, met daaraan gekoppeld een recettedeling, in.”

Bij de nieuwe begroting gaat MVV uit van een gemiddelde van 2400 toeschouwers per thuiswedstrijd. Tijdens het lopende seizoen bedraagt dat aantal slechts 1700. „We hopen volgend seizoen in de top van de eerste divisie mee te draaien. Dat gegeven en het feit dat we in een nieuw stadion spelen met een prettige ambiance moet er toe leiden dat we inderdaad dat aantal halen”, zei Cremers.

De spelers reageerden nogal lachend op de mededeling van het MVV-bestuur. „Niemand weet precies wat hem te wachten staat”, zei Arie van Staveren namens de spelersraad. „Ik denk niet dat veel spelers akkoord gaan met de nieuwe aanbieding. Van de andere kant zit het gros natuurlijk met handen en voeten gebonden. Weliswaar wordt de transfersom door de maatregel

een stuk lager, maar dan nog moet je maar ergens anders onderdak krijgen”. „Ik ben niet van plan de dupe te worden van zaken die in het verleden zijn gebeurd”, verwoordde Erik-Jan van den Boogaard zijn gevoelens. „Ik besef dat van een kale kip niet veel te plukken is, maar iedereen heeft zijn ambities”. Trainer Frans Korver is niet bang voor een uittocht. „Gemiddeld zullen de spelers toch zo'n twee ton moeten kosten. Alleen voor de beteren wordt zo'n bedrag betaald. Als ze dus weg willen, kunnen ze zich door goed te voetballen in de kijker spelen”.



● Rob de Wit traint onder toezicht van Cees Koppelaar.

## „IN MIJN HART DENK IK WEER AAN VOETBALLEN” Rob de Wit traint

Van onze sportredactie

AMSTERDAM - Zeven maanden nadat hij tijdens een vakantie in Spanje getroffen werd door een hersenbloeding, heeft Rob de Wit de training hervat. De achtvoudige international stond gistermorgen weer met zijn spulletjes op de stoep bij Ajax, waar hij een uurtje onder handen werd genomen door conditietrainer Kees Koppelaar.

„Voorlopig gaat het er nog ontspannen aan toe”, legt de 23-jarige Nieuwegeiner uit, nadat hij zich in het zaaltje onder de hoofdtribune vooral heeft bezig gehouden met coördinatie-oefeningen. „Het is de bedoeling dat ik vier dagen in de week individueel met Koppelaar aan de slag ga: losmaken, rekken, balspelletjes en lopen. Mijn conditie was nooit om over naar huis te schrijven, maar die is nu natuurlijk allerbelabberd. Het is daarom zaak om via een strak schema het uithoudingsvermogen te vergroten, pas daarna zullen we bekijken of ik weer met de groep kan meedoen”.

Toen Rob de Wit gistermorgen met ploeg- en plaatsgenoot Jan Wouters de parkeerplaats van het stadion opreed ging er wel wat door hem heen. „Dit is toch een hele stap vooruit. Een half jaartje terug hield ik me alleen bezig met de vraag: zal ik ooit weer normaal functioneren. Nu durf ik in mijn hart aan een terugkeer op het veld te denken, al is het onmogelijk om een termijn te stellen. Zelfs de dokters kunnen niet zeggen of dat haalbaar is, ik plan daarom maar niets”.

## Maradona geschorst

MILAAN - Diego Maradona, de Argentijnse stervootballer van Napoli, is door de tuchtcommissie van de Italiaanse voetbond voor een duel geschorst wegens het beledigen van de scheidsrechter tijdens de verloren competitiewedstrijd (1-3) tegen Fiorentina. De gedrongen Argentijn had tijdens het duel de onpartijheid van de arbiter in twijfel genomen. Door de schorsing moet Napoli, dat de Serie A aanvoert met twee punten voorsprong op Inter, de spelbepaler zondag missen in het competitietreffen tegen Avellino.

## Nelli Cooman weer geklopt

SHERBROOKE - Voor de derde maal in enkele dagen tijd is Nelli Fiere-Cooman tijdens haar Amerikaanse trip tweede geworden op de korte afstand. Zondagavond werd zij in de Canadese plaats Sherbrooke op de 60 meter verslagen door Angela Issajenko-Taylor, die haar een dag eerder in Ottawa ook al te snel was afgeweest.

## Marita Koch neemt afscheid

OOST-BERLIJN - Marita Koch, die jarenlang de lange sprint heeft beheerst, trekt zich terug uit de wedstrijdvaart. Volgens het Oostduitse persbureau ADN wordt zij hiertoe vanwege gezondheidsredenen gedwongen. De atlete, die op 13 februari 30 jaar wordt, heeft last van achillespeesblessures en heeft de training de laatste jaren steeds vaker moeten onderbreken.

„In 1986 heb ik nog kunnen profiteren van de conditie, die ik in voorgaande jaren had opgebouwd, maar nu is dat niet langer mogelijk. De pijn is zo hevig dat er van trainen niets meer komt. Onder zulke omstandigheden moet je realistisch zijn”, aldus Koch.

## FIFA: kassa

ZURICH - De wereldvoetbalbond (FIFA) heeft een recordbedrag bedongen bij de verkoop van de televisierechten van de komende drie toernooien om de wereldtitel. De FIFA ontvangt voor televisiebeelden van de kampioenschappen in 1990 (Italië), 1994 en 1998 ruim 450 miljoen gulden van een internationale onderneming. Het contract wordt 9 maart in Zurich ondertekend. Het toernooi om de wereldtitel in Mexico leverde vorig jaar bijna zeventig miljoen gulden aan TV-rechten op.

## Gewijzigd programma MVV

MAASTRICHT - De KNVB heeft het programma betaald voetbal in de eerste divisie gewijzigd. Voor MVV heeft dat de nodige consequenties. Tot eind maart ziet het programma van de Maastrichtse club er nu als volgt uit: zaterdag 21 februari: MVV-SVV; woensdag 25 februari: MVV-NAC; zaterdag 7 maart: MVV-Willem II; zaterdag 14 maart: MVV-Helmond Sport; zaterdag 21 maart: Eindhoven-MVV; zaterdag 28 maart: MVV-Cambuur.

### Pfaff blijft

MÜNCHEN - Jean-Marie Pfaff heeft zijn contract bij de Westduitse voetbalclub Bayern München met twee jaar verlengd. De 33-jarige Belgische doelman, wiens verbintenis aan het einde van dit seizoen zou aflopen, blijft tot 30 juni 1989 aan de Westduitse landskampioen verbonden.

Aanvankelijk eiste de Belgische international een driejarig contract. Tijdens een trainingsweek in Bahrein werden manager Uli Hoessens en Pfaff het eens over een verblijf van nog eens twee jaar.







**FREMANTLE** - Het Amerikaanse jacht Stars and Stripes heeft gisteren ook de derde race gewonnen van de serie om de America-Cup. Op de Indische Oceaan voor Fremantle bleef het Amerikaanse 12-meterjacht de Australische verdediger van de beker Kookaburra III één minuut 46 seconden voor. De Amerikanen behoeven van de resterende vier races er nog slechts één te winnen om de beker meer naar huis te nemen.

## Stars and Stripes voor de wind

# Drie maal is scheepsrecht

De naar schatting dertig miljoen gulden, die de Australische meubelfabrikant Kevin Parry in de verdediging van de America Cup heeft gestoken, lijkt geen rendement op te leveren. Stuurman Iain Murray van de Australische Kookaburra III kan niet op tegen de tactische

manoeuvres van zijn Amerikaanse tegenstander Dennis Conner, die bovendien kan bogen op een onberispelijke samenwerking met zijn bemanning. Alleen bij de start van de derde race lag de goudkleurige Kookaburra even voor dankzij Peter

Gilmour, die bij de startprocedure aan het stuurwiel van het Australische 12-meterjacht staat. Iain Murray verspeelde echter snel de voorsprong van een halve bootlengte.

Eén van zijn bemanningsleden moest zelfs de 30 meter lange mast in voor een reparatie aan het grootzeil. Bij de tweede keer dat de jachten overstag gingen, had de Amerikaan al een lengte voorsprong. Met de spinnaker voor maakte Conner in het voordewindse rak veel meer vaart.

## ATLETIEK-KORT

● **VENRAY** - Uitslag veldloop Venray 1. Jack van den Broek (GVAC) 11.4 km in 35.46, 2. Bert van Nunen (De Keien) 36.01, 3. Michel Ziekman (AV Valkenswaard) 36.09, 4. Tony Clerckx (AV Weert) 36.58, 5. Jack Martin (Afcant, Brunssum) 37.04, 6. Marc van Deursen (AV Tegelen) 37.09. Dames: 1. Olga Heussen (AV Weert) 45.00 m in 17.45.

● **ROTTERDAM** - Pedro Huntjens (Unitas) werd vierde in een snelwandelploegwedstrijd in Rotterdam. 10 km in 49.51. Winnaar werd Harold van Beek (44.29). Overige Unitas-klasseringen: 7. Hans van Wakeren 50.45; 20. André Hermans 62.53. Veteranen: 3. Huub Coenen (58.19); 5 km dames: 1. Zsoka-Lahaye (29.18); 2. Jacqueline Busman (35.53); 5 km jong. B: 2. Hub Dewit (29.02).



● Jacques Hanegraaf aan de Spaanse kust een zonnige toekomst tegemoet.

## Gölz tweede

**ALMERIA** - Drie Nederlanders, onder wie de neo-prof Luc Suykerbuijk, zijn maandag in de top tien geëindigd van de proloog van de Ruta del Sol, de eerste etappekoers van het wielereizoen. Tot de betere rijders behoorde niet Steven Rooks, de winnaar van vorig jaar. De Spanjaard Jesus Blanco Villar won de individuele tijdrit over 4.3 kilometer, die onder uitstekende omstandigheden werd verreden in Almeria.

Blanco Villar legde de openingswedstrijd af in vijf minuten en vijftien seconden, hetgeen neer kwam op een gemiddelde van bijna vijftig kilometer. De Westduitser Rolf Gölz, dit seizoen voor het eerst in dienst van Jan Raas, werd tweede op drie seconden. Uitslag: 1. Jesus Blanco Villar (Spa) de 4.3 kilometer in 5 minuten 15 seconden (49.142 km uur), 2. Rolf Gölz (WdI) op 3 seconden, 3. Marc Somers (Bel) zelfde tijd, 4. Jean-Luc Vandenbroucke (Bel) op 0.04, 5. Jorg Muller (Zwi) op 0.05, 6. Julian Gorrospe (Spa) op 0.06, 7. Luc Suykerbuijk (Ned) z.t., 8. Peter Stevenhaagen (Ned) op 0.08, 9. Jesus Oliver (Spa) z.t., 10. Maarten Ducrot (Ned) op 0.09.

## SPORT KORT

● **BERG EN TERBLIJT** - Miami uit Maastricht en 't Stipke uit Meerssen zijn de nieuwe bekerkampioenen golfbiljart in de eerste en tweede klasse van het district Maastricht en omstreken. In lokaal Noben te Berg en Terblit was een beslissingsronde noodzakelijk, vooraleer Miami tegenstander De Stern terug kon wijzen. 't Stipke had duidelijk minder moeite met De Singel. 5-1.

● **BERG EN TERBLIJT** - Nederlands kampioen golfbiljart Henk Geurts won zondag een sterk bezet toernooi in Berg en Terblit. Het zilver en brons waren voor Ger Kanters en Ab Buijselbloem.

● **GELEEN** - De zes Geleense voetbalverenigingen gaan tussen 5 en 19 augustus een toernooi om het kampioenschap van Geleen houden. Elke woensdag en zaterdag komen de ploegen op sportpark Zuid tegen elkaar uit. Er wordt een halve competitie afgewerkt. De deelnemende clubs zijn Geleen, Kluis, COV, Lindenhoeve, LHBMC en Heidebloem.

● **HEERLEN** - Na drie wedstrijden gaat het koppel Flick-Gielkens aan de leiding in de bridgparen competitie. Tweede is het duo Bongers-Narinx.

## Trainerscarrousel

**HEERLEN** - Jos Janssen wordt komend seizoen de nieuwe voetbaltrainer van Kluis in Geleen. De laatste jaren fungeert hij als hulptrainer bij SV Meerssen. Hij volgt Jan Janssen op die Kluis zes jaar lang onder zijn hoede heeft gehad.

Trainer Jo Janssen van SV Simpelveld heeft zijn contract met een jaar verlengd. Trainer Henk Verheesen verlaat VV Hoppel. Zijn opvolger bij de tweede klasse wordt Wien Kuhl, de huidige Mariarade-trainer.

Gerard Hoenen, momenteel werkzaam bij Scham, wordt de nieuwe trainer van GSV.

Jan Aelms en Heerlen Sport beëindigen na een seizoen de samenwerking. Aelms tekende gisteren bij vierde klasser Hulshberg.

Jan Laurs traint ook komend seizoen de vereniging De Ster uit Stein. Fer van Melsen wordt de nieuwe trainer van Schimmert.

Bert Iseborghs wordt de opvolger van Jack Hougen bij Chevremont. Driek van Hoofd wordt waarschijnlijk de nieuwe trainer van Treebeck. Kersgens verlengt contract zijn contract bij Amby.

## Helios 'tilt' Veldhoven

van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN.

**SIMPELVELD** - KSV Helios won van WIK Veldhoven en is met nog slechts één wedstrijd voor de boeg, tegen Atlas Nijmegen, reservekampioen van Nederland in de nationale competitie. Kampioen kunnen de Simpelveldenaars niet meer worden, daar Apollon Den Haag met 2 punten voorsprong in haar laatste wedstrijd geen fout meer zal maken.

Helios met een niet top-fitte Willy Frijs en zonder Rudie Middelhoven, moest er alles aan doen om Veldhoven met 1417,75 tegen 1381,29 punten te verslaan.

Twee jongeren in de wedstrijd kwamen met records. Michel Vanderheijden van Helios, brak zijn trekrecord en bij Veldhoven trok Maastrichtenaar Maikel Beckers met 110 kg. een nieuw record. Dit was voor deze jonge topatleet voldoende om met 325,84 punten de beste man van de wedstrijd te worden.

„Ik heb zelfs aan stoppen gedacht”

# De lijdensweg van Jacques Hanegraaf

door bennie ceulen

**LLORET DE MAR** - Jacques Hanegraaf reed gistermiddag glunderend naar de start van de 1e Internationale Prijs van Fiësta Tours. Aan de zonnovergoten boulevard van Lloret de Mar begon voor 26-jarige Brabander misschien wel het belangrijkste seizoen van zijn loopbaan. De opmars naar de top van de man, die ooit voorbestemd leek om de opvolger van Jan Raas te worden, werd vorig jaar stilgelegd. Jacques Hanegraaf kon in 1986 geen deuk in een pakje boter rijden. „Voor het eerst in mijn carrière won ik geen enkele wedstrijd en in de klassiekers kwam ik helemaal niet aan de bak,” blijkt de bruin getinte coureur terug.

Voor Jacques Hanegraaf is dat totaal mislukte seizoen echter geen reden om bij de pakken gaan neer te zitten. „Ik weet nu waaraan het heeft gelegen. De lijdensweg begon eigenlijk al in 1985. Toen leek het allemaal nog goed te gaan tot ik in Geulle voor de tweede keer Nederlands kampioen werd. De volgende dag brak ik bij een val een botje in mijn hand. Sindsdien ben ik blijven sukelen. Toch deed ik alles voor mijn vak. Een fatsoenlijke uitslag kon ik echter niet meer fietsen. Ik werd er radeloos van. Ik ging me afvragen waarom het niet meer lukte. Meerijden was alles wat ik nog kon. Ik bleef mezelf wijsmaken, dat het getij snel zou keren. Maar als het echt op presten aankwam, ging het helemaal fout. Het was een vernederende ervaring.”

De stap terug naar de anonimiteit bracht Jacques Hanegraaf op een bepaald moment zelfs op de gedachte met wielrennen te stoppen. „In zo'n situatie ga je alles denken. Ook aan stoppen. Maar ik vond mezelf te goed om op deze manier er het bijtje bij neer te leggen. Ik zocht een verklaring en het bewijs, dat dit niet mijn niveau van wielrennen was. Die werd in het laboratorium gelukkig ook gevonden. Een bloedonderzoek bij mijn vrouw bracht een soort infectie aan het licht: toxoplasmose. Dat zal niemand iets zeggen. Het is geen virus- of bacterie-infectie, maar iets er tussenin. Je kunt het een beetje vergelijken met de ziekte van Pfeiffer. Toen naderhand mijn bloed onderzocht werd, bleek ik hetzelfde te hebben. Mijn bloed is nu weer helemaal in orde.”

Jacques Hanegraaf hoopt, dat met zijn genezing ook de ellendigste periode van zijn leven tot het verleden behoort. Hanegraaf: „Ik heb deze winter nog vaak de film teruggedraaid. Ik denk, dat ik onder de zelfde omstandigheden het fietsen niet meer lang had kunnen volhouden. Nu ik me over mijn gezondheid geen zorgen meer hoeft te maken, heb ik een reden om terug te vechten. Ik ben de afgelopen maanden goed bezig geweest. Twee keer per week reisde ik naar

Limburg om de bostrainingen van Ton de Loo te volgen. Daarnaast heb ik ook enkele veldritten gereden. Ik heb daarmee een goede basis voor het nieuwe seizoen gelegd.”

Voor het eerst na anderhalf jaar barst de renner uit Schijf weer van het zelfvertrouwen. „Ik ben er bijna zeker van, dat ik dit jaar mijn vroegere niveau weer ga bereiken. Ik heb nooit gekke dingen gedaan met mijn lichaam of wat dan ook. Daarom weet ik dat het allemaal weer goed gaat komen. Ik wil weer aan de top geraken. Eerder zal ik niet tevreden zijn. Dat betekent dus, dat ik het in de klassiekers moet gaan maken. Een heleboel renners willen dat natuurlijk. Als ik straks in april goed ben, zal ik in ieder geval proberen me weer als winnaar op te werpen.”

Zijn geplande come-back wordt in ieder geval gesteund door zijn ploegleider Jan Raas. „Jacques heeft een verschrikkelijk slecht jaar achter de rug. Ik heb het vertrouwen in hem echter niet verloren. Hij blijft een van mijn troeven. Ik verwacht echt, dat Hanegraaf weer helemaal de oude wordt.”

„In die moeilijke periode heeft Jan Raas me nooit laten vallen,” haakt Hanegraaf op de uitspraken van zijn ploegleider in. „Toch stuitte het uitspreken van resultaten wel eens op wederzijds onbegrip. Jan meende, dat ik verkeerd bezig was met mijn vak. Achteraf bleek dat duidelijk niet het geval te zijn. Evenals Raas werd ik ook door mijn directe omgeving goed opgevangen. Mijn collega's maakten natuurlijk wel eens opmerkingen over mijn terugval. Maar dat kan ik goed verdragen. Wielrenners zijn altijd cynisch in dat soort dingen. En dat mijn grote supportersschare erg rustig is geworden, kan ik ook best begrijpen. Als je wilt, tel je mee. Doe je dat niet meer, dan lopen ze achter een andere winnaar aan. Dat gaat nu eenmaal zo in het leven.”

In de openingskoers aan de Costa Brava peddelde Jacques Hanegraaf onopvallend in het peloton mee. „In mijn situatie is een vroeg succes uiteraard welkom. Toch ben ik er nu nog niet op gebrand. Deze Fiëstaronde beschouw ik alleen als een ideale trainingskoers. April wordt voor mij de maand van de waarheid. Daar werk ik de komende weken helemaal naar toe.”

Een ontsnapping tijdens de eerste kilometer verraste het grote contingent Nederlanders aan de Catalaanse Kust. De Italiaan Vandi demarreerde, de Spanjaard Gomez-Rivero reageerde adrem en de Belg Haex volgde enkele seconden later. Het drietal werd tijdens de lus van 102 kilometer door het heuvelachtige binnenland achter de Costa Brava niet meer teruggezien. Gomez-Rivero werkte het minst hard en verdiende het meest. Hij won zowel de etappe als de bergprijs. De uitslag: 1. Gomez-Rivero 102 km in 2 uur 30 minuten 31 seconden, 2. Haex op 31 sec., 3. Vandi op 1.21, 4. Van Poppel op 3.17, 5. Arras, 6. Lieckens, 7. Verleyen, 8. Daams, 9. Vanderaerden, 10. Lamere (Bel), 11. Roscioli, 12. Bafcop, 13. Nijdam (Ned).

## Toto/lotto

DEN HAAG - Lotto 5: Eerste prijs: geen winnaar. Tweede prijs: geen winnaar, derde prijs: 112 winnaars, die ieder bruto f. 3233,40 ontvingen, vierde prijs: 5079 keer f. 71,30, vijfde prijs: 80.069 keer f. 5,00. Toto 5: eerste prijs: 68 winnaars, die ieder f. 447,40 ontvingen, tweede prijs: 1357 keer f. 7,60, derde prijs: 7945 keer f. 3,20. Toto-gelijk 5: eerste prijs: 2 winnaars, die ieder bruto f. 7554,40 ontvingen, tweede prijs: 7 keer f. 61,10, derde prijs: 61 keer f. 35,10, vierde prijs: 590 keer f. 5,80.

# Niesten leidt in Ankeveen

**ANKEVEEN** - De schaatscoryfeën hebben één dag nodig gehad de krachtsverschillen in de Driedaagse van Ankeveen duidelijk te maken. De proloog, een tijdrit over vijf kilometer, leverde nog geen duidelijk onderscheid op. Wel een verrassende winnaar, Herbert Dijkstra. Maar in de marathon over 84 kilometer werden de verhoudingen wel duidelijk. Het hoge tempo zorgde voor een afvalrace.

Vier rijders bleven uiteindelijk voorop. De „normale” winnaar in die eindsprint werd Richard van Kempen, die verzamelaar van zeges op kunstijs, die zich op het „echte” ijs zelden in de prijzen rijdt. Op de spiegelgladde vloer voelde Van Kempen zich prima. De als tweede eindigende Jos Niesten veroverde de eerste plaats in het algemeen klassement. Van Wijhe, twee keer derde, en Hagen, vijfde en vierde, volgden op geringe achterstand.

**Algemeen klassement:** 1. Niesten 2.37.29, 2. Van Wijhe op 0.08, 3. Hagen op 0.11, 4. Van Kempen op 0.16, 5. Jacobs op 0.51, 6. Hopman op 0.56, 7. Ruitenbergh op 0.59, 8. Pronk op 1.18, 9. Van der Molen op 1.28, 10. Kooijman op 1.35, 11. Boon op 1.42, 12. Dijkstra op 2.50, 13. Schalijs op 2.59, 14. Kleine op 3.07, 15. Veen op 3.14, 16. Van der Pauw op 3.17, 17. Molenaar op 3.30, 18. Veneman op 3.37, 19. Kasper op 5.02, 20. Rietveld op 5.19.

## Toertochtkalender

DEN HAAG - Vandaag: Bovensmilde: Bruggentocht, 10-65 km, 9.30-13.30 uur, 05927-12609. Steenwijk: Natuurtocht 40 km, 10.00-14.00 uur, 05217-403. Medemblik: Moentocht, 25 en 50 km, 10.00-14.00 uur, 02288-1298. Volendam: Gouwzeetocht, 20 km, 10.00-15.00 uur, Westzaan: Bannetocht, 15-45 km, 10.00-14.00 uur, 075-163560. Ursem: Mijzerpoldertocht, 10.00-14.00 uur, 25-0502. 02202-1264. Woerden: Westveense poldertocht, 20-70 km, 10.00-15.00 uur, 01724-6144, 02979-81678. De Hoef: Poldertocht, 15 en 30 km, 10.00-14.00 uur, 02976-375. Ter Aar: Plasentocht, 10 tot 90 km, 10.00-16.00 uur, 01722-2547. Vlaardingen: Westlandtoertocht, 15 tot 60 km, 10.00 uur, 01899-10013. Bodegraven: Meijerttoertocht, 15 en 35 km, 09.30-14.00 uur, 01726-85406. Bergambacht: Poldertocht, 25 tot 120 km, 10.00-15.00 uur, 01825-12962395.

Morgen: Friesland: Makkum: Wonsradeelt-Zuidtocht, 35 km, 10.00-14.00 uur, 05151-1791. Oosterneer: Oosterneerderleijentoertocht, 10 tot 55 km, 10.00-14.00 uur, 05126-2225 tst. 13. Drente: Bovensmilde: Midden-Drentse toertocht 10 tot 80 km, 09.00-14.00 uur, 05297-1700. Sluiskil: Sluiskiltoertocht, 10 tot 120 km, 09.00-14.00 uur, 02982-3634. Schermerhoorn: Eilandspoldertoertocht, 35 km, 10.00-14.00 uur, 02997-1644. Westerland-Wieringen: rondtocht Amstelmeerpolder, 10 tot 80 km, 10.00-14.00 uur, 0422-1422. Benningbroek: Vier-dorpen-tocht, 35 km, 10.00-14.00 uur, 02297-3449. Woerden: Westveense poldertocht 20 tot 70 km, 10.00-15.00 uur, 01724-8144/02979-81678.

# Fortuna Sittard zoekt toevlucht in Zuid-Frankrijk

van onze sportredactie

**HEERLEN** - Fortuna Sittard heeft het Zuidfranse plaatsje Barjac als toevluchtsoord uitgekozen voor haar trainingskamp. In Zuid-Frankrijk, waar het kwik temperaturen aangeeft van circa 12 tot 15 graden, wordt in de eerste helft van de week stevig getraind onder leiding van Han Berger. Vrijdag neemt de ploeg aan een geïmproviseerd toernooi deel, waaraan eveneens FC Twente, Olympique Marseille en Nimes Olympique hun medewerking verlenen.

Gisterochtend vertrok de selectie in alle vroegte per bus naar

Barjac, op veertig kilometer van Nimes. Goed gemunt en de kaarten bij de hand. In de avonden arriveerde het gezelschap in het zuiden. Mario Eleveld maakt als enige Fortunees de trip niet mee. De Hoensbroekenaar revalideert thuis na een operatie in december.

Fortuna Sittard speelt vrijdag om 19.30 uur in het stadion J. Bouin in Nimes tegen Nimes Olympique. De verliezer van deze partij strijdt zondag om 14.00 uur eveneens in Nimes tegen de verliezer van de wedstrijd FC Twente-Olympique Marseille, de winnaars van beide duels ontmoeten elkaar zondag om 16.00 uur.

(ADVERTENTIE)

## Kompier ook op de

RAI



Bezoekt u de RAI, dan treft u op de stands van Saab en Lancia de mensen van Kompier. Als een van de weinigen werd Kompier geselecteerd om daar aanwezig te zijn. Dat zegt nogal wat!

Wilt u al het nieuws van de RAI zien maar niet in de file staan naar Amsterdam, dan bezoekt u toch gewoon onze showrooms in Heerlen en Maastricht.

Het nieuws van de RAI ook bij Kompier.



Heerlen: Akerstraat 150. Tel. 045-717755  
Maastricht: Galjoenweg 45. Tel. 043-632547



# Als je de laagste prijzen hebt, moet je dat zo houden ook.

Edah biedt u waar het echt om gaat: altijd de laagste prijzen voor de alledaagse boodschappen. Voor de komende weken hebben we daarom maar liefst 122 artikelen blijvend in prijs verlaagd. Niet voor een tijdje, maar blijvend. Want daar gaat het toch om. Altijd de laagste prijzen en dát bespaart u tientallen guldens per week.

<b>Filterzakjes</b> nc 2 zak 80 stuks	95	<b>79</b>
<b>Theezakjes rood</b> pak 20x4 gram	75	<b>69</b>
<b>Roodmerk koffie</b> vac. gemalen/bonen, pak 250 gram	369	<b>298</b>
<b>Koffiemelk</b> halfvol, pak 500 ml	119	<b>99</b>
<b>Chocodrank</b> flacon 1000 ml	97	<b>89</b>
<b>Geslagen room</b> sputbus 250 gram	349	<b>249</b>
<b>Eromel drinkyoghurt</b> perzik/framb./aardb., pak 1000 ml	139	<b>119</b>
<b>Vruchtenkorfje yoghurt</b> noudbaar assorti, 150 gram	59	<b>49</b>
<b>Gebroken rijst</b> zak 1000 gram	119	<b>99</b>
<b>Vermicelli</b> zak 500 gram	69	<b>65</b>
<b>Macaroni</b> zak 500 gram	69	<b>65</b>
<b>Spaghetti</b> pak 500 gram	79	<b>65</b>
<b>Koopmans broodmix</b> wit, pak 500 gram	199	<b>159</b>
<b>Koopmans broodmix</b> volkoren, pak 500 gram	189	<b>159</b>
<b>Paneermeel</b> pakje 160 gram	45	<b>29</b>
<b>Droste cacao</b> pakje 125 gram	279	<b>219</b>
<b>Dole ananasschijven</b> blik 234 gram	129	<b>79</b>
<b>Dole ananasstukjes</b> blik 234 gram	89	<b>69</b>
<b>Delmonte perziken</b> halve, blik 822 gram	295	<b>198</b>



**Aquafresh**  
fluoride  
**Aquafresh**  
frisse adem en gezonde tanden

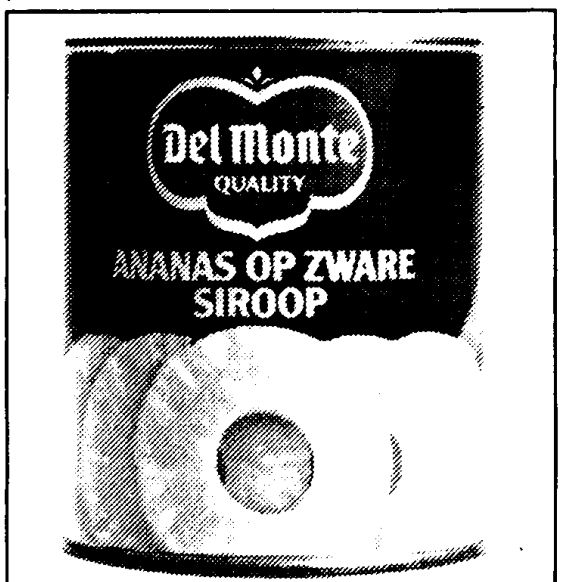
**Aquafresh tandpasta**  
tube 50 ml

**99**

<b>Doperwten zeer fijn</b> diepvries, zak 450 gram	159	<b>129</b>
<b>Doperwten/wortelen</b> extra fijn, pot 720 ml	149	<b>119</b>
<b>Zuurkool</b> zak 500 gram	45	<b>39</b>

<b>Perzischijven</b> blik 850 ml	179	<b>139</b>
<b>Delmonte fruitcocktail</b> blik 850 gram	389	<b>298</b>
<b>Kersen zonder pit</b> pot 370 ml	139	<b>99</b>
<b>Fruitcocktail</b> blik 850 ml	269	<b>219</b>
<b>Gebroken mandarijnen</b> blik 310 gram	109	<b>69</b>
<b>Appelmoes</b> pot 370 ml	69	<b>55</b>
<b>Appelcompôte</b> pot 370 ml	119	<b>99</b>
<b>Chinese sperziebonen</b> blik 567 gram	179	<b>139</b>
<b>Doperwten fijn</b> blik 850 ml	119	<b>89</b>
<b>Gebroken sperziebonen</b> blik 850 ml	109	<b>95</b>
<b>Wortelen extra fijn</b> blik 425 ml	69	<b>59</b>
<b>Wortelen extra fijn</b> pot 720 ml	109	<b>99</b>
<b>Kapucijners</b> blik 850 ml	79	<b>69</b>
<b>Witte bonen</b> in tomatensaus, blik 850 ml	129	<b>99</b>
<b>Splitwten</b> zak/doos 500 gram	69	<b>49</b>
<b>Gepelde tomaten</b> blik 425 gram	89	<b>49</b>
<b>Arlon maaltijdsoepen</b> diverse smaken, blik 800ml	169	<b>139</b>
<b>Arlon drinkbouillon</b> pot voor 7 liter	149	<b>129</b>
<b>Rundergoulash</b> blik 400 gram	239	<b>199</b>

<b>Bicro vleesragoût</b> blik 425 gram	139	<b>109</b>
<b>Runderhachee</b> blik 440 gram	239	<b>199</b>
<b>Achterham</b> blik 454 gram	549	<b>455</b>
<b>Salerno mayonaise</b> pot 500 ml	159	<b>119</b>
<b>Salerno fritessaus</b> pot 650 ml	139	<b>119</b>



<b>Ananasschijven</b> Delmonte, blik 836 gram	359	<b>198</b>
<b>Salerno slasaus</b> fles 750 ml	135	<b>119</b>
<b>Salerno tomatenketchup</b> fles 500 gram	149	<b>139</b>
<b>Slaloe</b> flacon 750 ml	145	<b>119</b>
<b>Zonnebloemolie</b> flacon 750 ml	175	<b>139</b>
<b>Augurken CD</b> pot 720 ml	165	<b>99</b>
<b>Gurkensticks</b> pot 720 ml	189	<b>159</b>
<b>Zilveruitjes</b> pot 720 ml	125	<b>99</b>
<b>Makreelfilet</b> blik 125 gram	99	<b>79</b>
<b>Zalm keta</b> blik 200 gram	179	<b>139</b>
<b>Riche diner v.d. hond</b> zak 2500 gram	609	<b>499</b>
<b>Mies paté voor de kat</b> blik 420 gram	69	<b>59</b>
<b>Vitacee</b> vr.limonadesiroop, fles 500 ml	159	<b>139</b>
<b>Wasa knäckebröt sesam</b> pak 200 gram	179	<b>164</b>



<b>Ontbijtkoek</b> 450 gram	99	<b>89</b>
<b>Kandijkoek</b> 450 gram	139	<b>99</b>
<b>Hazelnootpasta</b> pot 400 gram	199	<b>179</b>
<b>Imkerhoning</b> pot 450 gram	279	<b>229</b>
<b>Chocoladehagel</b> melk/puur, zak 400 gram	175	<b>239</b>
<b>Engelse drop</b> zak 250 gram	139	<b>119</b>
<b>Red Band Stophoest</b> 3-pak	139	<b>119</b>
<b>Maxi wafels</b> pak 8 stuks	99	<b>79</b>
<b>Café noir</b> pak 175 gram	149	<b>99</b>
<b>Macronen</b> pak 6 stuks	179	<b>149</b>
<b>Golden Wonder chips</b> patato/paprika, zak 200 gram	125	<b>99</b>
<b>P.C.D. Gezouten pinda's</b> zak 250 gram	129	<b>99</b>
<b>Max paté voor de hond</b> blik 420 gram	69	<b>59</b>
<b>Sinaasappelsap</b> pak 1 liter	125	<b>99</b>
<b>Appelsap</b> pak 1 liter	109	<b>95</b>

<b>Edelzwicker A.C.</b> vin d'alsace, fles 700 ml	650	<b>550</b>
<b>Gewürztraminer A.C.</b> vin d'alsace, fles 700 ml	895	<b>795</b>
<b>Lambrusco</b> vino frizzante, fles 700 ml	395	<b>295</b>
<b>Ponticelli</b> vruchtenwijn, fles 1000 ml	345	<b>299</b>
<b>Golden Regen halvarine</b> kuip 500 gram	62	<b>49</b>
<b>Golden Regen frituurvet</b> pak 500 gram	98	<b>79</b>
<b>Rookworst</b> vacuüm verpakt, 225 gram	109	<b>95</b>

**Alleen deze week**



Max. 3 per klant

<b>Roomboter</b> pak 250 gram	229	<b>179</b>
<b>Proset hairspray</b> "extra strong", bus 350 ml	325	<b>295</b>
<b>Zakdoekjes</b> pak 10x10 stuks	145	<b>119</b>

<b>Douche-badschuim</b> seringen/dennen, flacon 1 liter	269	<b>199</b>
<b>Remo kruidenshampoo</b> normaal, flacon 200 ml	159	<b>99</b>
<b>Cream of oils</b> flacon 125 ml	475	<b>379</b>
<b>Wasmiddel</b> zak 2 kilo	319	<b>289</b>
<b>Ziezo bontwasmiddel</b> koffer 2 kilo	549	<b>499</b>
<b>Wasverzachter</b> flacon 1500 ml	159	<b>119</b>
<b>Ziezo afwasmiddel</b> met citroen, flacon 500 ml	119	<b>99</b>
<b>Allesreiniger</b> flacon 750 ml	129	<b>99</b>
<b>Piek schuurmiddel</b> bus 500 gram	85	<b>69</b>
<b>Dits vl. schuurmiddel</b> flacon 330 gram	95	<b>79</b>
<b>Caola toiletzeep</b> 3x100 gram	125	<b>99</b>
<b>Ammonia</b> flacon 500 ml	99	<b>79</b>
<b>Spiritus</b> flacon 1 liter	279	<b>198</b>
<b>Zeeponsjes</b> zak 10 stuks	159	<b>99</b>
<b>W.C.-blok met citroen</b> 56 gram	159	<b>99</b>
<b>Afwasborstel</b> hout per stuk	129	<b>99</b>
<b>Komo vuilniszakken</b> pak 20 stuks	345	<b>289</b>
<b>Lunchzakjes</b> 100 stuks	79	<b>49</b>
<b>Frisdrank</b> cola/drink/sinas, fles 1 liter	99	<b>89</b>
<b>Bavaria bier</b> krat 12x30 cl	510	<b>499</b>
<b>Kattebakvulling</b> zak 5 kilo	398	<b>298</b>
<b>Inlegluiers</b> doos 30 stuks	319	<b>269</b>
<b>Dippers de luxe luiers</b> maxi, paars, pak 24 stuks	1195	<b>1095</b>
<b>Rosita inlegkruisjes</b> doosje 30 stuks	95	<b>79</b>
<b>Rosita maxi verband</b> pak 20 stuks	129	<b>99</b>
<b>Tissue toiletpapier</b> pak 10 rollen	395	<b>345</b>
<b>Saksische leverworst</b> per 100 gram	89	<b>69</b>
<b>Gekookte varkenslever</b> per 100 gram	119	<b>99</b>
<b>Toetje met room</b> chocolade/vanille, bekertje 125 ml	49	<b>39</b>
<b>Jonge kaas</b> vacuüm verpakt kilostuk, per kilo	798	<b>749</b>
<b>Spinazie</b> diepvries, pak 600 gram	99	<b>89</b>
<b>Spinazie à la crème</b> diepvries, 450 gram	149	<b>98</b>
<b>Gebroken sperziebonen</b> diepvries, zak 450 gram	129	<b>98</b>
<b>Rode kool met appeltjes</b> diepvries, pak 450 gram	129	<b>98</b>
<b>Radiah varkenssateh</b> diepvries, 3 stuks	89	<b>69</b>
<b>Tuinbonen fijn</b> diepvries, zak 450 gram	189	<b>139</b>
<b>Vissticks</b> diepvries, 10 stuks	139	<b>119</b>

Prijswijzigingen t.g.v. overheids en/of fabrikanten maatregelen voorbehouden. Verspreiden geldig t/m zaterdag 7 februari 1987. Zolang de voorraad strekt. Kwaliteitsgarantie: niet goed, geld terug.

# Op Edah kan je rekenen.



# SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

## Voorsprong Geevers/P&P verder uitgebouwd • Furos kansloos Datak/SDO blijft sukkelen

van onze medewerker  
PAUL DEMELINNE

**SCHAESBERG** - De volleybalequipe van Datak/SDO is duidelijk van slag af. Sedert

de hervatting van de competitie na de winterstop hebben de Nieuwehagenaren, die in de eerste speelhelft zoveel furor maakten, geen wedstrijd

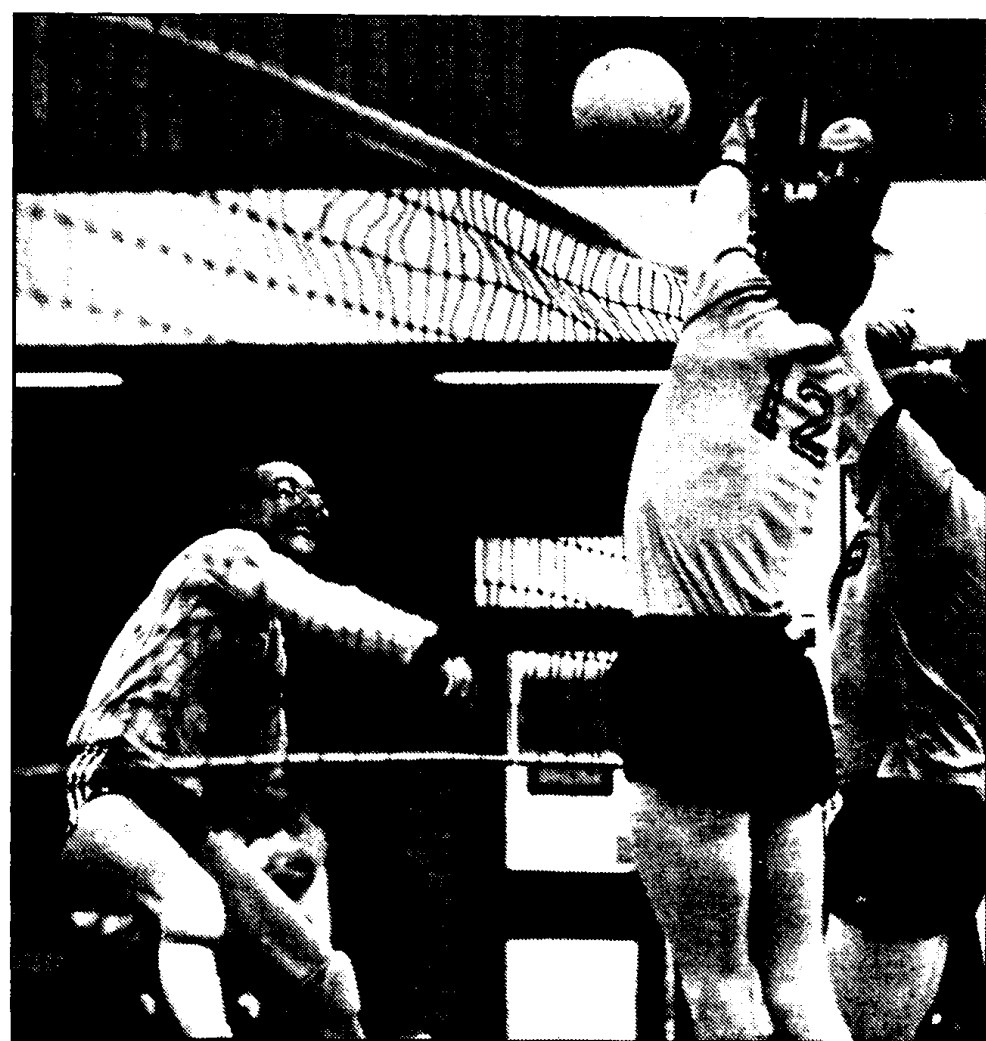
meer kunnen winnen. Zaterdagmiddag werd in eigen huis deze neerwaartse ontwikkeling voortgezet met een 0-3 (9-15, 5-15, 9-15) nederlaag

tegen het stug oprukkende VVC uit Vught. Coach Jeu van Mill had weinig moeite met het accepteren van de verliespost tegen VVC. Hij zag zelfs enige lichtpuntjes in eigen gelederen. "VVC is een puur aanvallend ingestelde ploeg. Tegen hun surplus aan lengte en power komen wij fysiek aan het net tekort. Bij vlagen is er goed tegenstand geboden en dat ervaar ik als positief na het matige presteren van bijvoorbeeld vorige week". Hoekaanvaller René Remmerde zat vanwege een chronische knieblessure op de wisselbank. Hij mocht bij 6-11 in de openingsset opdraven maar kon evenmin de dadendrang van VVC indammen: 9-15. De Brabanders kenden hun beste fase in de tweede reeks. Vooral Theo Thuis bleek ongrijpbaar (5-15). Van Mill koos daarop voor een 1-5 opstelling met Remmerde in de basis. Tot 9-9 streed Datak/SDO op basis van gelijkheid, maar moest uiteindelijk buigen voor een laatste krachtexploosie van de Vughtenaren: 9-15.

**Lijstaanvoerder** Geevers/P&P reageerde met zichtbaar meer vreugde op het bericht dat naaste achtervolger BOVO in Schiedam een misstap had begaan, dan op de speelse 3-0 (15-4, 15-11, 15-3) overwinning tegen de bijna zekere degradant Morres/Hulst. Door deze ontwikkeling is de voorsprong van de Schaesbergse titelpretendent, met nog acht speeldagen voor de boeg, opgelopen tot een marge van liefst tien punten.

De ontmoeting tussen de nummer een van de ranglijst en de Zeeuwse hekkelsluiter was een regelrecht kat en muisspelletje. De coach van Morres/Hulst geloofde geen moment in een tastbaar resultaat en wisselde bijgevolg in elke set de helft van zijn basiszestel teneinde de hele selectie speeltijd te geven. Intussen wist Geevers/P&P als een pletwals over zijn opponent heen. Op een korte fase van de tweede set na, toen de jonge middenblokkeerder Boutens zijn ploeg naar 4-9 wist te tillen, Joep Peters was onbetwistbaar de beste man in Schaesbergse gelederen. Zijn sprongopslag wordt steeds meer een zeer effectief scoringswapen.

De mannenderby tussen SEC/V en Furos Kerkrade eindigde in een afgetekende 3-0 (15-8, 15-4, 15-7) voor de Valkenburgse selectie van speler/trainer Harrie Smeets. „Er begint langzaam wat lijn in te komen. Blok en service waren vandaag op niveau. De ploeg heeft zich blijkbaar iets aangetrokken van de onnodige nederlaag van vorige week”, aldus Smeets. SEC/V bezet nu achter titelpretendent Activia de tweede plaats op de ranglijst.



● De smash van een SEC/V-speler wordt geblokt door twee Furos-spelers.  
Foto: PETER DEJONG

## Eddy Budé komt langszij

van onze medewerker

**HEERLEN** - Eddy Budé versloeg tijdens de zesde ronde van het persoonlijke damkampioenschap van Limburg Hans Tangelder op regelmatige wijze. Daardoor staat hij nu samen met Paul Nitsch op de eerste plaats. Paul heeft echter een grotere kans om kampioen van Limburg te worden, omdat bij gelijk eindigen de regerend kampioen de titel verkrijgt. B. Neven, Ludwig Pietershove en Hans Tangelder kunnen waarschijnlijk niet meer aan degradatie ontkomen.

In de A2-klasse doen vooral Benjie Witjes, Frank Langelaan en Peter Schellekens het erg goed. We zullen hen dan ook volgend jaar waarschijnlijk in de hoogste klasse aantreffen. De promotiewedstrijden van de A3 klasse verlopen vooral voor Dieter van Gortel erg gunstig. Hij is tot nog toe de enige in deze groep die vrijwel zeker is van een plaats in de A2-klasse.

In de B-klasse is het dit jaar niet echt spannend, omdat T. Vermeegen met kop en schouders boven de rest uittoonde. Alleen Harry Munnecom, die ditmaal met een geraffineerde combinatie van Jules Beckers won, zou hem nog eventueel kunnen onttrenten. Bij de dames tenslotte stevent Dehlia Verhoef zoals verwacht rechtstreeks op de titel af.



● De kartingkampioenen van afgelopen seizoen. Van links naar rechts op de eerste rij Hanssen, Souren en Van Ryswick. Op de tweede rij vbr. Valkenburg, Feller, Van Soest, Muermans, Franssen, Lodder en Rosseler.  
Foto: PIETER VAN DAAL

## ISBL huldigt kampioenen

**HORN** - De ISBL, de Internationale Skelter Bond Limburg, heeft afgelopen week de kampioenen van 1986 gehuldigd. Uit de oogst aan eremetaal bleek dat de Limburgse karters het in het afgelopen seizoen zowel nationaal als internationaal zeer goed hebben gedaan.

mondenaar Marcel van Ryswick, die dit jaar onder meer ook tweede werd bij de Nederlandse kampioenschappen van de 125 cc. Een historisch moment vormde de benoeming door de vergadering van de Duitse rijder Jürgen Bierbauer tot erelid van de ISBL. Bierbauer heeft 25 jaar onafgebroken kartingraces gereden en is hiermee de oudste kartwedstrijdrijder in Europa.

Limburgs clubkampioen werd de Roer-

## Nationale tennistitel bij de jongste jeugd volslagen verrassing Ramon Lacroix speelt slim

van onze tennisedewerker

**WEERT** - De nationale tennistitel van Ramon Lacroix uit Beek bij de jongens tot en met 12 jaar kwam als een volslagen verrassing. Tot de halve finale had Lacroix, die derde geplaatst was, geen enkel probleem met zijn tegenstanders.

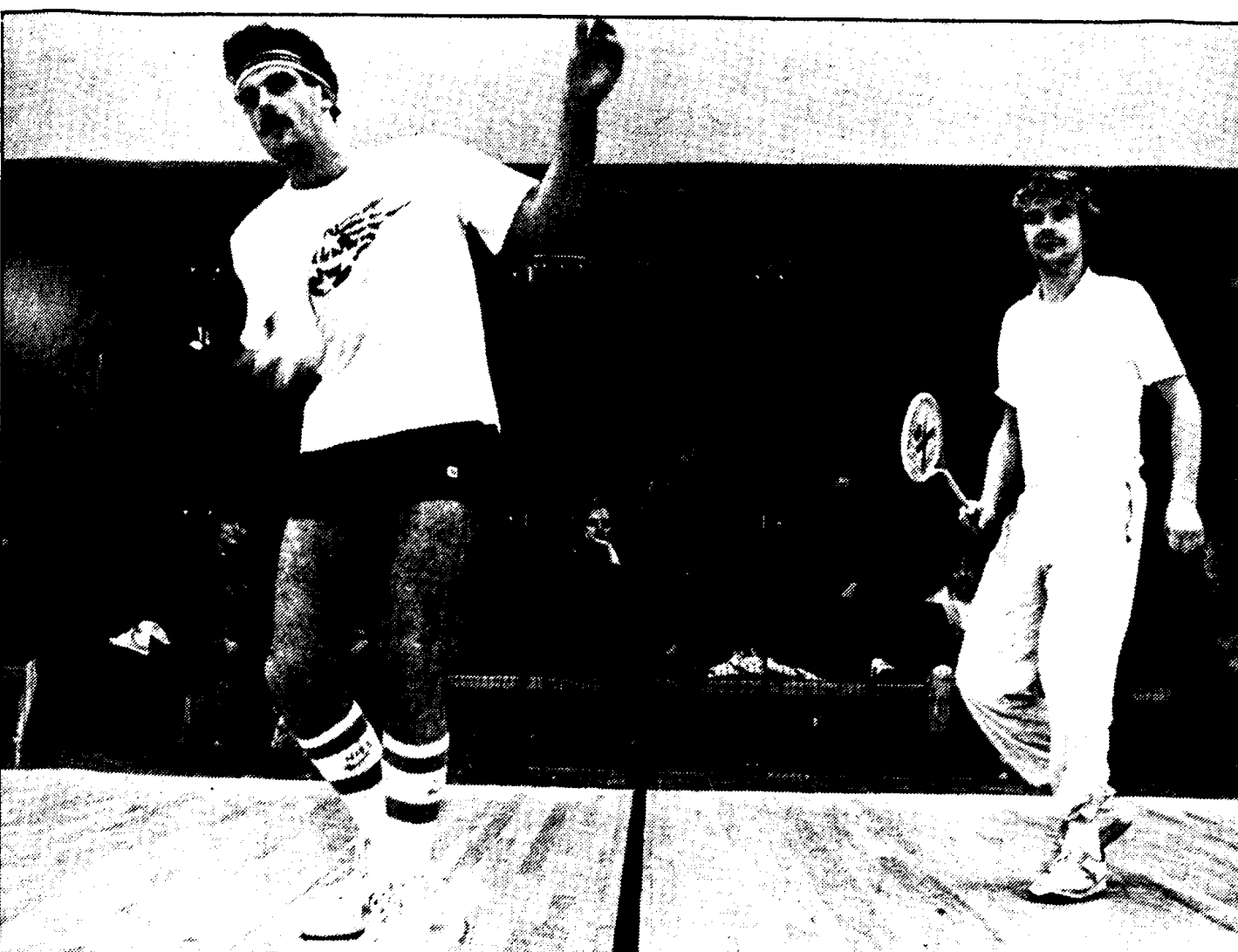
In de halve finale, waarin hij tegen John van Lottum uit Hoogland moest aantreden, was Lacroix dicht bij de nederlaag. In de eerste set had hij niets in te brengen tegen de aanvallend spelende Utrechtenaar. In de tweede set werden de bordjes verhangen, zodat de derde set de beslissing

moest brengen. Hierin kwam Lacroix met 4-1 achter. Vanaf dat moment nam Lacroix echter het initiatief over en gaf geen game meer af, zodat hij zich met een 1-6; 6-1; 6-4 score voor de finale plaatste. Zijn tegenstander hierin was favoriet Ivo Snelders uit Rosmalen. Lacroix speelde het spel slim en won 6-4; 6-1. Tevens heeft hij hiermee de deelname aan de nationale kampioenschappen tot en met 14 jaar verdiend.

Van de vier andere Limburgse jongens lukte het alleen Rogier Wassen uit Melick om de tweede ronde te bereiken. In de eerste ronde won hij van de Utrechtenaar Sander de Vries met 6-1; 6-4, waarna hij met 6-7; 6-2; 6-2 een nederlaag leed tegen Jochim Gorssellink uit Gelderland. Bij

de meisjes was Lily Mostard uit Beek het enige Limburgse meisje dat niet direct uitgeschakeld werd. Tegen de halvefinaliste Daphne van Riet Paap uit Den Haag leed zij in de tweede ronde met 6-1; 6-2 een nederlaag waarmee de Limburgse inbreng volledig geëlimineerd was.

## Flip van Betuw slaat van zich af



● **HOENSBROEK** - Het eerste Goudie-squashtoernooi, gehouden in het Hendriks Sportpaleis Hoensbroek, is een groot succes geworden. Een groot aantal squashers vanuit de regio bestreed elkaar om de diverse titels.

In de hoogste categorie versloeg Raoul Saals uit Brunssum in de halve finale verrassend de hoog ingeschatte Schimmerte-naar Wim van Tergouw in de laatste beslissende set met 9-7. In de finale (zie de foto van WIM KÜSTERS) moest hij zijn meerder erkennen in Flip van Betuw met 9-0; 9-5; 9-1. Om de derde en vierde plaats won Van Tergouw van Czes Klander met 7-9; 1-9; 9-9; 9-5; 9-4. Overige uitslagen: hoofdschema B-categorie: Maurice Meijers-John Donners 0-9; 7-9; 4-9. Verliezersschema A: F. Van de Boel-Francis Raats 6-9; 10-8; 9-2; 2-9; 10-8. Verliezersschema B: Leon Schaepkens-Loes Janssen 8-10; 0-9; 2-9.

van onze medewerker  
PAUL DEMELINNE

**VUGHT** - De kwaliteit van een ploeg wordt vaak bepaald op momenten van tegenslag en toename van druk. Een dergelijke ervaring deden de volleybalsters van Pancratiusbank/VCH zaterdag op tegen het laaggeplaatste VVC 2. Het spel van de Heerlense equipe appeleerde nauwelijks aan de status van ongeslagen koploper. Desondanks wist men de ontmoeting met maximale winst af te sluiten: 0-3 (14-16, 11-15, 5-15).

„Nee, we hebben ons hier zeker niet gemanifesteerd als kampioenskandidaat. De ploeg heeft veel tijd nodig gehad om te wennen aan een geïmproviseerde basisopstelling”, gaf coach Ger Spijkers na afloop te kennen. De Heerlense oefenmeester beschikte niet over Olga van de Coevering (zware griep) en posteerde aanvoerder Jackelien Spijkers van-

wege een onwillige knie in de diagonaal met spelverdeelster Carla Brouns. Aanvankelijk leek er niet aan de hand: 5-9. De lange VVC garde, met een knap blok en effectief aanvallend door het midden, rukte echter resoluut op naar 13-9. In de eindfase nam Sabine Derksen de opbouw over en zij bracht wat meer snelheid in de Heerlense acties: 14-16. Pancratiusbank/VCH had niettemin ook in de tweede reeks veel moeite met de gesloten Brabantse netverdediging: 5-0 en 11-5. Bij die stand, met Sabine Derksen aan service en een aantal knappe momenten van Christa Melchers in de afwerking, diende zich gaandeweg de ommekeer aan.

In drie opslagbeurten stond 11-15 op het scorebord en zag men in de afsluitende ronde eindelijk het ware gezicht van de zuidelijk lijstaanvoerder. Vaster in alle onderdelen werden de meeste rallies gewonnen, terwijl de in hoog tempo uitgevoerde combinaties nu veel te machtig bleken voor de VVC reserves: 5-15.

Gebrand op revanche na de kapitale misleuk van vorige week, trad Geevers/P&P in Schoonhoven aan tegen ACCO/DOS. De geladen instelling leverde de met degradatie bedreigde formatie één wedstrijdpoint op: 3-2 (11-15, 15-3, 15-8, 6-15, 15-3). DOS miste veel opslagen in de eerste set die Geevers/P&P via 9-10 naar zich toe wist te halen: 11-15. De service speelde ook in de volgende sets een kapitale rol, al was het ditmaal de thuisploeg die dit wapen het beste hanteerde: 15-3 en 15-8. De Schaesbergse volleybalsters dwongen door de durf van Linda Bloem en Riet Teuben een beslissende set af: 6-15, maar de barrage ontwikkelde zich in een anti-max: 15-6.

In Ommen kwam een gehandicapte Pancratiusbank/VCH 2 (zonder Monique Wieland en Sonnie Maessen) kracht tekort tegen Euflex/Volco, nog altijd in de race voor de nacompetitie: 3-1 (15-5, 15-12, 9-15, 15-6). De Heerlense dames wisten zich goed op te trekken aan deze tegenstander na de openingsset. Zeer veel ballen werden door een enthousiast werkende lage verdediging van de grond gehaald, zodat men in de tweede doorgang lang goed kon bijblijven (8-9 en 12-11), en de volgende ronde met een sterke serverbeurt van Petra Smeets zelfs winst opleverde: 9-15.

● **ONDERDEK** - De versterking door Bertina Cobbenhaeghen en Yvoone Schifflers moest Pancratiusbank/VCH 3 in Horst buigen voor het homogene collectief van Hovoc: 3-0 (15-10, 15-4, 15-2).

## Derby met snel en technisch goed basketbal

## Giants schiet net te kort tegen Braggarts

van onze medewerker

**VOERENDAAL** - Sporthal De Joffer te Voerendaal vormde het decor voor een middagje derbybasketbal tussen Giants en Braggarts. In deze mooie en technisch hoogstaande wedstrijd won Braggarts met het allerkleinste verschil: 72-73. Brunssum zag haar zegereeks gestopt door in het Brabantse land met 70-65 te verliezen van Con Brio.

Wat derbybasketbal niet hard hoeft te zijn bewezen Giants en Braggarts in hun confrontatie. Met snel, technisch goed maar vooral fair spel wisten beide 'kemphanen' het publiek tot de laatste seconde te boeien. Vooral de eerste helft was een lust voor het oog. Giants was zowel onder het bord als van buiten de bucket zeer sterk. Ware het niet dat de Heerlense blauwwitten eveneens op schot waren, dan had Giants

zeker een grotere voorsprong bij rust gehad als nu het geval was (43-38).

Het verschil zat 'm echter in de sterkte van de bankspelers. In de eerste helft was het Boy Ruysters die van de Braggarts de bank afkwam, tien punten scoorde en weer mocht gaan zitten. In de tweede helft was het de jonge Ruud Gerritsen die zijn kans greep en maar liefst 14 punten liet aantekenen waarvan acht op rij.

Rond de 15e minuut leek het erop dat Braggarts de wedstrijd onder controle had, maar de vermoeidheid sloeg toe en daarmee het op de loer liggende Giants. De jonge Greve schoot twee driepunten waardoor het verschil 25 seconden voor tijd nog maar een punt bedroeg. Giants kwam daarna niet meer in balbezit en verloor de zoveelste confrontatie van Braggarts; het eerste thuisverlies van Giants dit seizoen.

## SPORT KORT

● **VEENENDAAL** - Tijdens een jeugdkaratoetooi in Veenendaal wisten de Limburgse vertegenwoordigers zich goed te presenteren. Vooral de leerlingen van sportschool Wengkan overhaarden bij de eenstapssparing. S. Pirson, D. Jeurissen, L. Limpens A. Seeler C. Gerards, M. Michiels, W. Pirson, M. Seeler en H. Vossen waren succesvol bij de lager banden. R. Wengkan, L. Willems en W. Theelen behaalden medailles bij de hogere banden. Bij het fullcontact karate in de klasse tot 45 kg. waren er gedeelde derde plaatsen voor Michael Henderson en Roger Cornelissen (beiden Karateclub Geleen). In de klasse tot 60 kg. werd Sadek Cahir (Karateclub Geleen) tweede.

● **SITTARD** - Korfbalvereniging Excelsior noteerde de hoogste score van deze zaalcompetitie tot nu toe door Cyrene uit Uden met 15-5 te verslaan. De rust werd bereikt met 9-1. Mariarade versterigde haar koppositie in de tweede klasse door met 10-11 in Tilburg van Wandelbos te winnen. De rust was 3-5. In het begin van de tweede helft begon Mariarade erg sterk en scoorde er flink op los: 5-9. Hierna werd het spel nonchalanter en kon Wandelbos terugkomen, maar bleef op 10-11 steken.

## Tafeltenniscompetitie Sterke start Schimmert

van onze medewerker

**HEERLEN** - Elf overwinningen, zes gelijke spelen en 9 verloren wedstrijden. Ziehier het resultaat van de start door de Limburgse teams in de landelijke tafeltenniscompetitie. Bartok won met 7-3 verdiend van het verdigende Luto uit Tilburg, waarbij Hub Dullens ongeslagen bleef.

Schimmert boekte in Arnhem tegen Treffers een 3-7 overwinning. Robert Heunen bleef ongeslagen terwijl Leon Houben na lange tijd een partij moest inleveren. In de 2e divisie bij de dames boekte Schimmert een gemakkelijke 10-0 overwinning op de Hoonhorststers. Kerkrade heeft in de derde divisie, doordat ze in een groep van 7 is ingedeeld, ook al twee wedstrijden achter de rug. De eerste werd met 6-4 van Red Stars Venray gewonnen, terwijl de tweede tegen Seta Sevenum in een gelijkspel eindigde. Sempere Avanti verloor met 6-4 van Red Stars. Astrid Finters won twee keer.



